Serbischer Psalter (Srpski Psaltir): Psalterium cum Cantionario antiquâ linguâ Slavicâ - BSB Cod.slav. 4

vermutlich Hilandar (Athos) 14. Jh.

Въ сей [illegible] что в первой главе [illegible] и всего
повили [illegible] епитрахила [illegible] и [illegible]
и в [illegible] и потировъ и [illegible] и о [illegible]
и лжица и [illegible] и [illegible] и митр и
евангелия и в апостола и пролого и патерик
и [illegible] и шали [illegible] и [illegible]
и а [illegible] и два [illegible] и [illegible] и [illegible]
псалтиров и [illegible] и [illegible] и [illegible] и
[illegible] и все [illegible]

Въ сей книге в первой главе въ сей [illegible]
ме [illegible] и [illegible]
и лжица и в потира [illegible] и два [illegible]
и [illegible] и [illegible] и епитрахила [illegible] и все
[illegible] и все [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Istum Librum Mirabilem è Turcia secum attulit, & ad perpetuam reiq[ue] suiq[ue] Memoriam Conventui Ex-cellenti Dono dedit Præ-Nobilis ac Gratiosus Dnus Wolfgang Henricus Gemel à Flischbach Præfectus in Heiden. Militiæ Electoralis Bavaricæ Commissarius Generalis.
9. Januarij 1689.

[illegible]

[illegible]

※ Си чаша съмрътна :



мн
тарь
ство

※ [illegible] плачите се мене родантеи дроузи. се бо вьнезаапоу
г҃ оставлѧ не видимо хищникь. и стрьза и страшни
смиеаль из среди срьдьчноую дшоу мою. и чаще
напаѧеаль ю да съмрьтнаго, оувы али ктѣ и есть мнѣ млбую
щаго мне ⸗

※ Чл҃вкь гонимь ѿ лютаго ѕвѣри, глѣмаго инрога, вьзбѣже на дрѣво, и ѕабивь ѿ много лютаго ѕвѣри тѣраніе и напраснѹю сьлары и подрѹбо глѹбоки и страшни рьвь, зрѣть посрѣдѣ дрѣва того капли ѧ медовніи и насладити се, рекше свѣтласего соуетнаго :



※ Кость ѡблаженнии :

※ прїе самоїль, сь нарѡдѡмь
їерламскымь, глѧ ѡ вьс
прѣенїи ц͠рьства, и бы саѵль с͠нь
кїсовоу :

※ Саѵль с͠нь кїсовь, погоу
бї ѡслѣта, ѿ ц͠а своего :

Саѵль с͠нь
кїсовь по
бївь ѡслѣ
с пїть про
їерламомь
и вьз бо
жаютьсе



※ с[…] монль ѿ посаждаеть
на прѣстолѣ ц͠рьства
саѵла с͠на кїсова

※ ѿ самоѵль степ са на ц͠р
ство саѵла с͠на кїсова :

Посла́бъ прⷪ҇ркаса́моуи́ла, къ іе́ссею̑ глю́ща̑. да́иснасвоего̑ нацр҇тво попове́лѣнїю бж҃їю



※ прїиде прⷪ҇ркъ самоуи́лъ, повелѣнїю бж҃їю, и помаза дв҃да на цр҇тво

Начьншоу двдоу цртвовати, по саоулѣ



※ прѣ цртво двдѣ, по саоулѣ, и прїидоше вельможе и поклони ше мѹ се.

и҆збра ѿ всѣхъ племенъ і҆слевъ по, о҃.
моужь а҆ ѿ племене левїитьска, д҃.
и҆же начинахоу пѣсни, бѣхоу же сни,
а҆сафъ, е҆маⷩ҇, і҆еѳамъ, и҆диѳоу
мъ, нісьѿ ѡнихъ имѣше съ собою по, о҃в,
моужа и҆ женамь ѿпѣвахоу. Сеже бѣ
ше ѡ҆бразъ сьмотренїа бывшаго прѣ
же. Е҆гда бо сьдѣловахоу стльпь ѿ едї
ногласьнъ, ѿ, о҃в, моужь, ѿ Сима
кѕ҃ ѿ Хама, лв҃. ѿ Афета, еі.
иже дрьзновенни ѥдѣлаа правимь гнѣ
вомь не на единоѥзычие пришьше.
дх҃омь гонїми и разлоучише се. Сихь
непльнении оуставити хотеб҃жтвь
ный д҃вдь. Комоуждо начелныкоу пѣ
сныи, о҃в. моужа выдаваеть на
славословие бж҃иие. Прорицає, ꙗ҆
ковь послѣднєє ѥ лѣта всакь ѥзыкь
славити хощеть ба҃ единогласно:
Сїи же д҃. начелници пѣснемь прѣ
сщенїемь бжїемь стоище поꙗхоу бѹ.

да єдинь ѿ нихь вь кумваль биꙗше.
а дроугыи вь ѱалтирїѡ. а инь вь прегоудницоу.
а дроугыи вь рожаноу троубоу.
всѣхь же посрѣдѣ стоꙗше двдь старѣисин
дрьже ѱалтырь. бѣше же ѱалтырь
ѡргань нѣкакь лѣплен гоуслын :·



ж двѣ бѣста бла ѱалтирь, на сучанѥмь дхомь стымь:
:·

҂, ѻ҃. моужь, иже ѿпѣваютъ д҃вдоу, егаа съставлꙗше ѱалтырь.



Да ꙗкь же ѿ нихь с҃тыимь д҃хомь подвижемь поꙗ
шебѣи. да иегда вьзиграше се д҃хь с҃тыи на
єдиномь ѿ нихь. ꙗкоже реченно на аса
фѣ, дроузи стоꙗхоу мльчеще. вьслѣ
дь же поющаго ѿ пѣвакоу бви глюще.
аллилоуїа, иже сказаеть се похвалимь
истинна Бога: Єгда же паки на дро
гааго наидѣше дхь с҃ты, прочїи прѣсто
ꙗхоу. дха бо соуще испльние ични.
и врѣмени мирноу покарахоу се ∴
Тѣмь же блаженїи паоуль глаголаше.
аще иномоу ѿкриет се, старѣиши да
помльчить. хоте по ѡбразоу семоу
оуставити и оучинити цркьвь бжїю:
Соуть же ѱалми сїи вси, рн: ѿ них
же сьтвори ѥ дв҃дь самь, о҃. а ѿ
них же сьтворени соуть, з҃г. а всѣхь
ов. на асафа вї. на идиѳоума
вї. на емана сны кореови. о҃. на
моусеа єдинь. на емана єдинь:
на соломона. в҃. на аггею и захара

рию. д҃. аллꙋгıа, ıв҃. степенннкп ѣ

сни. еı҃. Сеже достоить питати, по

что се ѱалмисїи двд҃и нарицоуть,

а створени соуть не ѿ того єдїного:·

Понеже тъ є҃ замыслилъ, и тъ є избра

лъ начелници ıѕы пѣснемъ. ıакоже бо

книги пишоуть є с҃ѡ нреви, а неллар

деховн иже єсть исправилъ болше є.

понеже ѡ на цр҃ца соущии дшоу свою

положила бѣше за исраильти. та бо

бѣше вина спсениıа исатьсıа ѣго того

ради и книгы ток нарекошесе :·

Такоже и по двдѣ ıако тъ вина бивше

моу славословию бж҃ию: тогоради

и книгы сиє ѱалмы си нарекошесе двд҃и:

Зазорно же є и се, ıако не поредоу стоить

ѱалмисии, ıакоже соуть писании били

вълѣтата. нъ измѣнили сесоуть

ѿ многа лѣтъ. ıакоже в книгах

црковныи пишеть. жидове бо начь

нше слоужити идоломъ, и забише

ѡбычаѥ своихь ѿць. ꙗкоже и ꙗви
тисе мѡусеѡ боу законоу. нимамле
ти имати свои ѿць ѡбичаи. нь
прркы свое начеше избивати ѡбли
чаѥми ѿ нихь: Єгоже ра прьвѣ ѥ исплѣ
нивше ѥ асоури ведоше. да нѣ седи
вно, ꙗко вь тако вѣ и бѣ дѣ соуще. по
гоубили соуть и забили на многалѣ
та писаниꙗ ѱалмомь: Потомже
ѥромь прркь потыщавсе начеть ис
кати всего своего. да того ра ѱалми
сьбра. не вьскорѣ ѡбрѣть. нь на
многалѣта. да иегоже прѣже ѡбр
ете того и написа. тѣмже и двдви
ѱалми не поредоу соуть написани
вси. иже соуть по нихь сновь коре
ѡвь, и насафови, и прочии, таже
пакы двдви ѡбрѣтають се смѣше
ни посрѣдѣ нихь, а не поредоу стоить
ꙗкоже соуть сьтворени. нь стоить
ꙗкоже кьждо ѡбрѣтень. тѣмже се

ѥ̑ ислоучило. да послѣдни̑ ѡ҆брѣтени̑
соуть прьвѣѥ. а҆ понелѣ таи послѣ
дни̑ ѡ҆брѣтени̑ быше прьвии. да посла
вльнии соуть послѣдни ꙗко и҆цы ∻



Ж Дхъ стꙑ оучитль двда цра писати [illegible]

Двда пррка и цра пѣснь

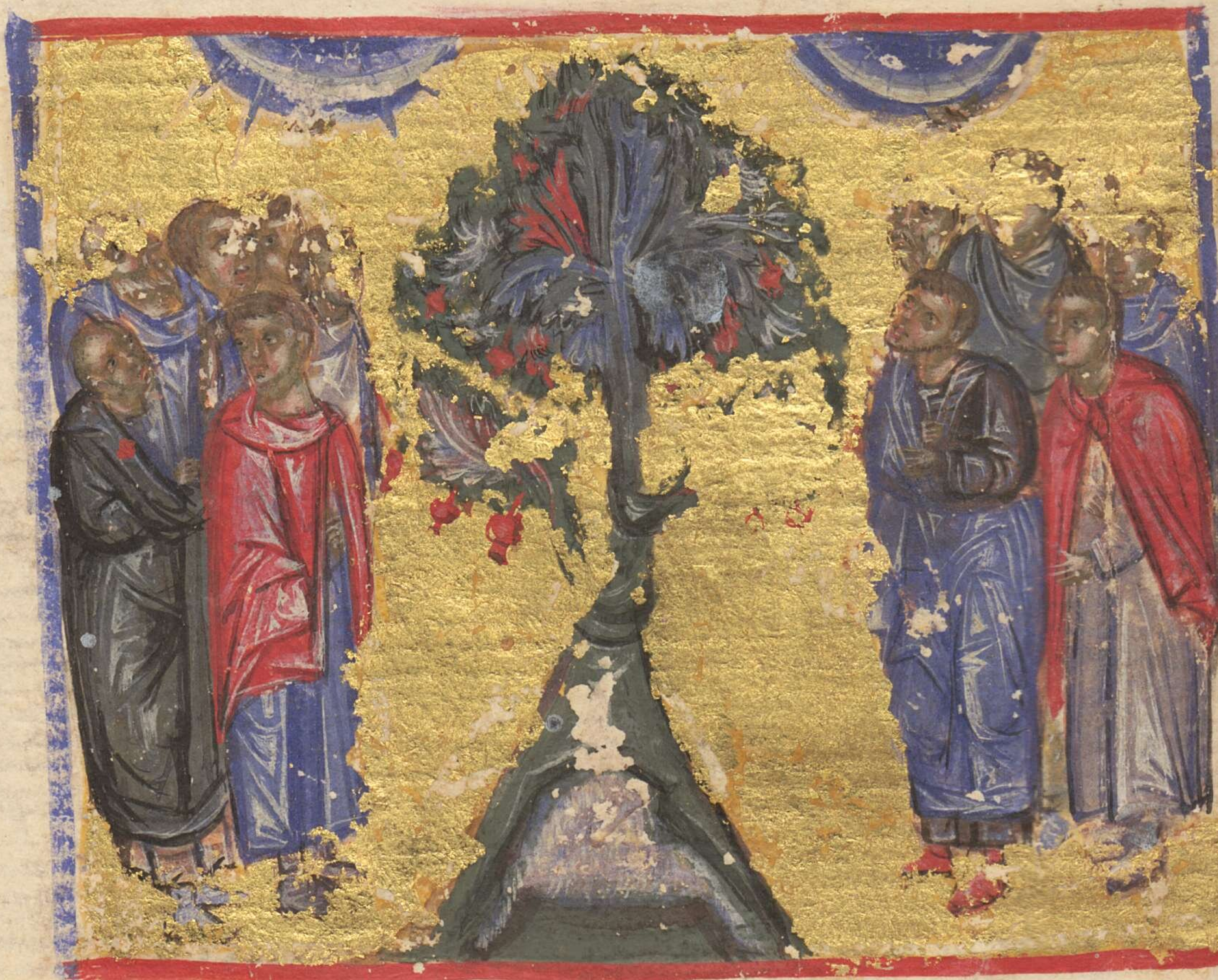
Ба҃. а҃. Ѱаломъ а҃:

Блаженъ моужь иже не иде на съвѣ-
тъ нечьстивыихъ.
И на поути грѣшніихь не ста.
И на сѣдалищи гоубитель не сѣде.

блаженїи мужь,



И въ законѣ г҃ни воля
его. и въ законѣ
его поучитсѧ днь и
нощь. и будеть
ꙗко дрѣво сажденое
при исходещихъ водъ.
иже плодъ свои дасть въ
врѣмѧ свое.
и листъ его не отпадеть.
и всѧ елика аще творить успѣеть.



※ дрѣво при исходїщих водъ, понимаемъ же праведнии :~

Не таꙗко нечьстивіи, не таꙗко·
Нъ ꙗко прахъ егоже възметаеть
вѣтръ ѿ лица земли·
Сего ради не въскрьснѹть нечьстивіи
на сѹдъ· ни грѣшници въ съвѣть
праведныхъ·
Ꙗко съвѣсть гь пѹть праведныхъ·
И пѹть нечьстивыихъ погыбнеть·

Ѱалъ двдвь· не написанъ ѿ еврей·
пррчьство о хѣ бѹрѣніи и призва
ніи ꙗзыкь· в҃·

Въскѹю шаташесе ꙗзыци· и людіе
поѹчишесе тъщетныимь· прѣста
ше црие земльстіи



жрѣ таше цріе земльстіи, на ѡсѹжениіе хва:

Й ıѕ нез̆ нсь браше се вьıѕоупѣ, нага̄нна
хрїстанго



сѹдїе

ж кнез̆ нсь браше нага, нешен

Растрьгнѣмь оузы ихь.
И ѿврьзѣмь ѿ нась иго ихь.
Живыи на нбсехь посмѣеть се имь.
И гь поругает се имь.
Тогда възглаголеть кь нимь гнѣвомь
своимь.
И ıаростию своею смететь ıе.
Азь же поставлень есмь црь ѿ него.
Надь сиѡномь горою стою его.
Възвѣщаıе повелѣние гне.
Гь рече кь мнѣ снь мои еси ты, азь днь
родихь те. Проси ѿ мене и да
мь ти ıазыкы достоıание твое.
И ѡдрьжание твое конце земле.
Оупасеши ıе палицею желѣзною.
Ꙗко съсуды скудельничи съкрушиши ıе.
И нынѣ црие разоумѣите.
Накажите се вьси судещеи земли.
Работаите гви сь страхомь.
И радуите се емоу сь трепетомь.
Приимѣте наказание да некогда

прогнѣваетсѧ гь ·

И погыбнете ѿ поути праведнаго ·

Єгда възгоритсѧ въскорѣ ӕрость єго ·

Блажени вьси надѣющеисѧ нань ·

Ѱаломъ двдвъ г҃. егда оубѣжаше ѿ лица авесалома сн҃а своего. и прорчьство хотешїи быти благъ двдви ·

Гн҃и что сѧ оумножише стоужающеи ·

Мнози въстають на мѧ · мнози глють дши моеи · нѣсть спсенїа ємоу ѡ бзѣ єго ·

Ты же гн҃и застоупникъ мои єси



ж авесаломъ тѣраѿца своего двда :



Двь скрысе вь пещероу ѿ сна своѥго авесалома.

Слава моꙗ и вьзносе главоу моѭ.
Гласомь моимь кь гоу вьзвахь.
И оуслыша ме ѿ горы стыѥ своѥ.
Азь оуснѹхь и спахь, вьстахь ꙗко гь
застоупить ме.
Не оубоѭсе ѿ тьмь людїи нападающїи
ихь ѡкрть мене.
Вьскрсни ги спсни ме бже мои.
Ꙗко ты поразї вьсе враждоующеѥ ми
вьсоуе. Зоубы грѣшникомь ськроуши

льѥси · гнѣ ѥсть спсе и на людехь твоихь
блвениѥ твоѥ · слава. вь конць пѣнии
ѱаломь давдвь. д҃. прѣчьство давдво
о нихже пострада ··

Вьнегда вьзвахь оуслыша мѧ бе правди
мое · вь скрьби распространиль
мѧ ѥси · оущедри мѧ и оуслыши
млтвоу мою · снове чловѣчьсции
доколѣ тежкосрьдии ·

Вьскоую любите соуѥтнаꙗ и ищете лъжоу ·
И оувѣдите ꙗко оудиви гь прпобнаго
своѥго ·
Гь оуслышить мѧ ѥгда вьзовоу кь нѥмоу ·
Гнѣваите се и не съгрѣшаите ·
Ꙗже глаголѥте вь срдцихь вашихь ·
На ложихь вашихь оумилите се ·
Пожрите жрьтвоу правдѣ и оуповаите
на га · мнози глють кто ꙗвить
намь блага ·
Знаменасе на нась свѣть лица твоѥго ги ·
Даль ѥси веселиѥ вь срдци моѥмь ·

ѿ плода пшеницѣ вина и елеа своего оу
множишѧ се.

Вь мирѣ вькоупѣ оуснѹ и почию.

Ꙗко ты г҃и единого на оуповании вьсе
лилмене еси. Вь конець ѡ наслѣдии
псаломь давдвь. є. ѡ наслѣдоующиихь
молитва.

Глы моѣ вьноуши г҃и. разоумѣи зва
ние моѥ. вьнми глась млтвы моѥ
цр҃оу мои и б҃е мои. ꙗко к тебѣ по
молюсе г҃и. заоутра оуслыши гла мои.
Заоутра станоу прѣ тобою и оузрю.
Ꙗко бь не хотеи беззакониѥ ты еси.
Не приселит се к тебѣ лоукавыи.
Ни прѣбоудоут законопрѣстоупни
ци прѣд ѡчима твоима.
Вьзненавидѣль еси все творещеѥ беззако
ниѥ. и погоубиши все глющеѥ льжоу.
Моужа крьвии и льстива гноушает се гь.
Азь же множьствомь млти твоѥ
вьнидоу вь домь твои.

Поклоню сѧ къ црквн стѣн твоен въ страсѣ
твоемь. Гн наведн мѧ направдоу твою.
Врагъ моихъ ради исправи прѣ тобою поу
ть мон.
Ꙗко нѣ въ оустѣхъ ихъ истины
рце ихъ соуетно. гробъ ѿврьсть гръ
тань ихъ.
Єзыкы своими льщахоу судѝ имъ бже.
Да ѿпадоуть ѿ мыслїи своихъ.
По множьствоу нечьстїи ихъ изрини ѧ.
Ꙗко прогнѣваше тѧ гн.
И възвеселѧтсѧ вси оуповающеи на тѧ.
Въ вѣкы възрадоуютсѧ, и въселиши сѧ в нихъ.
И похвалѧтсѧ тобою любѧщеи имѧ твое.
Ꙗко ты блвиши праведника гн.
Ꙗко оружиемь благоволенїа вѣнчаль
П есн нась. ∴ Въ конць ѱалмъ двдвъ. ѕ.
о [illegible] ...
Гн не ѧростию твоею ѡбличи мене.
Ни гнѣвомь твоимь покажи мене.
Помлоуи мѧ гн ꙗко немощнь есмь

Ицѣли мѧ г҃и ꙗко смѧтошесѧ кости мои.
И д҃ша моꙗ смѧтесѧ зѣло.
И ты г҃и доколѣ. ѡбрати г҃и, избави
д҃шоу мою. сп҃си мѧ м҃лти твоеꙗ ра.
Ꙗко нѣсть въ смрти поминаѧи тебе.
Въ адѣ же кто исповѣсть тисѧ.
Оутроудихсѧ въздыханиемь моимь.
Измыю на всѧкоу нощь ложе мое.
Слъзами моими постелю мою омочю.
Смѧтесѧ ѿ ꙗрости око мое.
Обетшахь въ всѣхь вразѣхь моихь.
Ѿстоупите ѿ мене вси дѣлающеи беззаконие.
Ꙗко оуслыша г҃ь глас плача моего.
Оуслыша г҃ь моление мое.
Г҃ь молитвоу мою приꙗть.
Да постыдетсѧ и смѧтетсѧ зѣло вси врази
мои. възвратетсѧ и оустыдетсѧ
зѣло вскорѣ. Сла. Ѱал д҃в. з҃.
Еже воспѣ г҃ви, ѡ словесехъ хоу
сиꙗ с҃на иеминиева.

Гн҃и бж҃е мои на тѧ оуповахъ. спси мѧ ѿ въ
сѣхъ гонѧщихъ мѧ и избави мѧ.
Да не когда похититъ ꙗко львъ дшоу мою.
Не соущоу избавлꙗющоу ни спсающоу.
Гн҃и бж҃е мои аще сътворихъ се.
Аще єсть неправда в роукоу моею.
Аще въздахъ въздающиимъ ми зло.
Да ѿпадоу оубо ѿ врагъ моихъ тщь.
Да поженетъ оубо врагъ дшоу мою и пости
гнетъ. И попереть на землю животъ мои.
И славоу мою въ прьсть вселитъ.
Въскрьсни гн҃и гнѣвомъ твоимъ.
Възнесисе въ концихъ врагъ твоихъ.
И въстани гн҃и бж҃е мои повелѣниемъ имъ
же заповѣда.
И сънмъ людии ѡбыдетъ те.
И ѡ томь на высотоу ѡбратисе.
Гь соудитъ людемъ. Соуди ми гн҃и по пра
вдѣ моеи, и по незлобѣ моеи на мнѣ.
Да скончаетсе зло грѣшныхъ.
И исправиши праведнаго.

Испытаѧ срдца и оутробы бе праведно.
Помощь моѧ ѿ ба спасающаго правыѧ срце
мь. Бъ соудитель праведнъ и крѣ
пкъ и длъготрьпѣливъ.
И не гнѣва наводѧ на всакъ днь.
Аще не ѡбратитесѧ, ѡроужие свое ѡцѣ
стить. Лоукъ свои напреже и оуготова и.
И в немь оуготова съсоуды съмрьтныѧ.
Стрѣлы свои съгорещимъ съдѣла.
Се болѣ неправдоу, зачеть болѣзнь
и роди безаконие.
Ровъ изры и ископа и.
И въпаде сѧ въ ѧмоу юже сътвори.
Обратит се болѣзнь его на главоу его.
И на връхъ его неправда его снидеть.
Исповѣмсе гви по правдѣ его.
И пою имени гню вышнемоу.
Въ конць о точилѣхъ ѱалм. двдь. г
Прчьство призвание ѧзыкъ
Гни гь нашь, ꙗко чюдно имѧ твое по всеи
земли. Ꙗко възѧтсе велелѣпота

твоя прѣвыше небесь.



Изъ оустъ младенць и сьсоущихъ съвршилъ
еси хвалоу. врагъ твоихъ ради, разроу
шиши врага и мьстника.
Яко оузроу небеса дѣла прьсть твоихъ.
Лоуноу и звѣзды яже ты основа.
Что есть чловѣкъ яко помниши и.
Или сынъ чловѣчь яко посѣщаеши его.
Оумалилъ еси мало чимъ отъ аггелъ.
Славою и чьстию вѣнчалъ еси его.
Поставилъ еси его надъ дѣлы роукоу
твоею. и вься покорилъ еси подъ но
гама его. овцѣ и волы вьсе.
Еще же и скоты польскыя.
Птицѣ небесныя и рыбы морскыя.
Прѣходещея стьзя морскыя.
Гн҃и гь нашь яко чюдно имя твое по всеи

землѥ ⁘



градъ ерслимь

※ цвѣтоносїе :–

г

Сла. ка. в. Въ конць о таиннихъ сноу. ψалом. дв. ѳ. Съвыр(ъ) хвалнь вьсѣрние и цр҃тва приятии. врагомже бесѣдамь и изложение.

Исповѣмсе тебѣ гн҃и всѣмь срцемь моимь. повѣмь вьса чюдеса твоа.
Възвеселюсе и възрадоуюсе о тебѣ
пою имени твоемоу вышни.
Вьнегда възвратитисе врагоу моемоу вьспеть. изнемогоуть и погыбноуть оть лица твоего.
Ꙗко сьтворил еси соуд мои и прю мою.
Сѣль еси на прѣстолѣ соудеи правдоу.



правьдни сѫдїа

Запрѣтилъ еси ѩзыкомъ. и погыбе не
чьстивый. имѧ его потрѣбилъ
еси въ вѣкы. и въ вѣкы вѣка.
Врагоу оскоудѣше ѡроужиѣ въ конць.
грады разроушилъ еси.
Погыбе памѧть его съ шоумомъ.
И Гь въ вѣкы прѣбываеть.
Оуготова на соудъ прѣстолъ свои.
И Гь соудить вселенѣи въ правдоу.
Соудить людемъ въ правиноу.
И бысть Гь прибѣжище оубогомоу.
Помощникъ въ благоврѣмене въ печалехъ.
И да оуповають на тѧ знающеи имѧ твое.
Ꙗко не еси ѡставилъ възыскающиихъ
тебе Ги.
Поите Гви живоущомоу въ сиѡнѣ.
Възвѣстите въ ѩзыцѣхъ начинаніа
его.
Ꙗко възыскаѧи кръви ихъ помѧноу.
Не забы званіа оубогыхъ.
Помилоуи мѧ Ги виждь смѣрение мое

ѿ врагъ моихъ.
Възносеи мѧ ѿ вратъ съмрьтныхъ.
Ꙗко да възвѣщоу вьсе хвалы твоѥ
въ вратѣхъ дъщере сїѡновы.
Възрадоуѥмсе ѡ спсении твоѥмь.
Оуглъбоше ѧзыци въ пагоубѣ юже сь
творише.
Въ сѣти сеи юже скрыше оувезе нога их.
Ꙁнаѥмь гь соуды творе.
Въ дѣлѣхъ роукоу своѥю оувезе грѣшникь.
Възвратетсе грѣшници въ адь.
Вси ѧзыци забывающеи ба.
Ꙗко не до конца забвень боудеть нищїи.
Трьпѣниѥ оубогыхъ не погыбнеть
до конца.
Въскрьни ги, да не крѣпитсе чл҃вѣкь.
Да соудетсе ѧзыци прѣ тобою.
Постави ги законодавца надь ними.
Да разоумѣють ѧзыци ꙗко чл҃вци соу.
Въскоую ги ѿстоꙗ далече.
Прѣзриши въ благоврѣмене въ печалехъ.

Вьгрьдости нечьстиваго вьзгаран
тсе нищии. оувезають вьсьвѣ
тѣхь юже помышлꙗють.
Ꙗко хвалимь ѥ грѣшныи вь похоте
хь д҃ше своѥ. и ѡбидеи бл҃гвимь.
Раздражи г҃а грѣшныи.
По множьствоу гнѣва своѥго не вьзы
щеть. нѣ б҃а прѣ нимь.
Ѡскврьнꙗють се поути ѥго на вьсако
врѣме.
Ѿемлють се соудбы твоѥ ѿ лица ѥго.
Вьсѣмь врагомь своимь ѡдолѣеть.
Рече бо вь срьци своѥмь не подвижоу се
ѿ рода вь родь безь зла.
Ѥмоуже клетвы оуста ѥго пльна
соуть и горести и льсти.
Подь ꙗзыкомь ѥго троудь и болѣзнь.
Прѣседить вь лаатеѥхь сь бога
тими вь таиныхь оубити непови
ннаго.
Ѳчи ѥго на оубогаго призираѥта.

Лаить въ таиныхъ ꙗко львъ въ ѡгра
дѣ своеи. Лаить въсхытити нищаго.
Въсхытити нищаго да привлечеть.
Въ сѣти своеи съмѣрить и.
Прѣклонит се и падеть егда оудолѣль
боудеть оубогыимь.
Рече бо въ срдци своемь забы Бъ.
Ѡврати лице свое да не видить до конца.
Въскрсни Гі Бе мои да възнесет се роука
твоꙗ. Не забоуди оубогыихь своих до конца.
Чесо ради прогнѣва нечьстивыи Ба.
Рече бо въ срдци своемь не възыщеть.
Видиши ꙗко ты болѣзнь и ꙗрость
смотр… ши.
Да прѣдань боудеть въ роуцѣ твои.
Тебѣ ѡставлень есть нищии.
Сироути ты боуди помощникь.
Съкроуши мышцоу грѣшномоу и лоу
кавомоу.
Възыщет се грѣхь его и не ѡбрꙗщет се.
Гь црь вь вѣкы, и вь вѣкь вѣка.

Погыбнѣте ꙗзыци ѿ землѧ его.
Желанїе оубогыихъ оуслыша гн҃ь.
Оуготованїе срдць ихъ вънѧтъ оухо твое.
Соудити сироу и смѣреноу.
Да не приложитъ к томоу величати
сѧ чл҃вкъ на земли.
Къ концю. Псаломъ Двд҃въ. Ї:
На гд҃а оуповахъ како речете дш҃и моеи.
Прѣвитаи по горамъ ꙗко птица.
Ꙗко се грѣшници налѧкоше лоукъ.
Оуготоваше стрѣлы въ тоулѣ.
Състрѣлѧти въ мрацѣ правыѧ срдцемъ.
Ꙁане ꙗже ты съврьши, ѡни разроушише.
Праведникъ же что сотвори.
Гь въ цр҃кви стѣи своеи.
Гь на нб҃си престолъ его.
Ѻчи его на оубогаго призираета.
Вѣжди его испытаета сн҃ы чл҃вчьскыѧ.
Гь испытаетъ праведнаго и нечьстиваго.
Любеи же неправдоу ненавидитъ свою
дш҃оу. Одъжитъ на грѣшникы сѣти.

Огнь, и жюпель, и дхъ боурнь, чѧсть чашеи.
Ꙗко праведьнь гь и правдоу вьзлюби.
Правоты виде лице его. ⁘ Слава. Вькон
ць, о осмомь. Ѱаломь двдь. аі.
Побѣда на мѧтежи, иже побѣже подвизаю
щагосе. Оукоризна лоукавыхъ и прор
чьство хва пришьствиꙗ ⁘
Спси мѧ гн, ꙗко ѡскоудѣ прпбныи.
Ꙗко оумалишесе истины ѿ снвь члвчь
скь. Соуетна гла кьждо кь искрьнюмоу своемоу. Оустны льстивые
вь срдци, и вь срдци глаше зла.
Потрѣбить гь все оустны льстивыѧ.
Ѧзыкь велърѣчивь.
Рекшеи ꙗзыкь нашь вьзвеличимь.
Оустны наше при нас соуть, кто нам гь есть.
Страсти ради нищихъ, и вьздыханиꙗ оу
богыхъ, нинѣ вьскрьноу глеть гь.
Положоу се вь спсение, не ѡбиноу се ѡ нем.
Словеса гна, словеса чиста.
Сребро раждежено, искоушено земли.



※ мл҃ѥниѥ давꙑдово :–

Очищено седморицею.
Ты г҃и съхраниши ны и съблюдеши ны. от
рода сего и въ вѣкы.
Окрьсть нечьстивии ходеть.
По высотѣ твоеи оумножилъ еси с҃ны
ч҃лчьскые.: Въ ко҃. ѱаломъ дв҃въ. ві.
Доколѣ г҃и забоудеши мя до конца.
Доколѣ отвращаеши лице твое от мене.
Доколѣ положоу съвѣты въ д҃ши моеи.
Болѣзни въ ср҃ци моемь дьнь и нощь.
Доколѣ възнесеть се врагъ мои на мя.
Призри и оуслыши мя г҃и б҃е мои.
Просвѣти очи мои да некогда оусноу
въ съмрьть.
Да некогда речеть врагъ мои оукрѣпи
хсе на нь. Стоужающеи ми възрадоу
ють се аще се подвижоу.
Азъ же на милость твою оуповахъ.
Възрадоуеть се ср҃це мое о спасении твоемь.
Въспою г҃ви благодѣявшомоу мнѣ.
И пою имени г҃ню вышнемоу.

Вь коньць, псалом. Двдь. гі. …
…

Рече безоумьнь вь срдци своемь нѣсть бга.
Растлѣшеи ѡмразишесе вь начинаниих.
Нѣсть твореи блгостынѥ.
Гь с нбсе приниче на сны чл҃вчьскыѥ.
Видѣти аще ѥ разоумѣваеи или вьзыскаеи бга. вси оуклонишесе вькоупѣ неключими быше.

Нѣ творей блгостынѥ, нѣ до єдиного.
Ни ли разоумѣвають вси дѣлающей безаконниѥ. снѣдающеи люди моѥ вь хлѣба мѣсто гда не призваше.
Тоу оубоꙗшесе боꙗзни иде же не бѣ боꙗзни. ꙗко гь вь родѣ праведныхь.
Сьвѣть нищаго посрамисте.
Гь же оупованиѥ ѥмоу ѥсть.
Кто дасть ѿ сиѡна спсениѥ исрлво.
Єгда вьзвратить гь плѣнениѥ людеи своихь, вьзрадоуєтсе ꙗковь, и вьзвеселитсе исрль.

Въ конець. Псаломъ Давидовъ. ДІ
[illegible]

Гн҃и кто ѡбитаеть въ жилищи твоемь.
Ли кто вьселит се въ ст҃ѣи горѣ твоеи.
Ходеи беспорока и дѣлаи правдоу.
Гл҃еи истиноу въ срдци своемь.
Иже не оульсти езыкомь своимь.
И не створи искрьнемоу своемоу злаа.
И поношеніа не приеть на ближнее свое.
Оуничиженъ есть пред нимь лоукавыи.
Бо ищеи же се Гаа славить. Кльнии се
искрьнемоу своемоу и не ѿмѣтае се.
Сребра своего не дава в лихвоу.



камат[ь]никъ

Ни мьзды на неповинныхь не приѥть.
Творѧи сиꙗ, не подвижит се вь вѣкы :·
Ѡ стльпописаниꙗ ѱалмь дв҃. еі. цр҃кве изьбраниѥ, и хрстово въскрсниѥ :
Съхрани ме г҃и ꙗко на те оупвахь.
Рѣхь г҃ви г҃ь мои ѥси ты.
Ꙗко благыхь моихь не трѣбоуѥши.
Ст҃ымь иже соуть на земли ѥго, оу
диви г҃ь вса хотѣниꙗ своꙗ вь нихь.
Оумножише се немощи ихь, по сихь
оускоришесе.
Не сьбероу сьборы ихь ѿ крьвии.
Ни помѣноу же имень ихь оустьнама
моима.
Г҃ь ѥсть достоꙗниꙗ моѥго, и чаше мои.
Ты ѥси оустраꙗи достоꙗниѥ моѥ мнѣ.
Оужа допадоше ми вь дрьжавныи моихь.
И бо достоꙗниѥ моѥ дрьжавно мнѣ ѥ.
Бл҃слю г҃а вразоумившаго ме.
Еще же и до нощи показа ме оутроба моꙗ.
Прѣдьзрѣхь г҃а прѣ мною выноу.

Ꙗкоѡдеснѹюменеѥстьдасенеподвижѹ.
Сегоради възвеселисесрдцемое. и възра
довасеѥзыкьмои.
Ѥщежеиплъть моꙗ възвеселитсе наѹ
пованиі.
Ꙗконеѡставишидѹшемое въадѣ.
Нидасижепрпбномѹсвоемоѹви
дѣти истлѣниꙗ.
Сказалмиеси пѹтиживота.
Исплъниши ме веселиꙗ с лицемь твоимь.
Красота въдесницитвоеи въконць. ⁘

Молитва двдова. ѱалм. ꙅі:

Оуслышигиправдѹмою.
Вънми молитвѹмою.
Вънѹши молениѥмое не въѹ
стнахь льстивахь.
Ѡлицатвоего, сѹдбамоꙗизыдеть.
Ѡчимоидавидита правоты.
Искѹсильеси срдцемое, посѣтильеси
нощию. ражежьмееси инеѡбрѣ
тесевъмнѣ неправда.

Ꙗко да не възглютъ оуста моꙗ дѣлъ
чл҃вчьскыхъ.

За словеса оустънъ твоихъ, азъ съхра
нихъ поути жестокы.

Съвръши стопы моѥ въ стьзахъ твоихъ
да не подвижетсѧ стопы моѥ.

Азъ въззвахъ ꙗко оуслыша мѧ бже.

Приклони оухо твоѥ къ мнѣ, и оуслы
ши глаголы моѥ.

Оудиви млⷭти твоѥ спсаѥи оупваю
щеѥ на тѧ.

Ѿ противѧщиихсѧ десници твоѥи, съ
храни мѧ гн҃и ꙗко зеницоу ока.

Въ кровѣ крилоу твоѥю покрыѥши мѧ:
ѿ лица нечьстивыхъ оустрастьшиих
мѧ:

Врази мои дшоу мою ѡдрьжаше.

Тоукъ свои затвориша.

Оуста их гл҃аше грьдыню.

Изгонещеи мѧ, нынѣ ѡбидоше мѧ.

Ѡчи свои възложише оуклонити на землю

Ѡбьꙗше мѧ ꙗко львъ готовь на ловь.
Й ꙗко скѷмень ѡбитаѥ въ скровищїихъ.
Въскр҃ни г҃и прѣдвари ихъ и запни имь.
Избави д҃шю мою ѿ нечьстива, ѡроу-
жиꙗ твоего ѿ врагъ роукы твоѥ.
Г҃и ѿ малъ ѿ землѥ, раздѣли ѥ въ жи-
вотѣ ихъ. Йсъкровеныхъ твоихъ
исплънисе оутробахъ.
Насытишесе с҃нвь. И ѡставише ѡста-
тькы младенцемь своимь.
Азь же правдою ꙗвлю се лицоу твоемоу.
Насыщоу се ѥгда ꙗвити ми се слава бога.

Сал. к҃а. г҃. [illegible]. въ конець. ѿ-
рока г҃нꙗ двда, иже гла г҃ви словеса
пѣсни сеѥ. въ д҃нь вънже избави его г҃ь
ѿ роукы въсѣхъ врагъ его, и ѿ роукы
саоула и рече.

Възлюблю те г҃и крѣпосте моꙗ.
Г҃ь оутвръжениѥ мое и прибѣжище
мое и избавитель мой.
Б҃ъ мой помощникъ мой и оуповаю
на нь.

Защитителъ мои и рогъ спсениа моего, и застоупникъ мои.



г҃ ҂ саоулъ црь ѿ бра двда цра заветасвоего :

Хвалѧ млъ призовоу г҃а. и ѿ врагъ моихъ спсоусѧ.
Одрьжаше ме болѣзни съмрьтныѧ.
И потоци беззаконниа смоутише ме.
Болѣзни адовы ѡбыдоше ме.
Прѣвариша ме сѣти съмрьтныѧ.
И въ скрьбь мою призвахъ г҃а. и къ богоу моемоу възвахъ.
Оуслыша ѿ ст҃ыѧ црк҃ве своея гл҃съ мои.
И въплъ мои прѣ нимь вънидеть въ оуши его.
Подвижа сѧ и трепетна бысть землѧ.
И ѡснованиѧ горъ смѧтоша сѧ.
И подвижа сѧ ѣко прогнѣва сѧ на нихь б҃ъ.
Възыде дымъ гнѣвомь его.
И огнь ѿ лица его въспламенет сѧ.
И оуглие възгорѣше сѧ ѿ него.
И прѣклони н҃бса и сниде.
И примракъ под ногама его.
И възиде на херовимъ и летѣ.
Летѣ на крилоу вѣтрьню.
И положи тмоу закровь свои.

Окрьсть его кровь его.
Тьма вода вь ѡблацѣ вьздоушныи.
Ѿ облистаниꙗ прѣдь нимь ѡблаци
проидоуть. градь и оуглиѥ ѡгньно.
И вьзгрьмѣ сь нбсе гь.
И вышнїи дасть гласъ свои.
Поусти стрѣлы и разгна ѥ.
И мльнїѥ оумножи и смѧтѥ ѥ.
И ꙗвишесе источници воднїи.
И ѿкришесе основанїа вьселеныѥ.
Ѿ запрѣщениꙗ твоего гн.
Ѿ дьхновениꙗ дха гнѣва твоего.
Посла сь выше и приѥть ме.
Поѥть ме ѿ водь многь.
Избавить ме ѿ врагь моихь сильныхь.
И ѿ ненавидещихь мене. ꙗко оукрѣпи
шесе паче мене.
Прѣвариш ме вь дьнь озлоблѥнїа моего.
И быст гь подбѥмнитель мои.
И вьзведе ме на широтоу.
Избавит ме ꙗко вьсхотѣ ме.

И вьздасть ми Гь по правдѣ моеи.
И по чистотѣ роукоу моею вьздасть ми.
Ꙗко сьхраних поути Гни.
И не нечьствовах ѿ Бга моего.
Ꙗко вьсе соудбы его прѣдь мною.
И ѡправданїа его не ѿстоупише ѿ мене.
И боудоу непорѡчьнь сь нимь.
И сьхраню се ѿ безаконїа моего.
И вьздасть ми Гь по правдѣ моеи.
И по чистотѣ роукоу моею прѣдь ꙫчима его.
Сь прѣпобнымь прпбнь боудеши.
И сь моужемь неповинномь, неповинь боудеши.
И сь стрьпьтивомь развратиши се.
Ꙗко ты люди смѣреныѥ спсеши.
И ꙫчи грьдыихь смѣриши.
Ꙗко ты просвѣщаеши свѣтилникь мои Ги. Бже мои просвѣщаеши тмоу мою.
Ꙗко тобою избавлю се ѿ напасти.
И ѡ Бзѣ моемь прѣлѣзоу стѣноу.
Бь мои непорѡчьнь поуть его.

Словеса гн҃ꙗ разжежена.

Защитникь есть всѣмь оуповающїмь
нань. ꙗко кто богь развѣ га҃.

Ли кто богь развѣ ба҃ нашего.

Бъ препоꙗсаѧи ме силою.

И положи непорочьнь поуть мои.

Съвръшаѧи нозѣ мои ꙗко елени.

И на высокыхь поставлѧѧи ме.

Наоучаѧи роуцѣ мои на брань.

И положи лоукь мѣдѣнь мышцамь мо
имь. И даль ми еси защищенїе спсенїа.

И десница твоꙗ приѧт ме.

И наказание твое исправит ме в конець.

И наказание твое самоме наоучит.

Оушириль еси стопы мое подь мною.
и не изнеможета плеснѣ мои.

Поженоу гы мое и постигноу ие.

И не възвращоу се донде же скончают се.

Оскрьблю их и не възмогоуть стати.

Падоуть под ногама моима.

И препоꙗсаль ме еси силою на брань.

Спѧлъ еси вьсе въстающеѥ на мѧ подъ мѧ.
И врагъ моихъ далъ ми еси плещи.
И ненавидѧщеи мѧ потребилъ еси.
Възвашѧ и не бѣ спсаѧи.
Къ гоу и не оуслыша ихъ.
стъню ихъ ꙗко прахъ прѣд лицемъ вѣ
троу. ꙗко брениѥ поути поглажоу ихъ.
Избави мѧ ѿ прѣрѣканиꙗ людиі.
Постави мѧ въ главоу ѧзыкомъ.
Людиі ихже не вѣдѣхъ работашѧ ми.
Въ слоухъ оуха оуслышашѧ мѧ.
Снове тоуждиі сългашѧ ми.
Снове тоуждиі ѡбетъшашѧ и охромѣ
шѧ ѿ стъзъ своихъ. Живъ гь и блгвнъ бъ.
И възнесеть сѧ бъ спсениꙗ моѥго.
Бъ даѧи ѿмьщениѥ мнѣ.
И повиноуи люди подъ мѧ.
Избавитель мои ѿ врагъ моихъ гнѣ
вливыихъ.
Ѿ въстающиихъ на мѧ възнесеши мѧ.
Ѿ моужа неправедна избавиши мѧ.

Сегоради исповѣмсе тебѣ вьѩзыцѣхъ г҃и.
И имени твоѥмоу пою.
Величаѥ спсениѥ цр҃вѡ.
И творѧ млⷭть христоу своѥмоу.
Д҃вдоу и сѣмени ѥго до вѣка.

Сл҃а. Вьконць ѱаламь двдвь. ИI.
Бгословиѥ сь оучениѥмь ѡбытии начинаѥ.

Нбса повѣдоують славоу бж҃ню.
Твар же роукоу ѥго вьзвѣщаѥть твьрдь.
Дн҃ь дн҃и ѿригаѥть глаголь.
Нощи нощи вьзвѣщаѥть разоумь.
Нѣсоуть рѣчи ни словеса, ихже не слышетсе гласи ихь. Вь всоу землю изыде вѣщаниѥ ихь. И вь конце вселенные глаголы ихь.



※ Η ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ :-

Въ слнци положи селение свое.

И тъ яко женихъ исходе ѿ чрьтога своег.

Възрадуетсе яко исполинъ тещи поуть.

Ѿ начетка нбсе исходь его.

И срѣтение его до конца нбсе.

И нѣсть иже оукрыетсе топлоти его.

Законь гнь непорочьнъ, ѡбращаи дше.

Свѣдѣние гне вѣрно оумлоуждраи младенце.

Ѡправдания гна права веселеща срца.

Заповѣдь гна изьдалече просвѣщающи

ѡчи.

Страхь гнь чисть прѣбываеть вь вѣкы вѣка.

Соудбы гне истинны, ѡправданы вькоупѣ.

Вьжделѣнны паче злата и камене чь

стьна много.

И слаждьше паче меда и сьта.

И бо рабь твои хранить ихь.

Вь не гда сьхранити ихь вьздание много.

Грѣхопадения кто разоумѣеть.

Ѿ таинныхь моихь ѡчисти ме.

Ѿ тоужихь пощеди раба твоего.

Аще ли не оудолѣють тогда непорочьнь боу.

И ѡчищоу се ѿ грѣха велика.

И боудоуть вь благоволении словеса оу

сть моихь.

И поучение срдца моего прѣ тобою вино.

Гі помощникь мои и избавителю мои.

Вь конць. Ѱалмь двдь. ·ѳі·. Млтва

сь вьспѣвамирныхь праведномоу

Оуслышить те гь вь днь печали.

Защитить те имеба їаковлꙗ.

Послить ти помощь ѿ стаго.

И ѿ сиѡна застоупить те.

Поменеть вьса їзоу жрьтвоу твою.

И все сьжигаемое твое тоучно боуди.

Дажьт ти гь по срдцоу твоемоу.

И вьсь сьвѣть твои испльни.

Вьздраоуемсе ѡ спсении твоемь.

И вь имена ба нашего вьзвелчимсе.

Исплни гь вьса прошениꙗ твоꙗ.

Нинѣ познахь ѣко спсль естъ гь христа своеа.

Оуслышить его с нбсе стго своего.



Въсиꙁахъ спсенїе десницє єго.
Сьи на колесницахъ, и сьи на конихъ.
Мы же вь имѧ га ба нашего призовемь.
Ты спѧти быше и падоше.
Мы же въстахомь и исправихомсе.
Ги спси цра, и оуслыши ни, вь ньже днь

※ Мл҃енїе дво въцр҃кви :—

аще призовемъ тѧ. :: Въ конецъ, ѱаломъ дв҃дъ. к҃. молебнаѧ сѫть о спѣвающи праведному.

Г҃и силою твоею възвеселитсѧ црь.
И о спсении твоемь възрадуетсѧ ѕѣло.
Желание срдца его далъ еси ему.
И хотѣниꙗ оустноу его нѣси лишилъ его.
Ꙗко оприварилъ еси бл҃вениемь блгостынимь.
Положилъ еси на главѣ его вѣнць, от камене чьстнаго.
Живота просилъ ти есть, и далъ еси емоу.
Дльготоу дни въ вѣкы вѣка.
Велиꙗ слава его спсениемь твоимь.
Славоу и велълѣпотоу възложиши нань.
Ꙗко даси ѥмоу блвлениꙗ въ вѣкы вѣка.
Възвеселиши его радостию съ лицемь твоимь. Ꙗко црь оупованеть на Га.
И млтыю вышнꙗго не подвижитсѧ.
Да обрѧщетсѧ роука твоꙗ всѣмь врагомь твоимь.

И десница твоꙗ ѡбрѣщеть вьсе ненави-
дещеи тебе.
Ꙗко положиши ихь ꙗко пещь ѡгньнꙋю
вь врѣме лица твоего.
Гь гнѣвомь своимь смоутить ихь
поꙗсть ихь ѡгнь.
И плодь ихь ѿ земле погоубиши.
И сѣме ихь ѿ снь члвѣ чьскыхь.
Ꙗко оуклонише на те злаа.
Помыслише сьвѣти ихже не вьзмого-
ше сьставити.
Ꙗко положиши плещаихь.
Вь избытцѣхь твоихь оуготоваеши
лице ихь. Вьзнеси се гн҃и силою твоею.
Вьспоемь и поемь силы твое ⁘
Слꙿ. вь конць. ѡ застоупленїи оутрь-
нимь. ѱаломь. двꙿ. ка. Прорчьство
хвꙿ ... тртꙿ, ѩзыкь призвание.
Боже боже мои вьнеми ми, вьскоую ѡ-
ставиме. Далече ѿ спсения моего
словеса грѣхопаданїи моихь.

Бже мои възовоу въ дн҃е и не оуслышиши.
И нощию и не въ безоумие мнѣ.
Ты же въ ст҃ѣмь живеши хвало иил҃ва.
На те оуповаше ѿц҃и наши.
Оуповаше и избавиль ихь еси.
К тебѣ възваше и спсошесе.
На тѣ оуповаше, и не постыдѣшесе.
Азь же есмь чрьвь и не члвкь.
Поношение члвкомь и оуничиже
ние людемь.
Вьси видещеме пороугашемисе.
Глаше оустнама, покываше главою.
Оупова на га҃, да избавить его.
Да спсеть его ꙗко хощеть его.
Ꙗко ты еси исторгыи ме исчрѣва.
Оупование мое ѿ сьсцоу матре моеє.
К тебѣ приврьжень есмь и изложесн.
Исчрѣва матере моеи бъ мои еси ты.
Не ѿстоупи ѿ мене, ꙗко скрьбь близь.
Ꙗко нѣсть помагаеи ми.
Обидоше ме тельци мнози.

Юнци тоучнии ѡдрьжаше ме.

Ѿврьзоше на ме оуста своꙗ.

Ꙗко львь вьсхыщаи и рыкаи.

Ꙗко вода излиахсе и расыпашесе
вьсе кости мои.

Бысть срце мое ꙗко воскь таи по
срдѣ оурѣва моего.

Исьше ꙗко скоудѣль крѣпость моꙗ.

И езыкь мои прилпе грьтани моемоу.

И вь прьсть сьмрьти сведе ме.

Ꙗко ѡбыдоше ме пси мнози.

Сьньмь лоукавыихь ѡдрьжаше ме.

Ископаше роуцѣ мои и нозѣ мои.

Изьчтоше вьсе кости мои.

Ты же смотрише и прѣзрѣше ме.

Раздѣлише ризы мои себѣ.

И ѡ матисмѣ мои меташе жрѣбие.

※ слнце

※ лоуна :

агглъпр
нено
вїзабь
ть

ѿрна агль
вєхнзапо
ть



※ дѣлєтьжидовє ризи хвє :

Ты же г҃и не оудали помощь твою ѿ мене.
На заст[о]ѹплєниє моє вьнми.
Избави ѿ ороужиꙗ доушоу мою.
Из роукы пьсиє єдинородноую мою.
Спси мє ѿ оуст львовь.
И ѿ рогь инорожь смѣрениє моє.
Повѣмь имє твоє братии моєи.
Посрѣдѣ црк҃ве вьспою те.
Боєщеисе г҃а вьсхвалите и.
Вьсе сѣмє иꙗковлѣ прославите и.
Да оубоит же се ѿ него вьсе сѣмє изр҃лво.
Ꙗко не оуничижи ни негодова моли
твы нищаго.
Ни ѿврати лица своєго ѿ мене.
И єгда вьзвах к' немоу оуслиша мє.
Ѿ тебѣ похвала моꙗ.
Вь црк҃вѣ велицѣи испоѣмсе тебѣ.
Млтвы мои вьздамь прѣ боєщимисе єго.
Ꙗдеть нищии и насите се.
И вьсхвалеть г҃а вьзыскающии єго.
Жива боудоуть срдца их вь вѣкы вѣка.

Помѧноу т се и обратет се къ гоу вьси
концы землѧ.
И поклонет се прѣ нимь вса отъчьствїа ѧзыкь.
Ꙗко гнѣ црьствие и тъ обладаеть
ѧзыкы.
Ꙗше и поклонише се вьси тоучнїи землѧ.
Прѣд нимь припадоуть вьси нисхо
дещеи въ землю.
И душа моа томоу живеть.
И сѣме мое поработаеть емоу.
Възвѣститьсе гви родь грѧдыи.
И възвѣстеть правдоу его людемь ро
дещимсе еже сьтвори гь.

Вь конць. Ѱаломь. дв҃ь. кв.
Оучении новихь людїи, вьведениа:

Гь пасеть ме и ничтоже ме лишить.
На мѣстѣ паствинѣ тоу ме всели.
На водѣ покоинѣ въспита ме.
Душоу мою обрати.
Настави ме на стъзоу правды име
ни своего ради.

Аще бо и поидоу посрѣдѣ сѣни съмрьтніе
неоубою се зла ꙗко ты съ мною еси.
Жьзль твои и палица твоꙗ та мѣ оутѣшиста. оуготоваль еси прѣдь
мною трапезоу прѣстоужающїимь мнѣ.
Оумастиль еси елеомь главоу мою.
И чаша твоꙗ оупаꙗющи мѣ ꙗко дрьжавна.
И млть твоꙗ поженеть мѣ вьсе дни
живота моего.
И да вьселю се вь домь гнь вь дльготоу дни.

Вь конць ѱалма двь. кг.
Единіе ѿ соуботѣ прорчьство
пониз(ъ)ваниꙗ езыкь. и свьршениꙗ
аньгльскаго.

Гнꙗ земля и испльнение ее.
Вьселенаа и вси живоущїи на неи.
Ть на морихь основаль ю есть.
И нарѣкахь оуготоваль ю есть.



Кто вьзыдеть на гороу гню.

Ли кто станеть на мѣстѣ стѣмь его.

Неповиньнь роукама и чисть срцемь.

Иже не приѥть на соую дше своѥ.

И не кльнеть се льстию искрьнюмоу своюмоу.

Сь прииметь блвлению ѿ га.

И милостиню ѿ ба спаса своего.

Сь родь искоущиихь га.

И ищоущиихь лица ба иаковлꙗ.

Вьзмѣте врата кнезь ваши.

И вьзмѣте се врата вѣчнаа.

И вьнидеть црь славѣ.

Кто есть сь црь славѣ.

Гь крѣпкь и сильнь.

Гь сильнь вь брани.

Вьзмѣте врата кнезь ваши.

И вьзмѣте се врата вѣчнаа.

И вьнидеть црь славѣ.

Кто есть сь црь славѣ.



Гь силамь тъ и есть црь славѣ ⁘

Ж адово оубиение, въскршение адамово

слⷶ. ка҃. д҃. ѱалъ. двдвъ. кд҃:
оученїи исповѣданиꙗ:

К тебѣ г҃и въздвигъ дшоу мою.
Б҃е мои на тѧ оуповахъ.
Да не постыжюсѧ въ вѣкы.
Ни посмѣють мнѣ врази мои.
И бо вьси тръпѧщеи тебе не постыдѧтсѧ. да постыдѧтсѧ беззаконьноующеи въсоѥ.
Поути твоѧ г҃и съкажи ми.
И стьзамъ твоимъ наоучи мѧ.
Наставимѧ на истиноу твою.
И наоучи мѧ ꙗко ты еси б҃ъ спсъ мои.
И тебе тръпѣхъ вьсь днь.
Помѧни щедроты твоѧ г҃и.
И млⷭти твоѧ ꙗко отъ вѣка соуть.
Грѣхъ юности моеи и невѣдениꙗ моего не помѧни.
По млⷭти твоеи помѧни мѧ ты.
Благостини твоеѧ ради г҃и.
Благъ и правъ г҃ь, сего ради законъ дасть съгрѣшающимъ на поути.

Наставить гь кроткыѧ на соудь.
Наоучить кроткыѧ поутемь своимь.
Вьси поути гни милость и истина.
Възыскающиимь завѣта его и свѣдѣ-
ниꙗ его. Имени твоего ради ги.
И очисти грѣхь мои много бо ѥсть.
Кто ѥсть чл҃вкь боѧи сѧ га.
Законь поставить емоу на поути
иже изволи.
Дша его вь благыхь вьдворить сѧ.
И сѣмѧ его наслѣдить землю.
Дрьжава гь боѧщиимь сѧ его.
И завѣть его ꙗвить имь.
Очи мои вины кь гоу.
Ꙗко ть истрьгнеть ѿ сѣти ноѕѣ мои.
Призри на мѧ и помилоуи мѧ.
Ꙗко единородь и нищь ѥсмь азь.
Скрьби срдца моѥго оумножишѧ сѧ.
Ѿ бѣдь моихь изведи мѧ. Виждь смѣре-
ниѥ моѥ и троудь мои и ѿпоусти
вьсе грѣхы моѥ.

Виждь врагы моѥ ꙗко оумножише се.
И ненавидѣнием неправеднома вь-
зненавидѣше ме.
Сьхрани дш҃оу мою и избави ме.
Да не постыждоу се ꙗко оуповахь на те.
Незлобиви и правии прилѣплꙗхоу се
мнѣ. ꙗко потрьпѣх те г҃и.
Избави б҃е і҃ла ѿ всѣхь скрьбии его.

Ѱалмь дв҃ь. к҃е. полоучениѥ же
поезѣ прѣдыспѣвающомоу.

Соуди ми г҃и ꙗко азь незлобою моею
ходихь. и на г҃а оуповаѥ и не изне-
могоу. искоуси ме г҃и и истежи ме.
Сражези оутробоу мою и ср҃це мое.
Ꙗко м҃лть твоꙗ прѣдь очима моима ѥ.
И благооугодихь вь истинѣ твоеи.
Не сѣдохь сь сьньмомь соуетнымь.
И сь законопрѣстоупными не вьнидоу.
Вьзненавидѣхь цр҃кве лоукавыхь.
И сь нечьстивыми не сѣдоу.
Оумыю вь неповинныхь роуцѣ мои.

И обыдоу олтарь твои гї.
Оуслышати гласъ хвалы твоеѥ.
И поведати вса чюдеса твоа.
Гї възлюбихъ благолепиѥ домоу твоего.
И место вселениа славы твоеѥ.
Не погоубисъ нечьстивыми дшоу мою.
И съ моужи кръвий живота моего.
В нихже роукы безаконниа.
И десница ихъ исплънисе мьзды.
Азъ же незлобою моею ходихъ.
Избави ме гї и помилоуи ме.
Нога моа ста направоте.
Въ црквахъ блвлю те гї.

Ѱалом дв҃. прежде помазаниа его. благодарениѥ и прошениѥ благы: кз:

Гь просвещение мое и спситель мои кого се оубою. Гь защититель животоу моемоу от кого се оустрашоу.
Егда приближахоу се на ме злобоующеи сънести плъти моихъ.
Стоужающеи ми и врази мои ти изнемо

гоше и падоше. Аще ѡполчит се
на мѧ плъкъ не оубоит се срдце мое.
Аще въстанеть на мѧ брань на нь азъ
оуповаю. Единого просихъ ѿ гда, того възищоу.
Да живоу въ домоу гни вседни живо
та моего. зрѣти ми красотоу гню.
И посѣщати цркъвь стоую его.
Ꙗко скры мѧ въ кровѣ своемь въ днь зла
моего. покры мѧ въ таинѣ крова
своего. на камень възнесе мѧ.
И нынѣ се възнесе главоу мою на врагы моѧ.
Ѡбидохъ и пожрѣхъ въ кровѣ его, жрь
твоу хваленниꙗ и въскликновенниꙗ.
Въспою и пою гви.
Оуслыши ги гласъ мои имже възвахъ.
Помилоуи мѧ и оуслыши мѧ.
Тебѣ рече срдце мое га възыщоу.
Възыска тебе лице мое.
Лица твоего ги възыщоу.
Не ѿврати лица твоего ѿ мене.
И не оуклони се гнѣвомь ѿ раба твоего

Помощникь мои боуди и не ѿрини мене.
И не ѡстави мене бже спсителю мои.
Яко ѡць мои и мти моꙗ ѡстависта ме.
Гь же приꙗть ме.
Законь положи ми гй вь поути твои.
Настави ме на стьзоу правоу.
Врагь моихь ради. не предаждь мене
вь дшахь стоужающиимь ми.
Яко вьсташе на ме свѣдетели неправедни.
И сльга неправда себѣ.
Вѣроую видѣти блага гнꙗ на земли
живыихь. Потрьпи га.
Моужаисе и да крѣпит се срце твое.
И потрьпи га. Сла. Ѱаломь дави
дсвь. кз. [illegible] чении съ прѣчьствомь:
Кь тебѣ гй вьзовоу бе мои не премльчи
ѿ мене. да не когда премльчиши
ѿ мене. и оуподоблю се низходе
щиимь вь ровь. оуслыши ги
гласа моленїа моего егда молю се кь тебѣ.
Егда вьздѣю роуцѣ мои кь црквви стѣи

твоеи. не привлѣци мене съ грѣшникы.

И съдѣлающими ми безаконние не погоуби
мене. глющими ми миръ съ ближними
ми своими. зла же въ срдцихъ ихъ.

Даждь имъ ги по дѣломъ ихъ.

И по лоукавьствоу начинаниꙗ ихъ
по дѣломъ роукоу ихъ даждь имъ.

Въздаждь въздание ихъ имъ.

Ꙗко не разоумѣше въ дѣла гнꙗ.

И въ дѣла роукоу его.

Разориши ихъ и не съзиждеши ихъ.

Блвнъ гь ꙗко оуслыша гла моления моего.

Гь помощникъ мои и защититель мои.

На того оупова срдце мое.

И помощникъ ми бысть и процвьте
плъть моꙗ.

И волею моею исповѣмся емоу.

Гь оутвръжение людемъ своимъ.

И защититель спсениемъ хрїста своего е.

Спси люди своѧ и блви достоꙗние свое.

И оупаси ѧ и възнеси до вѣка :·

Ѱалѡмь. ҂кв. ꙇ҃г. ... прѣдстоꙗнии ...

Принесѣте г҃ви с҃нове бж҃їи. принесѣте г҃ви с҃ны ѡвнⷽ҇. принесѣте г҃ви славоу и чьсть. принесѣте г҃ви славоу имени его. поклоните се г҃ви вь дворѣ с҃тѣмь его.



принесоше жрьтвоу жидове бо҃у. ...

Гласъ гн҃ь на водахъ. бъ҃ славы възгрьмѣ.
Гь҃ на водахъ многахъ.
Гласъ гн҃ь въ крѣпости.
Гласъ гн҃ь въ велелѣпотѣ.
Гласъ гн҃ь съкроушающаго кедры.
И съкроушитъ гь҃ кедры ливаньскыѥ.
И истьнитъ ѩ ѩко тельць ливаньскый.
И възлюбленый ѩко сн҃ъ инорожь.
Гласъ гн҃ь просѣкающаго пламень огнѣ.
Гласъ гн҃ь стресающаго поустыню.
И стресетъ гь҃ поустыню кадыскоу.
Гласъ гн҃ь съвръшающаго елени.
И открыетъ доубравы.
И въ цр҃кви его вьсакъ кто глаголетъ славоу.
Гь҃ потопъ населѧѥтъ.
И сѧдетъ гь҃ цр҃ь въ вѣкы. гь крѣпость
людемъ своимъ дасть.
Гь҃ благословитъ люди своѩ миромъ.

Псаломъ пѣсньи обновлениѩ домоу давидова. благодарение исповѣдание. кѳ.

е҃

Възнесоу тѧ г҃и ꙗко подъѧтъ мѧ.
и не възвеселилъ врагъ моихъ
ѡ мнѣ. г҃и б҃е мои възвахъ к те
бѣ, и исцѣли мѧ еси.
Г҃и възведе еси ѿ ада д҃шю мою.
Спслъ мѧ еси ѿ низходѧщихъ в ровъ.
Поите г҃ви преподобнии его.
И исповѣдаите памѧти с҃тыни его.
Ꙗко гнѣвъ в ꙗрости его.
И животъ в воли его.
Въ вечеръ въдворитсе плачь, и заоутра
радость. азъ же рѣхъ въ ѡбили
мои, не подвижоусе въ вѣкы.
Г҃и волею твоею подаждь добротѣ мо
еи силоу. ѿвратилъ же еси ли
це свое, и быхъ смѧщенъ.
Къ тебѣ г҃и възову. и къ б҃оу моемоу
помолюсе. каа полза в крови мо
еи, егда сънидоу въ истлѣние.
Еда исповѣстьтсе прьсть, или вь
звѣститъ истиноу твою.

Слышагь и помилова мѧ.

Гь бысть помощникь мой.

Обратиль еси плачь мой вь радость мнѣ.

Растрьгаль еси врѣтище мое, и прѣпоꙗсаль мѧ еси веселиемь.

Ꙗко да въспоеть тебѣ слава моꙗ, и не оумилю се.

Ги боже мой вь вѣкы исповѣмсе тебѣ.

Сла. вь конць. Ѱаломь дв҃ь, о истоуплении. л҃. исповѣдание [illegible]

На те Ги оуповахь да не постиждоу се вь вѣкь.

Правдою твоею избави мѧ и изми мѧ.

Приклони кь мнѣ оухо твое.

Оускори изети мѧ.

Боуди ми вь Бга защититель.

И вь домоу прибѣжища спсти мѧ.

Ꙗко дрьжава моꙗ и прибѣжище мое еси ты. И имени твоего ради наставиши мѧ и прѣпитѣеши мѧ.

Извешни мѧ ѿ сѣти сеѧ юже съкрыше ми.

Ꙗко ты еси защититель мои гй.
Въ роуцѣ твои прѣдаю дхъ мои.
Избавилъ мя еси гй бе истинѣ.
Възненавидѣлъ еси храняща соуєтнаꙗ
тщетнѣ. азъ же на га оуповахъ.
Възрадоуюсе и възвеселюсе о милости твоеи.
Ꙗко призрѣлъ еси на смѣрение мое.
Спаслъ еси от бѣдь дшоу мою.
И не еси мене затворилъ въ роукахъ
вражиихъ.
Поставилъ еси на пространѣ нозѣ мои.
Помилоуи мя гй ꙗко скърблю.
Смоутисе от ꙗрости око мое.
Дша моꙗ и оутроба моꙗ.
Ꙗко оскоудѣ въ болѣзни животъ мои.
И лѣта моꙗ въ въздыханиихъ.
Изнеможе нищетою крѣпость моа.
И кости мое смоутишесе.
Паче всѣхъ врагъ моихъ быхъ поно
шение. и соусѣдомь моимъ зѣ
ло и страхъ знаемымъ моимъ.

Видѧщеи мѧ вънъ бѣжаше ѿ мене.
Забвенъ бꙑхъ ꙗко мрьтвъ ѿ срдца.
Бꙑхъ ꙗко съсоудъ погоубленъ.
Ꙗко слꙑшахъ гаженїе многомь жи
воущїимь окрть.
Єгда събираху се коупно на мѧ, прие
ти дшоу мою съвѣщаше.
Азъ же на тѧ гн҃и оупъвахъ. рѣхъ ты
еси бъ҃ мои, въ роуцѣ твоие жрѣбїе мои.
Избави мѧ из роукꙑ врагъ моихъ,
и ѿ гонещїихъ мѧ.
Просвѣти лице твое на раба твоего.
И спси мѧ милостию твоею.
Гн҃и да не постиждоу се ꙗко призвахъ те.
Да постꙑдет се нечьстивїи, и сьни
доуть въ адъ. нѣми да боудоу
ть оустнꙑ льстивїие, гл҃ющеѧ на
праведнаго безаконие, грьдꙑнею
и оуничиженїемь.
Коль многомножьство блгости
твоеꙗ гн҃и, юже сьскрилъ еси боѩщи

мѧ се тебе. съдѣлалъ еси оуповаю-

щиимъ на тѧ, прѣд сн҃ы чл҃вчьскыми.

Скрыеши их въ таинѣ лица твоего.

Ѿ метежа чл҃вчьска покрыеши их въ

кровѣ. ѿ прѣрѣканиа ѧзыкъ.

Бл҃вн гь, ꙗко оудиви мл҃ть свою въ

градѣ ѡбьстоꙗниꙗ.

Азъ же рѣхь въ оужасѣ моемь, ѿврь-

женъ есмь ѿ лица ѡчию твоею.

Сего ради оуслышалъ еси гласъ мл҃твы

моеѧ, егда възовоу к тебѣ.

Възлюбите га҃ вси прѣподобнии его

ꙗко истины възыскаеть гь.

И въздаеть излиха творещиимъ гръдыню.

Моужаите се и да крѣпит се срдце ваше,

вси оуповающеи на га. Слава, дв҃ь,

ла. [illegible] хотещиимъ:

Блажени ихже ѿпоустише се беза-

кониа. и ихже прикрише се грѣсы.

Блаженъ моужь емоуже не вьмѣ-

нит гь грѣха ни же е въ оустѣ

хь єго льсть. Ꙗко оумлъчахъ ѿ
бєтшашє кости мои зовоущоу ми
вьсь дн҇ь. Ꙗко дн҇ь и нощь ѿтєго
тє на мнѣ роука твоꙗ.
И възвратихсє на страсть єгда оунь
зє мнѣ трьнь.
Бєзакониє моє познахъ, и грѣха
моєго нє покрыхъ.
Рѣхъ исповѣмь на мѧ бєзакониє моє
гви. И ты ѿпоустилъ єси нєчь
стиє срдца моєго.
За то помолитсє к тєбѣ всакь прѣ
подобны вь врѣмє потрѣбно.
Обачє вь потопѣ водь многь, кь ни
моу нє приближєтсє. Ты єси при
бѣжищє моє ѿ скрьби ѡдрьжєщєи мє.
Радости моꙗ избави мє ѿ обьшь
дьших мє. Вразоумлю тє и на
ставлю тє вь поуть сь вьнжє пойдєши.
Оутврьждоу на тє ѡчи мои.
Нє боудитє ꙗко конь и мьскь имжє

нѣстьразоума. браздамииоуздою
челюстиихъвъстегнеши, неприбли
жающихсѧктебѣ.
Многыраныгрѣшномоу.
Оуповающагоженагамлтьобидеть.
Възвеселитесеѡгѣ. ирадоуитесепра
ведниі. ихвалитесевьсиправы
срцемь. слва. ика. е. ѱаломь, дв҃.
лв. [illegible] бжнїе пѣниѥ благословии.
Радоуитесеправедныогѣ.
Правымьподобаетьпохвала.
Исповѣдаитесегѣвьгоуслехъ.
Въѱалтыридесѧтострунѣпоите
емоу. въспоитеемоупѣсновоудобр
Ꙗкоправословоѡгнѣ. ивсадѣлаего
въвѣрѣ. любитьмлтынюисоудъгъ.
Милостигнѣ испльнисеземлꙗ.
Словесемьгнѣмьнбсаоутвръдише.
Идхомьоустъегоувьсасилаихъ.
Събираеꙗкомѣхъводыморьскыѥ.
Полагаѥвьскровищихъбезьдны.

поитеемоусъвъсклицанїе.

Да оубоитьсе г҃а вьса землꙗ.
Ѿ негоже подвижоутсе вьси живоу
щеи по вьселеннѣи.
Ꙗко тъ рече и быше. тъ повелѣ и съзъдаше.
Г҃ь разараеть съвѣти ѥзыкь ѿмль.
Ѿмѣтаеть же мысли людемь.
И ѿмѣтаеть съвѣты кнезь.
Съвѣть же г҃нь вь вѣкы прѣбываеть.
Мысли ср҃ца его вь родь и родь.
Блажень ѥзыкь ѥмоуже ѥсть г҃ь б҃ь ѥмоу.
Люди ѥже изъбра вь достоꙗние себѣ.
Ть н҃бсе призрѣ г҃ь видѣ ти вьсе с҃ны
чл҃вчьскые.
Сь готоваго жилища своего
призрѣ на вьсе живоущеѥ на земли.
Създавыи ѥдинь ср҃ца ихь.
Разоумѣваи вь вса дѣла ихь.
Не спсеть се цр҃ь многою силою.
И исполинь не спсеть се множьство
мь крѣпости своѥ.
Лъжь конь вь спсение. вь множь

ствѣже силы своеѥ не спсетьсе.
Се ѡчи гнѣ на боѥщеѥсе ѥго.
Оуповающеѥ на млость ѥго.
Избавити ѿ смрьти дше ихь.
И прѣпитѣти ихь вь гладь.
Дша же наша чаѥть га. ꙗко помо
щникь и защитникь нашь ѥсть.
Ꙗко ѡ немь вьзвеселитсе срце наше.
И вь имѧ стоѥ ѥго оуповахомь.
Боуди гни млсть твоꙗ на на ꙗкоже оупова
хомь на те. Ψалом дв҇ь. егда и
змѣни лице свое прѣд авимелехом.
И ѿпоусти и и ѿиде. лг҇.
оучении благодарениꙗ
Благословлю га на всако врѣме.
Вьиноу хвала его вь оустѣхь моих.
О гни похвалитсе дша моꙗ
Да оуслышеть кроткии и вьзвесе
летсе. вьзвеличите га сь мною.
И вьзнесѣмь имѧ ѥго вькоупѣ.
Вьзыскахь га и оуслыша мѧ.

И ѿ всѣх скорьбы́и мо́ихъ и́збави мѧ.



Ж҃ авимелехъ бѣжѐ ѿ давыда ѿ дв҃. и ѿиде въ свои пълкъ.

Пристоупитекьнемоу ипросвѣтитесе.
И лицавашанепостидетсе.
Сьнищіи вьзва игь оуслыша и.
И ѿвсѣхьскрьбіи его спсе и.
Ополчитсе аггль гнь ѡкрть боещих
се его и избавить их.
Вкоусите и видите ꙗко благь гь.
Блаженьмоужь иже оупова нань.
Боитесе га вьси сти его.
Ꙗко нѣсть лишеніа боещимсе его.
Богатіи ѡбнищаше и вьзалкаше.
А вьзыскающе га, нелишетсе ѿвса
кого блага. Пріидѣте чеда послоу
шаите ме нестрахоу гню наоучоу вы.
Кто есть члкь хотеи животоу.
Любеи дни видѣти благы.
Оудрьжи езыкь свои ѿзлаа.
И оусти свои неглаголати льсти.
Оуклонисе ѿзла и створи благо.
Вьзыщи мира и пожени его.
Ѡчи гни направедники, и оуши его

въ мл҃твоу ихъ.

Лице же г҃не на творещеи зла. потрѣбити ѿ земле памет ихъ.

Възваше праведнїи и г҃ь оуслыша ихъ.

И ѿ всѣхъ печалїи избави ихъ.

Близь г҃ь съкроушеныхъ ср҃цемь.

И смѣренные доухомь спсеть.

Мнѡгы скрьби праведнїимь.

И ѿ всѣхъ ихъ избавить е г҃ь.

Схранить г҃ь все кости ихъ.

Една ѿ нихъ не скроушит се.

Съмрьть грѣшникомь люта.

И ненавидещеи праведнаго прѣгрѣшеть.

Избавить г҃ь дш҃е рабь своихъ.

И не прѣгрѣшеть вси оупованюще на нь:-

сла҃. ѱалмь. д҃вь. л҃д. [illegible]

праведнаго [illegible]

Соуди г҃и ѡбидещиимь ме.

Възбрани борющимсе сь мною.

Прїими ѡроужие и щить, и въстани въ помощь мнѣ.

И̓зьсоуни ѡ̓роужие и̓ заври прѣдь го-
нещими ме.
Рьци дш҃и моеи спс҃енїе твое есмь азь.
Да постыдет се и̓ посрамлет се и̓щоу-
щеи дшоу мою.
Да вьзвратет се вьспеть и̓ постыде-
т се мыслещеи ми зьлаа.
Да боудоут ꙗ̓ко прахь прѣд лицемь
вѣтроу. и̓ аггль гн҃ь стоужаеи имь.
Боуди поуть ихь тьма и̓ плъзькь.
И̓ аггль гн҃ь погонѥ ихь.
Ꙗ̓ко тоуне ськрыше ми пагоубоу
сѣти своее. вьсоуе поносише
дш҃и моеи. да прїидеть емоу
сѣть юже не свѣсть.
И̓ лови[illegible]юже ськры [illegible] обьиметь его.
И̓ вь сѣ ть[illegible] да вьпадеть вь ню.
Дша же моꙗ вьзрадоует се ѡ гн҃и.
Насладит се ѡ спс҃енїи его.
Вьсе кости мое рекоут гн҃и гн҃и кто
подобьнь тебѣ.

Избавлꙗѧи нища из роукы крѣпльших
его. и нища и оубога ѿ расхыща
ющих его. въсташе на мѧ свѣдѣ
телие неправедни, иже не вѣдѣа
хь въпрашаахоу мѧ.
Въздающе ми зла а въз добра.
И бещедие дши моеи. азь же вьне
гда ѡни ѿгавие творахоу ми, обла
чахсе вь врѣтище.
И смѣрахь постомь дшоу мою.
И млтва моа вь нѣдра моа възвратитсе.
Ꙗко искрьнемоу ꙗко братоу наше
моу тако оугаждахь.
Ꙗко плачене и тоуже тако смѣрꙗахсе.
И ѡ мнѣ възвеселишесе и сьбрашесе.
Сьбрашесе на мѧ рани и не чюхь.
Разделишесе и не оумилишесе.
Искоусише мѧ подражаше мѧ подра
жанием.
Скрьжеташе на мѧ зоубы своими.
Гн когда оузриши. оустрои дшоу

мою ѿ злодѣнства ихъ.
Ѿ львь единородноую мою.
Исповѣмсе тебѣ вь цр҃кви мнωзѣ.
Вь людехь тежцѣхь вьсхвалю те.
Да не порадоуют ми се враждоующеи
мы бес правды. ненавидещеи ме
не тоуни, и помизающе ѻ҆чима.
Ꙗко мнѣ оубо мирно глаголахоу.
И на гнѣвь лести помышлꙗхоу.
Раширише на ме оуста своꙗ.
Рѣше бл҃гоже бл҃гоже видѣста ѻ҆чи наши.
Видѣль еси г҃и не премльчи.
Г҃и не ѿстоупи ѿ мене.
Вьстани г҃и и вьнми соудь мои.
Б҃е мои и г҃и мои на проу мою.
Соуди ми г҃и по правдѣ твоеи.
Г҃и б҃е мои да не порадоуют ми се.
Да не рекоуть вь ср҃цихь своихь благо
же. благоже д҃ши нашеи.
Ни да рекоуть пожрѣхом и.
Да постыдет се и посрамет се вькоупѣ,

радоующесезломмомоимь.
Даѡблекоутсевьстоудь исраммь
велеречующеинамме.
Давьзрадоуютсе ивьзвеселетсехоте
щеиправдемоеи.
Идарекоутвыноудавьзвелитсегь.
Хотещеимирьрабоуего.
Иезыкьмоипооучитсеправдетвоеи.
Весьдньхвалетвоеи ∴

Вьконць ѿтр[illegible] дв҃да. ѱалм
л҃е. Ѡбличенїе [illegible] хь,
сь его [illegible]

Рецезаконопрестоупникьдасьгре
шаетьвьсебе. нестьстрахабжїа
предочимаего. ꙗкоульстипре
нимь. Ѡбрестибезаконинесвое
ивьзненавидети.
Глаголоустьего, беззакониеильсть.
Невьсхоте разоумети даоублажить.
Безаконинепомыслиналожисвоемь.
Престависакомоупоутинеблагоу.

Ѡ злобѣже не негодова. Гї на нбси ми-
лость твоꙗ. и истина твоа до ѡблакъ.
Правда твоꙗ ꙗко горы бжїе.
Соудбы твои бездна многа.
Члвкы и скоты спсеши гї.
Ꙗко оумножилъ еси млть твою бже.
Снове же члвчьсции, въ кровѣ крилоу
твоею надѣютсе.
Оупиютсе ѿ обилиꙗ домоу твоего.
И потокомъ пищѣ твоеѣ напоиши ихъ.
Ꙗко ѿ тебе источникъ живота.
Въ свѣтѣ твоемъ оузримъ свѣтъ.
Пробави млть твою вѣдоущимъ те.
И правдоу твою правымъ срцемъ.
Да не прїидетъ мнѣ нога грьдыни.
И роука грѣшничѧ да не подвижитъ мене.
Тоу падоше вси дѣлающеи безаконїе.
Изриновени быше и не могоше стати.
Слава. Ѱаломъ Давыдовъ. лг.
Оученїе благочьстиваго житиꙗ.

Не ревноуи лоукавымь. ни зави
ди творещиимь безаконие.
Зане яко трава скоро исшоуть.
И яко зелие злака, скоро отпадоуть.
Оупова на Га, и твори бл҃гостыню.
И насели землю и оупасеши се вь бога
тьстве ѥи. Наслади се Гв҃и, и да
сть ти прошение ср҃ца твоего.
Открыи къ Гоу поуть твои.
И оупова на нь, и ть сътворить.
И изведеть яко свѣть правдоу твою.
И соудбоу твою яко полоудне.
Повини се Гв҃и и оумоли и.
Не ревноуи спѣющомоу поутемь свои
мь. чл҃вкоу творещомоу за
коно прѣстоуплание.
Прѣстани оть гнѣва и остави ярость.
Не ревноуи яко лоукавновати.
Зане лоукавноующеи потрѣбе се.
Трьпещеи же Га, ти наслѣдеть землю.
И еще мало, и не боудеть грѣшника.

И възыщеши мѣста его и не ѡбрѧщеши.
Кротции же наслѣдѧть землю.
И насладѧть сѧ на множьство мира.
Назираеть грѣшныи праведнаго.
И поскрьжеть нань зѹбы своими.
Г҃ь же посмѣеть сѧ ємѹ.
Занѥ прозрить ꙗко приидеть дьнь его.
Орѹжиѥ извлѣкоше грѣшници.
Напрѧгоше лѹкь свои.
Стрѣлѧти нища и ѹбогаго.
Заклати правыѧ срьдцемь.
Орѹжиѥ ихь вьнидеть вь срьдца ихь.
И лѹци ихь съкрѹшеть сѧ.
Лѹчше мало праведникѹ паче богатьства грѣшныхь многа.
Ꙗко мышьцѧ грѣшныхь скрѹшеть сѧ.
Ѹтврьжаеть же праведныѧ г҃ь.
Съвѣсть г҃ь пѹти непорочныхь.
И достоѧниѥ ихь вь вѣкы бѹдеть.
Не постыдѧть сѧ вь врѣмѧ люто.
И вь дни глада насытѧть сѧ.

Ꙗко грѣшници погыбноуть.

Вразиже г҃ни ıскоупно прославитсе
ималѣ и вьзнести.

Исчезающе ꙗко дымь исчезоше.

Заемлеть грѣшни и невьзвращаеть.

Праведни же милоуеть и даеть.

Ꙗко бл҃вещеи его наслѣдеть землю.

Кльноущеи же его потрѣбет се.

Ѿ г҃а стопы ч҃лвчкоу исправет се.

И поуть его вьсхощеть ѕѣлѡ.

Егда се падеть непороушит се.

Ꙗко г҃ь подьемлеть роукоу его.

Юнь бых и бо сьстарѣх се.

И невидѣх праведника ѡставлена.

Ни сѣмене его просеща хлѣба.

Вьсь днь милоуеть, и вьзаемь даеть праведныи. сѣме его вь бл҃вени боудеть. оуклони се ѿ зла и створи бл҃го. и живи вь вѣкы вѣка.

Ꙗко г҃ь любить соудь. и не ѡставит прѣподобныи своих. вь вѣкы сьхранет се.

Беззаконници же ижденоутсе.
И сѣмене чьстивыихь потрѣбитьсе.
Праведници же наслѣдетъ землю.
И вьселетсе вь вѣкь вѣка на нен.
Оуста праведнаго поучетсе прѣмоу
дрости. И езыкь его вьзглть соудь.
Законь бга его вь срци его.
И не запноутсе стопы его.
Смотраеть грѣшныи праведнаго,
и ищеть оумрьтвити и.
Гь же не оставить его вь роукоу его.
Ни осоудит же его егда соудить емоу.
Потрьпи га и схрани поуть его.
И вьзнесет те наслѣдити землю.
Егда потрѣбетсе грѣшници оузриши.
Видѣхь нечьстиваго прѣвьзносеща
се и вьзносеща се ѣко кедры ливанскыи.
И мимоидохь и се не бѣ.
И вьзыскахь его, и не обрѣтесе мѣ
сто его. Храни незлобоу и виж
правотоу. Ѣко есть останькь

чл҃вкоу мирноу.

Беззаконници же потрѣбет се вькоупѣ.

Останци же нечьстивыихь потрѣбет се.

Спасение же праведныимь ѿ г҃а.

И защититель имь ѥсть вь врѣме скрьбы. И поможеть имь г҃ь.

И избавить ихь и измет ихь ѿ грѣшникь.

И спасеть ихь ꙗко оуповаше нань.

Сла(ва). ка(тисма). е҃. ѱалмь дв҃ь. л҃з. вь воспоминание о соуботѣ. вь ѱаломехь, прорьчьство о Хр(ист)ѣ. оучения и исповѣдания.

Г҃и не ꙗростию твоѥю ѡбличи мене. ни же гнѣвомь твоимь покажи мене. ꙗко стрѣлы твоѥ оуньзоше вь мнѣ. и оутврьдиль ѥси на мнѣ роукоу твою. нѣсть исцѣлениꙗ вь плъти моѥи, ѿ лица гнѣва твоѥго.

Нѣ мира вь костехь моихь ѿ лица

грѣхь моихь. ꙗко безакониꙗ
моꙗ прѣвьзыдоше главоу мою.
Ꙗко брѣме тежко ѡтегѡтѣше на мнѣ.
Въсмрьдѣше се и сьгнише раны моѥ,
ѿ лица безоумиꙗ моѥго.
Пострахь и слѣрих се до конца.
Вьсь дьнь сѣтоуѧ хождахь.
Ꙗко ледвиѥ моѥ наплънише се пороу
ганиꙗ, и нѣ исцѣлениꙗ вь плъти моѥи.
Озлоблѥнь быхь и слѣрих се до зѣла.
Рыкаахь ѿ вьздыханиꙗ срдца моѥго.
И прѣ тобою все желаниѥ моѥ.
Вьздыханиѥ моѥ ѿ тебе не оутаи се.
Срдце моѥ смѧте се. и остави мене
сила моꙗ. и свѣть ѡчию моѥю,
и тъ нѣсть сь мною.
Дроузи мои и искрьнии мои прѣмо
мнѣ приближише се и сташе.
Ближни мои ѿ далече сташе.
И ноуждахоу се ищоущеи дшоу мою.
И ищоущеи зла мнѣ, глаше соуетна.

И льстемь вьсь дн҃ь поучахоусе.
Азь же яко глоухь не слышахь.
И яко немь не ѿврьзаи оустъ своихь.
И быхь яко чл҃вкь не слыше.
И не имыи вь оустѣхь своихь обличени.
Яко на тебе г҃и оуповахь.
Ты оуслышиши г҃и б҃же мои.
Яко рехь да не когда порадоують ми се
врази мои. И вь негда подвизати
се ногама моима на ме велеречеваше.
Яко азь на раны готовь.
И болѣзнь моя прѣдь мною есть вынꙋ.
Яко безаконие мое азь вьзвѣщоу.
И попекоусе ѿ грѣсѣ моемь.
Врази же мои живоуть и оукрѣпише
се паче мене. И оумножише се
ненавидещеи мене бесправды.
Вьздающеи ми зла вь блага.
Облыгахоу мене зане гоняахь благостиню.
Не ѡставилаи мене г҃и б҃е мои не ѿстоу
пи ѿ мене. Вьнми вь помо

щь мою. г҇и с҇псениꙗ моего ∴

Вьконьць. ѱаломь д҇вь. л҇и. ѿ идї
ѳоумѣ. идитоу мбо прѣбьітьѥ ска
ꙁаниѥ се ∴

Рѣхь. съхраню поути моѥ да не съгрѣ
шаю ѩꙁикомь моимь. положихь
оустомь моимь хранило.
Егда въстати грѣшномоу прѣмнѣ.
Онѣмѣхь и съмѣрих се и оумлъчахь
ѿ благь. и болѣꙁнь моа обнови се.
Съгрѣ се срдце моѥ вь мнѣ.
И вь поучении моѥмь въꙁгорит се огнь.
Глаголахь ѩꙁикомь моимь скажи
ми г҇и коньчиноу мою.
И число днии моихь коѥ ѥсть. да ра
ꙁоумѣю что лишоу се аꙁь.
Се пѣдню положиль ѥси дни
моѥ. и съставь мои ѩко ни вь что
же прѣд тобою. обаче вьсачь
ска соуєта вьсакь чловѣкь живьи.
И деоубо ѡбраꙁомь ходить чловѣкь

ѿбачевьсоуємететсе.

Сыкрываеть и не вѣсть комоу сьбира

єтьꙗ. и нынꙗ кто трьпѣние моє

негьли. и сьставь мои оу тебе єⷭ҇.

Ѿ всѣхь безаконїи моихь избави ме.

Поношениє безоумномоу даль ме єси.

Онѣмѣхь и не ѿврьзохь оусть моиⷯ҇,

ꙗко ты сьтвори.

Ѿими ѿ мене раны твоє.

Ѿ крѣпости бо роукы твоє азь скончахсе.

Вь ѡбличени ѡ безакони показаль єси

чл҇вка. и истаꙗль єси ꙗко паоу

чиноу дшоу єго. обаче вьсоуе вь

сакь чл҇вкь. оуслыши млтвоу мою гн҇и.

И моление моє вьноуши.

Сльзь моихь не прѣмльчи.

Ꙗко пришльць єсьмь азь оу тебе.

И прѣселникь ꙗкоже вси ѡци мои.

Ѡслаби ми да почию, прѣже даже

не ѿиду и к томоу не боудоу.:·

вькоⷩ҇ць. ѱалмь. дв҇ь. лѳ҇. благода

дарениѥ, иже побз҃ѣ спѣвша го҃с... и па... црькве:

Трьпе потрьпѣхь г҃а и вьнет ми. и оу
слыша молитвоу мою. и вьзведе мѧ ѿ
рова страсти, и ѿ брениꙗ тимѣнна.
остави на камени нозѣ мои. и и
справи стопы моѥ. и вьложи вь оу
ста моа пѣсьнь новоу. пѣние б҃а
нашего. оузреть мнози и оубоѥ
тсе. и оуповають на г҃а.



молениѥ прпбныць   молениѥ прпбныхь:

Бл҃женьмоужьемоужеѥстьимегнѥ
оупованиѥего. ине призрѣвьсоу
ѥтнаиинеистовлениꙗлъжнаа.
Многасътворильеситыг҃иб҃емоичю
десатвоꙗ. ипомышлениемь
твоимьнѣсктооуподобитсетебѣ.
Възвѣстиигла҃хьоумножишесепаче
числа. жрьтвоуиприношенианевь
схѡтѣ. тѣложесьврьшильесимнѣ.
Всесьжениꙗиогрѣсѣневьзыскꙗ.
Тогдарѣхьсеприидоу.
Вьсвитцѣкнижнѣмьпишетьѡмнѣ.
Сьтворитиволютвоюб҃емоивьсхотѣхь.
Изаконьтвоипосрѣдѣчрѣвамоего.
Бл҃говѣстихьправдоутвоювьцр҃кви
велицѣ. сеоустьнамамоимане
вьзбраниюг҃итыразоумѣ.
Правдоутвоюнескрыхьвьср҃цимоемь.
Истиноутвоюиспасениетвоерѣхь.
Непотаихьмл҃тьтвоюиистиноутвою
ѿсьнмамнога.

Ты же г҃и не оудали щедроть твоихь
ѿ мене. млⷭ҇ть твоꙗ и истина
твоꙗ вы́ноу застоуписта ме.
Ико ѡдрьжаше ме зла имже нѣ числа.
Єшеме безакониꙗ моꙗ, и не вьзмого
хьзрѣти. оумножише се паче вла
сь главы моеи. и срⷣце мое ѡстави ме.
Благоволи г҃и избавити ме.
Г҃и на помощь мою вьнми.
Да постыдет се и посрамет се вькоупѣ
ищоущеи доушоу мою изети ю.
Да вьзвратет се вьспеть и постыдет се
хотещеи мнѣ злаа.
Да прїимоуть абие стоудь свои глаголю
щеи мнѣ благоже благоже.
Да вьзрадоуют се и вьзвеселет се ѡ тебѣ
вьси ищоущеи тебе г҃и.
И рекоуть выноу да вьзвеличит се г҃ь.
Любещеи сп҃сение твое.
Азь же нищь есьмь и оубогь г҃ь приꙗ
еть ми. помощникь мои и за

щ҃ни҆кь мо́и е́си ти. бе мо́и не закась
ни ∴ сл҃а. Въ конць. Ѱаломъ
Дв҃ъ. м҃. Пррчьство ѡ Х҃ѣ, и҆ ѡ прѣ
данїи, всегда прркь ѡ ико пъчинѣ прописаш.

Бл҃жень разоумѣваѥи на ни́ща и оу
бога. въ д҃нь лютъ и҆збавить и҆ г҃ь.
Г҃ь съхранить и҆, и҆ живить и҆, и҆ оу
блажить и҆ на земли.
И҆ не прѣдасть ѥго въ роуцѣ вра
гомъ ѥго. Г҃ь поможеть ѥмоу
на ѡдрѣ болѣзни ѥго.
Вьсе ложе ѥго ѡбратиль ѥси въ недоу
зѣ ѥго. А҆зъ рѣхъ г҃и помилоуи мѧ
и҆сцѣли д҃шоу мою ꙗко съгрѣших тебѣ.
Врази мои рѣше зла мнѣ.
Когда оумреть и погыбнеть и҆мѧ ѥго.
И҆ въхожаше видѣти вьсоуе гл҃аше.
Срце ѥго събра беззакониѥ себѣ.
И҆схожаше вьнь, и҆ гл҃аше вькоупѣ.
На мѧ шьпътахоу вси врази мои на мѧ
помышлѣахоу зла мнѣ.

Словозакопрѣстоупновъзложише
намѧ. едасп҃еинеприложить
въскрьсноути.
Ибочл҃къмирамоего, нанжеоупова҃х.
Ꙗдыихлѣбымоѥ възвелилѥ намѧлѣковь.
Тыжег҃ипомилоуимѧ ивъскрѣсимѧ
ивъздамьимь.
Осемьпознахь ѣковъсхотѣмѧ.
Ꙗконевъзрадоуѥтсеврагъмои ѡмнѣ.
Менежезанезлобиѥприѥть.
Иоутврьдимѧѥсипрѣсобоювъвѣкы.
Бл҃нь г҃ь б҃ь и҃лвь, ѿвѣка идовѣ
ка боудеть боудеть.

Въконць, ѱаломь дв҃ь. м҃а.
разоумь сновъкореѡвь, кореѥ
голиѣ сказаниѥ се.

Имжеѡбразомь желаѥть еле
нь наисточникы водныѥ.
Сицежелаѥть д҃шамоѣ кътебѣ
б҃же. въжедад҃шамоѣ,
къбоукрѣпкомоу иживомоу.



Когда прїидоу и ꙗвлю се лицоу бж҃ию.
Бышѐ слъзы моѥ мнѣ хлѣбь дн҃ь и нощ.
Єгда глахоу мнѣ на всакь дьнь гдѣ ѥ бь҃ твои,
Сиꙗ помѣноухь, и излиꙗхь на мѣ
доушоу моѭ. ꙗко проидоу скрозѣ
мѣста кровадив на до домоу бж҃иꙗ.

з҃ ※ молѥнї давидово. и прїтьча

Въ гласѣ радованиꙗ и исповѣданиꙗ
шоума праздноующаго.
Въскоую прискрьбна еси дше моꙗ.
И въскоую смоущаеши мѧ.
Оупова на Ба ꙗко исповѣмсѧ емоу.
Спсение лицоу моемоу Бъ мои.
Въ мнѣ самомь дша моꙗ смѧтесе.
Сего ради помѧноух тѧ ѿ земли Іѡ
рданьскыꙗ и Ермоньскыꙗ ѿ горы малыꙗ.
Бездна безднoу призываеть въ гла
сѣ хлѣбїи твоих. Всѧ высоты
твоꙗ, и вльны твоꙗ на мнѣ прѣидоше.
Въ дне заповѣсть Гь милость свою.
И нощию пѣснь его ѿ мене.
Млтва Боу живота моего.
Рекоу Боу заступникъ мои еси, по
что мѧ забы. И въскоую сѣтоуе
хожоу, егда стоужает ми врагь.
Егда сокроушахоу кости моꙗ, поно
шахоу ми врази мои.
Егда глахоу мнѣ на всакь днь, гдѣ е

б҃ъ твои. вьскоую прискрьбна е-
си дше моꙗ, и вьскоую смоущаe-
ши ме.
Оупован на ба҃ ꙗко исповѣмсе емоу.
Спасение лицоу моемоу и б҃ъ мои.
Ѱаломъ двдвь. мв҃. ненадписанъ
ѿ евреи, ѡ тѣх же, [illegible]
Соуди ми бже, и расоуди прю мою, ѿ
ѥзыка непрѣпобна. и ѿ чл҃вка не-
праведна и льстива избави ме.
Ꙗко ты еси бже дрьжава моꙗ.
Вьскоую ѿрину ме и вьскоую
сѣтоуи хождоу егда стоужает
ть ми врагь. посли свѣть твои,
и истиноу твою. та ме настави-
ста и вьведоста ме вь горꙋ стоую
твою и вь села твоꙗ.
И вьнидоу кь ѡлтароу бжию.
Кь боу веселещомоу юность мою.
Исповѣмсе тебѣ вь гоуслех бже бже мои.
Вьскоую прискрьбна еси дше моꙗ,

и вьскоую сьмоущаеши ме.
Оуповаи на ба҃ ꙗко исповѣмсе емоу.
Спсение лицоу моемоу и бь҃ мои. ⁘

слⷡ҇. в конець. ѱаломъ. сн҃овь кореовъ. мг҃. вьразоумь. ѡ иномидохь слово. иже сравоти глаголемь. ѿ сетнее саирѣчь хь.

Бж҃е оушима нашима оуслышахом.
ѡц҃и наши възвѣстише намь.
дѣло еже сьдѣла вь дни ихь, вь дни
прьвые. роука твоꙗ ѩзыкы и
потрѣби и насадиль еси.
Ѡзлоби люди и изгна ихь.
Не ѡроужиемь бо своимь наслѣдише
землю. и мышца ихь не спсе ихь.
Нь десница твоꙗ и мышца твоꙗ и про
свѣщение лица твоего.
Ꙗко благоизволи вь нихь.
Ты еси самь црь мои и бь мои.
Заповѣдаи спсениꙗ іакѡвлꙗ.
Ѡ тебѣ врагы наше избодемь рогы.

И ѡ имени твоимь оуничижимь въ-
стающеѧ на ны.
Не на лоукь бо мои оуповаю.
И ѡроужие мое не спасеть мене.
Спасль бо ны еси ѿ стоужающих намь.
И ненавидещеѧ нас посрамиль еси.
О Бзѣ похвалимсѧ весь день.
И ѡ имени твоемь исповѣмсѧ вь вѣкы.
Нынѣ же ѿрину и посрамиль еси нас.
И не изыдеши Бе вь силах наших.
Възвратил ны еси вьспеть при вра-
зѣх наших.
И ненавидещеи нас расхыщахоу себѣ.
Дал ны еси ѣко ѡвцѧ снѣди.
И вь ѧзыцѣх расѣѧль ны еси.
Продасть люди своѧ бес цѣны.
И не бѣ множьства вь вьсклицании-
х наших. Положиль ны еси на сь по-
ношение соусѣдом нашим.
Подражание и пороугание соущим
ѡкртъ нас. Положил ны еси

вьпритьчю вьезыцехъ.
Покиванию главѣ вьлюдехъ.
Вьсь дьнь срамь мои прѣдьмною есть.
И стоудь лица моего покрыме.
Ѿгласа поносещаго и ѡклеветающаго.
Ѿлица вражиꙗ и изгонещаго.
Сїа вьса прїидоше на ны и не забыхомь тебе.
И не прѣврѣдихомь завѣтѣ твоемь.
И не ѿстоупи вьспеть срдце наше.
И оуклонилъ еси стьзи наше ѿпоути
твоего. Ꙗко смѣрилы еси на
мѣстѣ ѡзлобленїа.
И прикры ны сѣнь смрьтнаа.
Аще забыхомь имене бога нашего.
И аще вьздѣхомь роуки наше кь богоу
тоужемоу. Не бь ли вьзищеть сихь.
Ть бо сьвѣсть тайнаа срдцоу.
Ꙗко тебе ради оумрьщвлꙗеми есмы
вьсь дьнь. Вьмѣнихомсе ꙗко
ѡвце заколению.
Вьстани вьскою спиши ги.

Въскрьни и не ѿрини до конца.
Въскоую лице твое ѿвращаеши.
Забываеши нищетоу нашоу и печаль нашоу. Ꙗко смѣри се въ прьсть дша наша.
Прилпе земли оутроба наша.
Въскрсни гі помози нам, и избави нась имени твоего ради.

Ѱаломь. мд. о измѣнаемоущиихсе сновѣ кореовѣ. въ разоумь пѣсьнь о възлюбленѣмь. слове же кореови соуть жидове.

Отригноу срце мое слово благо. Глю азь дѣла моа црви. Ѥзыкь мои трьсть книжника скорописца.
Красенъ еси добротою паче снь члвчскь.
Излиꙗсе блгть въ оустноу твою.
Сего ради блвит те бь въ вѣкы.
Прѣпоꙗши ороужие твое по бедрѣ твое силне.
Красотою твоею и добротою твоею.

58

И напрѧзи и спѣи и цр҇твоуи.
И҆стины ради и кротости и правды.
И наставит тѧ дивно десница твоꙗ.
Стрѣлы твоѥ изъѡщренны сильне.
Людиѥ подъ тобою падоуть.
Въ ср҇ци врагъ цр҇вь.
Прѣстолъ твои б҃е въ вѣкы вѣка.
Жезлъ правости.
Жезлъ цр҇твиꙗ твоѥго.
Възлюбилъ ѥси правдоу и възненавидѣ безаконие.
Сего ради помаза тебе б҃ъ твои.
Єлеѡмь радости, паче причестникъ твоихъ.
Смѵрна и стакти и касиꙗ ѿ ризъ твоихъ.
Ѿ тежести слоновьныихъ.
Изних же възвеселише тѧ.
Дъщере црѥи въ чьсти твоѥи.
Прѣдъста цр҇ца ѡдесноую тебе.
Въ ризахъ позлащенахъ, ѡдѣꙗна

прѣнєсльцрена. :



Слышндьщннвнжѣнпрніслоннѹхо
твоѥ. нзабѹднлюднтвоѥндомь
ѡцатвоѥго. нвьжелѣѥтьцрьдо
бротѣтвоѥн. ꙗкотьѥгьтвоннпо
клонншнсеѥмѹ. ндьщнтѹрова

сьдари. лицоу твоимоу помолет се
богатїи люсци. вса слава дьщери црѣ
вьноутрь. ресни злати ѡдѣꙗна и прѣ
испьщрена. приведоут се црю дѣвы
вь слѣдь ѥѥ.



Ниськрьбнииже, приведоутсе тебѣ.
Приведоутсе вь веселии и радость.
Приведоутсе вь црквь црвоу.
Вьмѣсто оць твоих быше снове твои.
Поставиши их кнезе по всеи земли.
Помѣноу имѧ твоѥ вь всакомь родѣ
и родѣ. Сего ради людиѥ исповѣ
детсе тебѣ вь вѣкы и вь вѣкь вѣка.
вь конць, снов, кореовь, ѡ таиних
ѱалом. ме. Апостоль, проповѣд.
Бгь намь прибѣжище и сила. пом
ощникь вь скрьбехь обрѣтьших ны
зѣло. Сего ради не оубоимсе егда
смоущаетсе земла. и прѣла
гаютсе горы вь срца морскаа.
вьзшоумѣше и смоутишесе
води их. смѣтошесе горы крѣпо
стию его. рѣчнаа оустрьмлениа
веселеть градь бжии. стыил нсть
село свое вышни. бь посрѣд его и не
подвижитсе. поможеть емоу бь

ѿ трѡѕа҃ра. смоутишесе ѧзыци, и
оуклонишесе цр҃твиꙗ.

Да гла҃ свои вышнїи, и потресесе земліа.

Гь сила с нами, застѹпникь нашь бг҃ь
іаковль.:



Придете и видите дела бж҃иꙗ.

Іаже положи чюдеса на земли.

Ѿемлѥ брани до конца земли.

Лоукь ськроушить и сломить ѡрѫжїе.
И щиты сьжеть ѡгнемь.
Оупразните се и разоумеите ꙗко
азь есьмь Бь. вьзнесоу се вь езы
цѣхь вьзнесоу се на земли.
Гь сил сь нами. застоупникь на
шь Бь їаковль.∴

Слава, ка. з. ѱаломь дв҃ь. мг.
Вь конць ѡ сновѣхь кореѡвѣхь:

Вси езыци вьсплещите роуками.
Вьскликнѣте Богоу гласомь радо
сти. ꙗко Гь вышни, страшь
нь. Црь велеи повсеи земли.
Покори люди намь, и езыкы
под ногы наше.
Избра намь достоꙗнїе себѣ.
Доброту їаковлю,
юже вьзлюби.
Вьзиде Бь вь вьсклицꙗнїи
Гь вь гласѣ троубнѣ.



※ ВЪЗНЕСЕНИЕ :-

Поите богоу нашемоу, поите.
Поите цреви нашемоу поите.
Ꙗко црь всеи земли бъ, поите разоумно.
Въцри се бъ над ьязыкы.
Бъ седить на прѣстолѣ стѣмь своемъ.
Кнезы людьсции събрашесе съ бгмь
авраамлемь. Ꙗко бжии дрьжа
ви земли зѣлѡ вьзнесошесе.
Ѱаломь. дві. мз. пѣснь сновь
корѣовь. въ вторую соуботоу. пѣвь
ба о црькви. нѡктиигони книга:
Велеи гь, и хвалень зѣлѡ.
въ граде ба нашего, вь горѣ стѣ него.
благокоренно мь радованием всеи
земли. горы сиѡньскыи ребра
сѣверова. градь цра великаго.
бь вьтежестехь его знаемь и,
егда заступаеть и. Ꙗко се црие зе
мьсции събрашесе, сьнидошесе вькоу
пе. тыви дѣвше тако дивишесе.
Смоутишесе, подвизашесе, трепеть

приѧтьѧ. тоуболѣзни ꙗкоражда

ющои. доухомь боурномь съкроуши

ти корабли ѳарсiискыѧ.

Ꙗкоже слышахомь тако и видѣхомъ.

Въ градѣ г҃а силь. въ градѣ б҃а нашего.



срѣтение

Б҃ъ ѡснова и въ вѣкы. Приѩхомъ
б҃е млⷭ҇ть твою посрѣдѣ люди твои.
По имени твоемоу б҃е тако и хвала
твоꙗ, на концихъ земли.
Правды исплънь десница твоꙗ.
Да възвеселит се гора сиѡнъскаа.
И възрадоують се дъщери иоудеискыѥ.
Соудобь твоихъ ради г҃и.
Ѡбыдѣте сиѡнъ и ѡбымѣте и.
Повѣдите въ стлъпѣхъ его.
Положите ср҃ца ваша въ силоу его.
И раздѣлите домы его.
Ꙗко да повѣсте въ родѣ иномъ.
Ꙗко тъ ѥсть б҃ъ нашь въ вѣкы и въ вѣ
къ вѣка. Тъ оупасеть ны въ вѣкы.

Въ конць. Сынѡвь кореѡвь ѱаломъ.
Дв҃ъ. мн҃. Си прѣчьжи домь хотеща
быти срамотна напослѣдькь. въ
звѣсти се. Бл҃твь благосода оучении

Оуслышите сїа вси ѩзыци. вноу
шите вси живоуще по вьселенѣи.

Земльныиже и сподѣ чл҃бчьсциі и высоу пѣ
богатьноу бог. оуста моа възглю
прѣмоудрость, и поучениѥ ср҃ца
моѥго разоума.:



※ оученіе, ст҃го, василіа, и ст҃го, іѡ, златооустаго :-
и ст҃го григоріа бг҃ослова.

Приклоню въ притчю оухо мое.
Разгноу въ ѱалтыри ганание мое.
Въскоую бою се въ дни лютѣ.
Безаконние пети моее ѡбидеть ме.
Надѣющеи се силѣ своеи. и множьствомь богатьства своего хвалещеи се.
Брать не избавить. избавить ли чловѣкь.
Не дасть богу измѣнь нихь за се.
И цѣны избавлениа доуше своее.
И оутроудисе въ вѣкы. и живь боудеть до конца. не оузрить пагоубы егда видить премоудрые оумирающе.
Въкоупѣ безоумьни и несмысльни погыбнета.
И ѡставита тоуждимь богатьство свое.
И гроби ихь храми ихь въ вѣкы.
Села ихь въ родь и родь.
Нарекоше имена своа на земльныхь.
И чловѣкь въ чьсти сы не разоумѣ.
Приложи се скотѣхь несмысльныих и оуподоби се имь. [illegible]

Сь поути ихь сьблазнь имь.
И по сихь въ оустѣхь своихь благоизво-
лѣть. Ꙗко овьце въ адѣ положени
соуть смрьть оупасеть ѥ.
И ѡдолѣють имь правы заоутра.
И помощь ихь ѡбетьшаеть въ адѣ.
Ѿ славы своеѥ изриноуше се. Обаче Богь
избавить доушоу мою из роукы адовы
ѥгда прїимлеть мѧ.
Не оубоисе ѥгда разбогатѣѥть чловѣкь.
Или ѥгда оумножит се слава домоу ѥго.
И де оумираѥ не ѡставит ли вса.
Ни же сьнидеть сь нимь слава ѥго.
Ꙗко доуша ѥго вь животе ѥго благословит се.
И сповѣсть тисе ѥгда благосьтвориши ѥмоу.
Вьнидеть до рода отьць своихь.
И до вѣка не оузрить свѣта.
И чловѣкь вь чьсти сы не разоумѣ.
Приложи се скотѣхь несмысльныи-
и оуподоби се имь.∴ Сла. Фалом.
Дѣ. Кѳ. разоумна асафоу.

ѿтворении асафь. Богь сьборище сказаеть се,
ѿложение ємѣ ѿ жрьтвах вѣтхо
ѡвага закона. Вьведении ѡбразоу
новаго завѣта.

Гь богомь гь гла и призва землю.
ѿ вьстокь сльнцоу до западь. ѿ сиона
красота лѣпоты его.
Бь явѣ приидеть. Бь нашь и не прѣ
мльчить. Огнь прѣд нимь вь
згорит се, и ѡкрть его боура ве
лиа. Призоветь нбо свыше.
И землю рассоудити люди свое.
Сьберѣте емоу прпбныи его.
Завещавающе завѣть его ѡ жрьвах.
И вьзвѣстеть нбса правдоу его.
Яко бь соудие. Слышите люди мои
и вьзглю вамь. Исрлю и засвѣдѣ
тельствоую тебѣ. Бь бь твои есь
мь азь. Не ѡ жрьтвах твоих
ѡбличю тебе. Всесьжигания же
твоя прѣд мною соуть выноу.

Не прїимоу ѿ домоу твоѥго тельць.
Ни ѿ стадь твоихь козьль.
Ꙗко мои соуть вьсі звѣрїе доубравны.
Скоты вь горахь и волове.
Познахь вьсѧ птице нбсныѥ.
И красота селнаꙗ сь мною ѥсть.
Аще вьзалчю не рекоу тебѣ.
Моꙗ бо ѥ вьселеннаꙗ и исплънениѥ ѥѥ.
Еда ꙗмь мѧса юнча или крьвь козлю
пию. Пожри б҃гви жрьтвоу хвалѣ.
И вьздаждь вышнѥмоу обѣти твоѥ.
И призови мѧ вь дн҃ь печали твоѥѥ.
Изьбавлю тѧ и прославиши мѧ.
Грѣшникоу же рече б҃ь вьскоую ты и
повѣдаѥши оправданиꙗ моꙗ.
И приѥмлѥши завѣть мои оусты
твоими. Ты же вьзненавидѣ на
казаниѥ. И ѿврьже словеса моꙗ
вьспеть. Аще видѣше татѧ те
чаше сь нимь. И сь прѣлюбо
дѣѥмь оучестиѥ своѥ полагаше.

Оу҆статвоꙗоумножишезлобоу.
И҆ꙁꙑкътвоисъплеташельщениꙗ.
Сѣденабратасвоѥгоклеветаше.
И҆насна матресвоѥ, полагашесъблазнъ.
Сиꙗсътворилъѥсиноумлъчахъ.
Възнепщевабезаконниѥꙗкобоудоу
тебѣподобьнъ.
О҆бличютеипоставлюпрѣдлицемъ
твоимъгрѣхытвоѥ.
Разоумѣитежесиꙗзабывающеиба-
данекогдапохытить, инебоудеть
избавлꙗѥи. Жрьтвахвалѣ
прославитме.
И҆тоупоуть имъжеꙗвлюѥмоуспасение
мое ∴ Въконьць. Ѱаломъ дв҃ѣ. Н҃.
вънегдаꙗвитисꙗкънемоу натаноу
прркоу. ѥгдавьнидекъвирсавеи, же
нѣ оуриꙗвѣ. оучение непобѣданиꙗ:
Помилоуимѧ бепоцелицѣимилсты
твоѥи. И҆помногымъщедрота
мътвоимъочистибезаконие

※ прр҃кь наѳань ѡбличи дв҃а цр҃а ѡ сьгрѣшении его :~

мои. наипаче ѡмыи ме ѿ безако
ниа моего. и ѿ грѣха моего ѡчи
сти ме. ꙗко безаконие мое азь знаю.
И грѣхь мои прѣдь мною есть вину.
Тебѣ единомоу сьгрѣшихь, и лоука
вое прѣдь тобою сьтворихь.



※ покааніе дв҃о, гл҃е сьгрѣших г҃ви моемоу, нь наѳань же рече
ѡстави бь грѣхы твое :~

Ꙗко да ѡправдише се вь словесѣхь своих,
и прѣпришн вьнегда соудити ти.
Се бо вь безаконии зачеть би сьмь, и вь
грѣсѣхь роди ме мати моꙗ.
Се бо истиноу вьзлюбиль еси.
Безвѣстнаа и таанна прѣмоудро
стии твоиѥ ꙗвиль ми еси.
Окропиши ме ѵссопомь и ѡучищоу се.
Омыѥши ме, и паче снѣга оубѣлю се.
Слоухоу моемоу даси радость и веселие.
Вьзрадоують се кости смѣренныѥ.
Ѿврати лице твоѥ ѿ грѣхь моихь.
И вса безакониꙗ моꙗ ѡчисти.
Срдце чисто сьзижди вь мнѣ бже.
И дхь правь ѡбнови вь оутробѣ моен.
Не ѿврьзи мене ѿ лица твоего.
И дха стго твоего не ѿтими ѿ мене.
Вьздаждь ми радость спасениꙗ твоего.
И дхомь владичьномь оутврьди ме.
Наоучю безаконныѥ поутемь твоим.
И нечьстивыи к тебѣ ѡбратет се.

Избавимѧ ѿкрьвїи бже, бже спсенїа моего.
Възрадоуетсе ѩзыкь мои правдѣ твоеи.
Гн҃и оустнѣ мои ѿврьзеши, и оуста моа
възвѣстеть хвалоу твою.
Ꙗко аще би въсхотѣль жрьтвѣ, даль
бих оубо.
Всесьжигаема не благоволиши.
Жрьтва боу дхь съкроушень.
Срдце съкроушено и смѣрено бь не
оуничьжить. Оублажи гн҃и бл҃го
волением твоимь сїѡна.
И да съзиждоутсе стѣнї ерлмьскые.
Тогда бл҃говолиши жрьтвоу правдѣ.
Възношение и всесьжигаема.
Тогда възложеть на ѡлтарь твои телцѐ. Сла.
Вь конць, разоумь двдвь. на. Вьне
гда прїиде доикь идоумеанинь, и въ
звѣсти саоулови, и рече емоу прїиде
двдь вь домь авимелехов.
Что се хвалиши въ злобѣ силне.
Безаконїе весь дьнь неправдоу оумы

слїнѥзыкъ твои. ꙗко бритва ва-
изоѡщрена сътворилъ ѥси льсть.

Възлюбилъ ѥси злобоу паче благостынѩ.

Неправдоу неже глаголати правдоу.

Възлюбилъ ѥси вся глаголы потопныѩ, ѥ-
зыкъ льстивъ.

Сего ради б҃ъ разроушитъ тѧ до конца.

прїиде доикъ идоумѣанинъ и възвѣсти саоулоу глаголи прїиде д҃въ. въ домъ авимелеховъ :-



воиско саоулово :

посла саоулъ цр҃ь воискоу на д҃вда, въ домъ авимелеховъ :-

Домъ авїмелеховъ.



Въстръгнетъ тѧ и прѣселитъ тѧ ѿ се
ла твоего. и корень твои ѿ зе
млѧ живыхъ.
Оузрѧтъ праведнїи и оубоѧтъ сѧ.
И о немь въсмѣютъ сѧ и рекоутъ.
Се чл҃вкъ иже не положи б҃а помощника
себѣ. нъ оуповаа на множьство

Прїиде дв҃ъ въ домъ авїмелеховъ, і рече ѥмоу ѿ саоула цр҃а:

богатьства своего.
И възможе соуєтою своею.
Азъ же ꙗко маслина плодовита въ
домоу бжіи. оуповахъ на милость
бжію въ вѣкы, и въ вѣкь вѣка.
Исповѣмсе тебѣ въ вѣкы, ꙗко сътво
рилъ єси. и трьплю имє твоє
ꙗко благо прѣд прпобными твоими.
Въ конць, ѡ маалеѳѣ разоумь двь,
нв. маалеѳь ликовань сказаниє:
спсеніа ѡблаченіє, и безоуміа издлѣ
ниник.
Рече безоумьнь въ срдци своемь нѣсть ба.
растлѣше и ѡмразише се въ безако
нихъ. нѣсть творей блгы.
Бь сь нбсе приниче на сны члвчьскые.
видѣти аще єсть разоумѣваи, или
възискаеи ба. вси оуклонише се
вькоупѣ неключими быше.
Нѣсть творей блга, нѣ до иднного.
Ни ли разоумѣють вси дѣлающеи

безаконие. снѣдающе люди
моѥ въ хлѣба мѣсто. Бга не призваше.
Тоу оубоꙗшесе страха, идеже не бѣ
страха. ꙗко Бъ расыпа кості
чл҃вкоугодникѡмь.
Постыдѣшесе ꙗко Бъ оуничьжи ихъ.
Кто дасть ѿ Сиѡна спсение Исрлево.
Єгда възвратить Бъ плѣнение людїи
своихъ. възрадоуетсе Ꙗковъ
и възвеселитъсе Исрль.

Въ конецъ въ пѣснехъ разоумь Двдь. мг. Вь
негда прїидоше Зифеане, и рѣкоше Са
оулоу, не се ли Двдь крыетсе въ насъ.
правеныхъ. Благодарение избавль
шихсе ѿ врагъ. Млтва иже по
бѣже подвизающаагосе.

Бже въ имѣ твое спси ме. и въ силѣ
твоеи соуди ми. Бже оуслыши мо
литвоу мою, вноуши гл҃ы оустъ
моихъ. ꙗко тоуждии въсташе
на ме. и крѣпции възыскаше

д҇шоу мою. и не прѣложише ба҇ прѣ
собою. се бо б҇ь помагаѥть мнѣ.
И г҇ь застоупникь д҇ши моѥи.



※ прїидоше зїфеане кь саоулꙋ и рекоше моу за д҇вда.



дв҃ цр҃ь. въ полатѣ.

Възврати зълаа врагомъ моимъ.
Истиноѭ твоеѭ потрѣбиихъ.
Волеѭ пожроу тебѣ. исповѣмсе
имени твоемоу г҃и, ꙗко благо.
Ꙗко ѿ всакое печали избавилъ меси.
На врагы моѥ възрѣ око мое.

разоумь дв҃ь. н҃д. благодарение дв҃о. и прр҃чьство ѡ цркьви и ѧзыцѣхь:

Вьноуши б҃е мл҃твоу мою.
и не прѣзри молениꙗ моего.
вьнми и оуслыши ме. вьскрьбѣхь
печалию моею, и смоутихсе ѿ гла
вражиꙗ, и ѿ стоужаниꙗ грѣ
шничꙗ. ꙗко оуклонише на
ме беззаконие.
И вь гнѣвѣ враждевахоу мнѣ.
Ср҃це мое смоутисе вь мнѣ.
И страхь сьмрьти нападе на ме.
Боꙗзнь и трепеть прииде на ме, и
покры ме тьма. и рѣхь кто дасть
мнѣ крилѣ ꙗко голоубинѣ, и поле
щоу и почию. се оудалихсе бѣгае,
и вьдворихсе вь поустыни.
Чаахь ба спсающаго ме ѿ мало
дшиꙗ, и ѿ боуре.
Потопи г҃и и раздѣли езыкы ихь.
Ꙗко видѣхь беззаконие и прѣрѣка

ниѥ въ градѣ. дн҃ь и нощь ѡбыде
ть и по стѣнамъ его.
Безаконїе и троудъ посрѣ его и неправда.
И не ѡскоудѣ ѿ поути его лихва и лесть.
Ꙗко аще бы врагъ поносилъ, прѣтръ
пѣлъ бых оубо.
И аще бы ненавидеи мене на мѧ веле
рѣчевалъ, оукрилъ сѧ бых ѿ него.
Ты же чл҃вче равнодш҃не влⷭ҇комои, и зна
емыи мои.
Иже коупно насладил мѧ еси брашна.
Въ храмѣ бж҃ии ходихомъ единомы
шлениемь. да приидетъ смрть
на нихъ, и снидоуть въ адъ живы.
Ꙗко злоба въ жилищихъ ихъ посрѣ ихъ.
Азъ къ бг҃оу възвахъ, и г҃ь оуслыша мѧ.
Вечеръ и оутро и полоудне повѣмъ,
и възвѣщоу и оуслышить гласъ мои.
Избавить миромъ дш҃оу мою ѿ при
ближающихъ семнѣ.
Ꙗко въ мнозѣ бѣхоу со мною.

Оуслышитъ бъ҃ и смѣритъ ихъ сыи прѣ
жде вѣкъ. нѣ҃ бо имъ измѣнениꙗ
ꙗко не оубоꙗше сѧ ба҃.
Прострѣтъ роукоу свою на възданиѥ.
Ѡсквръниша завѣтъ его.
Раздѣлиша сѧ ѿ гнѣва лица его, и при
ближиша сѧ срдца ихъ.
Оумѧкнѫ сѧ словеса ихъ, паче елеа
и та соуть стрѣлы. Възвръзи на
га҃ печаль твою, и тъ тѧ прѣпитаетъ.
Не дастъ въ вѣкы млъвы праведникоу.
Ты же бже низведеши ѧ въ стоуденьць
истлѣниꙗ. Моужи кръви,
и льсти не прѣполовѧтъ дни своихъ.
Азъ же гн҃и оуповаю на тѧ. ⁘ Сла҃. Іса҃. н҃.
Ѱаломъ. дв҃ѣ. пс҃. ѡ людехъ ѿ стыхъ оуда
леныхъ двдъ въ стлъпописаниѥ, егда ѩсѧ
иноплеменници въ гефѣ:
Помилоуи мѧ бже ꙗко попра мѧ члвкъ.
весь дн҃ь борѧ стоужи ми.
попраша мѧ врази мои весь дн҃ь.

Ꙗко мнозы бороущеисе сь мною свыше.
Вь днь не оубоюсе азь же оуповаю на те.
О бзе похвалю словеса моꙗ.
На бга оуповахь не оубоюсе что сьтво
рить ми плть.
Вьсь днь словесь моихь гноуша
хоусе.
На мне вса помышлениꙗ ихь на зло.
Вьселетсе и скриють.
Ты и пету мою хранеть.
Ꙗкоже потрьпеше дшоу мою, ни
ѡ чесоже спсеши ихь.
Гневомь люди, низведеши.
Бже животь мой исповедахь
тебе.
Положиль еси слезы мои пред со
бою, ꙗко вь ѡбетовании твоемь.
Вьзвратетсе врази мои вьспеть.
Вь нь же днь аще призовоу те, се позна
хь ꙗко бь мои еси ти. О бзе по
хвалю глль. О гѝ похвалю слово.

На б҃а оуповахъ. не оубоюсе что сътво
ритъ мнѣ ч҃лвкь.



Ѥше иноплеменници д҃ва и вѣзаше, и въсадише въ гра҃ гетоу.

Вь мнѣ б҃е млт҃вы, иже вьздамь хвалѣ твоеи. ꙗко избавиль еси дшоу мою ѿ смрти. ѡчи мои ѿ слъзь.
И нозѣ мои ѿ въспоплъзновениꙗ.
Ѹгожоу прѣ г҃мь въ свѣтѣ живоущих.

Вь конць, да не растлиши, дв҃доу, вь стльпописании, вь негда емоу бѣжати ѿ лица саоулова вь пещероу. Благодарениѥ дв҃о, прорчьство призваниꙗ и҃сь. нѕ҃ :

Помилоуи ме бже, помилоуи ме.
ꙗко на те оуповадша моꙗ.
И на сѣни крилоу твоею надѣюсе.
доньдеже прѣидеть безаконие.
Вьзовоу кь б҃оу вышнемоу.
Боу благодѣавшомоу мнѣ.
Посла с н҃бсе и спасе ме.
Дасть вь поношение попирающеи ме.
Посла б҃ь млть свою, и истиноу свою.
И избавиль есть дшоу мою,
ѿ срѣды скимень,

поспахъ сълоущенъ.

саальтѣ рѕ, два.



сн҃ове чл҃вчьсцїи зоуби ихь ωроужиє
и стрѣлы. и ѥзыкь ихь мьчь ωстрь.
Вьзнеси се на нб҃са бж҃е, и по всеи земли
слава твоꙗ. сѣть оуготоваше
ногама моима, и сьмѣриш доушоу мою.
Ископаше прѣд лицемь моимь ꙗмоу
и вьпадоше вь ню.
Готово срдце мое бж҃е, готово срдце мое.
Вьспою и пою вь славѣ моеи.
Вьстани славо моꙗ, вьстани ѱалты
роу и гоусли. вьстаноу рано испо
вѣмь се тебѣ вь людехь г҃и, пою тебѣ вь ѥзы
цехь. ꙗко вьзвеличи се до нбс҃ь милость
твоꙗ. и до ωблакь истина твоꙗ.
Вьзнеси се на нб҃са бж҃е, и по всеи земли
слава твоꙗ.∴ Вь конць. ѱаломь.
дв҃в. н҃з. не истьли вь стлъпописаниє
двд҃ви. оучениꙗ бж҃іаго правосоудиꙗ:
Аще вьистиноу оубо правоу гл҃ете,
правосоудите сн҃ове чл҃вчьсцїи.
и бо вь срдци безакониє дѣлаете

наземли. неправдоу роукы ваше
съплѣтаютъ. ѿтоуждени бы
шеѧ грѣшници ѿложеснъ.
Заблоудише ѿчрѣва глаголаше лъжоу.
Ꙗрость ихъ по ѡбразоу змиинноу.
Ꙗко аспида глоуха, и затыкающии оу
ши свои, ꙗже не слышитъ гласа ѡба
вающиихъ.
Ѡбаваема ѡбаваетсе ѿпрѣмоудра.
Бъ сыкроушитъ зоубы ихъ въ оустѣхъ ихъ.
Чрѣнови львовмъ сыкроушилъ естъ гъ.
Оуничьжитсе ꙗко вода мимотекоу
щиꙗ. напрежетъ лоукъ свои до
ндѣже изнемогоутъ.
Ꙗко воскъ растаꙗвъ ѿимоутсе.
Паде ѡгнь на нихъ и не видѣше слнца.
Прѣжде даже не разоумѣти трьниꙗ
ваше горамна. ꙗко живы,
ꙗко вьгнѣвѣ пожретъ ихъ.
Възвелитсе праведни егда видитъ мьстъ.
Роуцѣ свои оумиетъ въ крьви грѣшника.

И ре҇тъ чл҃къ а҆ще оу҆бо е҆сть плодъ пра|ведникоу. е҆сть оу҆бо бг҃ъ соудеи имь на земли. ⁘ сла҃. ѱаломъ. дв҃ѣ. ни҃.

ѿ неистлѣи дв҃ди въ стѣлописанїи, е҆гда посла саоулъ и҆ сьхранишѧ домь е҆го оубити. призванїе ѧзыкъ людеи ѿлоученнии :

Изми мѧ ѿ врагъ моихъ бже.
И҆ ѿ вьстающихъ на мѧ ѿими мѧ.
И҆збави мѧ ѿ творещихъ беззаконїе.
И҆ ѿ моужь кръвїи спси мѧ.
Ꙗ҆ко се оуловише дшоу мою.
Нападоше на мѧ крѣпцїи.
Ни беззаконие мое, ни грѣхъ мои гн҃и.
Безъ беззакониѧ текохъ, и҆ направи҇х.
Вьстани вь срѣтенїе мое и҆ виждь.
И҆ ты гн҃и бже силъ, бе Исрлевъ.
Вьнми посѣтити вьсе ѧзыкы.
Не оущедри вьсѣхъ дѣлающихъ беззаконїе.



※. вонєсѧблюде двда въполатѣ.

Въз вратетсе на вечерь, и възальчють
ꙗко пьсь, и ѡбидоуть град.
Се ты ѿвещають оустнами.
И ѡроужие въ оустнах их, ꙗко кто
слыша. И ты Гѝ посмѣеши се имь.
Оуничижиши все ꙗзыкы.
Дрьжавоу мою к тебѣ съхраню.
Ꙗко ты Бже застоупникь мои еси.
Бь мои мать его варит ме.
Бь мои ꙗвить ми на врагѣх моих.
Не оубии их, да не кога забоуть закона
твоего. Раженни их силою твоею.
И низложи их защитниче мои Ги.
Грѣх оусть их, слово оусть их.
И ꙗта боудоуть вь грьдыни своеи.
Ѿ клетвы и льже възвѣститсе высончи.
Вь гнѣвѣ кончины и не боудоуть.
И оувѣдеть ꙗко Бь ѡбладаеть ꙗкѡ
волы и концы земли.
Възвратетсе на вечерь, и възальчють
ꙗко пьсь, и ѡбидоуть град.

Тии разидоутсе ꙗсти.
Аще ли же не насытет се и поръпщоуть.
Азь же въспою силоу твою.
И възрадоуюсе заоутра м͠лть твоѥи.
Ꙗко бысть помощникь мои и прибѣ
жище мои. въ д͠нь печали моѥѥ,
помощникь мои ѥси тебѣ въспою.
Ꙗко б͠е застоупникь мои ѥси.
Б͠е мои милость моꙗ ⁘
Въ конць ѱаломь: н͠о. О измѣ
ющихсе. въ стѣлописании. оуче
д͠вдво. вънегда пожеже срѣдорѣчи
сирское сирию соволию. и обрат
се иоавь. и избидь въ дьбри солищьскоую
ві. тисоущ.
Б͠же отринѹль ни ѥси, и разроушилъ ни ѥси.
разгнѣвалъ се ѥси и оущедрилъ ни ѥси.
стресе землю и смоути ю.
Исцѣли съкроушениꙗ ѥꙗ ꙗко под
вижа се.
Ꙗвилъ ѥси людемъ своимъ жестоꙗ.

Напоилъ ны еси виномъ оумилениѭ.
Далъ еси боѩщимъ сѧ тебе знамение,
оубѣжати ѿ лица лоукоу.
Ꙗко да избавѧтсе възлюбленнии твои.
Спси десницею твоею, и оуслыши мѧ.
Бъ възглагола въ стѣмъ своемъ.
Възрадоуюсе и раздѣлю сикимоу.
И оудоль селомъ размѣрю.
Мои есть галаадъ, и мои есть манасси.
И ефремъ крѣпость главы моеѩ.
Иоуда [illegible] мои
Моавъ коноб оупованиꙗ моего.
На идоумею простроу сапогъ мои.
Мнѣ иноплеменници покоришесе.
Кто введетъ мѧ въ градъ,
ѡбстоꙗниꙗ.
Или кто наставитъ мѧ до идоумеѩ.
Не ты ли бже ѿриноувыи ны.
И не изыдеши бже въ силахъ нашихъ.
Даждь намъ помощь ѿ печали,
и соуетно спсение чл҃вѣческо.

градь
ерга :·



※ посла д͡вырь вонїсоу попалити градь ергоу :—



О бз҃ѣ сьтворимь силоу
и тъ оуничьжить стоужающеимъ намь:

Ж҃ побрань вьсе воевода. [illegible], и изби воиско, ві҃ тысѫщи.

Въ конць. въ пѣснехъ дв҃дъ. ѱало
прѣзванїи ... сьінь ... положенїе

Оуслыши бе҃ млнїе мое. вънми
млтвоу мою. ѿ конць землѥ к те
бѣ възвахъ. єгда оуни срцемое на
камень възнесе мѧ. наставилъ мѧ
еси ꙗко бы оупованїе мое.
Стлъпъ крѣпости ѿ лица вражиꙗ.
вселюсе въ селѣ твоемь въ вѣкы.
окрыюсе въ кровѣ крилоу твоею.
ꙗко ты бе оуслыша млтвоу мою.
дальєси достоꙗнїе боѥщїмсе,
имени твоѥго. Дни на дни црою
приложиши, лѣта ѥмоу до дне
рода и рода. прѣбываєть въ вѣкы
прѣ бмь. млть и истиноу єго кто
възыщеть.
ꙗко пою имени твоѥмоу въ вѣкы.
вздати ми млтвы моє днь дне ⁘

Сла. Въ конць о идиѳоумѣ. ѱал
Дв҃ду ... бо прѣбьеть.

сла[illegible]

Не богоу ли повинет се доуша моꙗ, ѿ того бо спсенние мое.
ибо тъ б҃ъ мои и спсь мои.
застоупникь мои, не поколѣбимоу се паче.
доколѣ належите на уловѣка, оубиваете вси вы.
ꙗко настѣноу прѣклоннѣноу, и плоть вьзриновень.
обаче цѣноу моꙗ съвѣщаше ѿриноути, текоше вь жежоу.
оустисвоими благословлꙗхоу, и срцем своимь кльнѣхоу.
обаче богоу повинисе доуше моꙗ.
ꙗко ѿ того трьпѣние мое.
ибо тъ б҃ъ мои и спсь мои.
застоупникь мои не прѣселюсе.
о б҃зѣ спсение мое и слава моꙗ.
б҃ъ помощи моеє, и оупование мое на б҃а.
надѣите се нань вьсь сьборь людии.
излѣите прѣ нимь срца

вашаꙗкобъ помощникъ нашь.

Обаче сѹть сн҃ове чл҃вчьсцїи.

Лъжи сн҃ове чл҃вчьсцїи.

Въ мѣрилѣхъ неѡправдити.

Тїи ѿ сѹєти выкѹпѣ.

Не ѹповаите на неправдѹ.

И на въсхыщеније не желаите.

Богатьство аще течеть не прилагаите ср҃ца. Єдїною гл҃ а бъ двоѥ се слышахъ. ꙗко дръжава б҃жиꙗ и твоꙗ г҃и млть. ꙗко ты въздаси комѹждо по дѣломь єго.

Ѱалмь д҃вь: ѯ҃в. Єгда бѣ въ пѹстыни идѹмѣистѣи. благодарение иже по бз҃ѣ съвръшенномѹ

Б҃е б҃е мои къ тебѣ ѹтрьнюю. въжеда тебе д҃ша моꙗ. како простре тсе плъть моꙗ. въ земли пѹстѣ, и непроходнѣ, и безводнѣ. тако въ ст҃ѣмь ꙗвих се тебѣ.

Видѣти силѹ твою и славѹ твою.



моленїе дв҃о вь поустини, и доумеистѣи:·

Ꙗко лоучьши мл҃ть твоꙗ паче живѡтъ.
Оустнѣ мои похвалита тѧ.
Тако бл҃влю тебѣ в животѣ моемъ.
И ѡ имени твоемь вьздежоу роуцѣ мои.
Ꙗко ѿ тоука и масти исплъни сѧ дш҃а
моꙗ. И оустнѣ радости, вьсхва
лет тѧ оуста моꙗ.
Аще поминахъ тѧ на постели моеи.
На оутрьнихъ поучахсѧ в тѧ.
Ꙗко бысть помощникь мои.

И выспрь вѣ крилоу твоею въздрадоую се.
Прилпе доуша моꙗ по тебѣ, мене же
приꙗть десница твоꙗ.
Тïи же вьсоуе искаше доушоу мою.
Да вьнидоуть вь прѣисподнꙗꙗ землї.
Прѣдадет се вь роуцѣ ѡроужию.
Честилисѡмь боудоуть
Црь же възвеселит се ѡ бѕѣ, похва
лит се вса клънии се имь.
Ꙗко заградише оуста глющïимь неправдоу:

Вь коньць. Ѱаломь. Двдь. Ѯг. Оконь
чании хь таинахь и мнѣ непрькоу. Оуче
ние благочьстие благостраца ::

Оуслыши бже гласъ мой, егда млю се тебѣ.
Ѿ страха вражиꙗ изми доушоу мою.
Покри ме ѿ сънма злобивыихь.
Множьства дѣлающïихь непра
вдоу. Иже изоѡстрише ꙗко
ѡроужие ѥзыкы своѥ.
Напрегоше лоукь свои вещь горькоу.
Състрѣлꙗти вь таиныхь непороучна.

Вьнезаапоу стрѣлают ь него. и не оубо
ит се. оутврьдише себѣ слово лоукаво.
Повѣдаше сыкрити сѣти.
Рѣше кто оузрить ихь.
Испыташе безакониꙗ.
Исчезоше испытающеи, испитаніꙗ.
Приступить чловѣкь, и срдце глубоко.
и вьзнесе т се бгь. стрѣли младнць
быше ꙗзви имь.
Изнемогоше вь ны ꙗзыци ихь.
Смоутише се вси видещеи.
И оубоꙗ се вьсакь чловѣкь. и вьзвѣ
стише дѣла бжиꙗ. и твореньꙗ
его разоумѣше. вьзвеселит се
праведникь ѡ ги, и оуповаеть нань.
И похвалет се вси правии срдцемь.

Слва. ѯа. ѡ. Ѱалмь, давидовь.
ѯд. пѣсни, иеремиѣ, иезекию.
и людемь прѣсельшимсе. егда
хотѣхоу изити. прѣзванниезы
кь. напѣвь свѣдѣтельство.

Тебѣпобаитьпѣбевьсиѡнѣ.
Итебѣвьздастьсемлтвавьѥрлмѣ.
Оуслышимлтвоумою, ктебѣвса
капльприидеть. словесабеззакон
ныкьпрѣмогошени. инечьстие
нашетыѡцѣстиши. блаженьѥго
жеизбраниприѥтьи. вьселитсевь
дворѣхьтвоихь. испльнимсевь
благыхьдомоутвоѥго. стацрькви
твоѥдивнавьправдоу. оуслыши
нибеспсителюнашь.

хмлѣние
прорка
иеремие



Оупованиѥ вьсѣмь коньцемь земли.
Исоущиимь вь мори далече.
Готоваѥ горы крѣпостию своѥю.
Прѣпоꙗсань силою.
Смоущаѥ глъбини морьскыѥ.
Шоумоу вльнь ѥго кто постоить.
Възметоутсе ѩзыци и оубоютьсе.
Живоущеи вь сконцихъ ѿ знамении твоихъ.
Исходы ютроу и вечероу оукрасиши.
Посѣтиль ѥси землю и оупои ю.
Оумножиль ѥси ѡбогатити ю.
Рѣка бжїа наплънисе водь.
Оуготова пищоу имь ꙗко тако ѥ
оуготованиѥ.
Бразы ѥѥ оупои, оумножи житаѥ.
Вькаплꙗхь ѥѥ възвеселитсе вьсꙗющи.
Блвиши вѣнць лѣтоу благости твоѥ.
И полꙗ твоꙗ насытетсе тоука.
Разботѣють краснаꙗ поустыне.
И радостию хльми прѣпоꙗшоутсе.
Облекошесе овни овчии.

Ноудолиꙗ оумножеть пшеницоу.
Възовоуть ибо въспоють ⁘

въ бі мць. пе ѱалма. въскресениꙗ. хѕ

Въсклікнѣте бгви вьса землꙗ. поите
же имени его, дадите славоу хвалѣ его.



оуспение пр҃естые бц҃е :-

Рцѣте богоу коль страшна дѣла твоꙗ.
Вьмножьствѣ силы твоеѥ, сьлжоу
ть тебѣ врази твои.
Вса земла да поклонить ти се, и пои
ть тебѣ. да поють же имени твое
моу вышний. Приидѣте и видите дѣ
ла божиꙗ. коль страшьнь вь свѣ
тѣхъ паче сн҃овь чл҃вчьскь.
Обращаеи море вь соушоу.
Вь рѣцѣ проидоуть ногами.
Тоу вьзвеселим се о нем.
Обладающемоу силою своею вѣкоу.
Очи его на ѧзыкы призирають.
Прогнѣвающеи да не вьзносеть се вь себѣ.
Бл҃вите ѩзыци б҃а нашего.
И оуслышанье сьтворите глас хвалы его.
Положьшаго доушоу мою вь животь.
И не давшаго вь смѧтение ногоу моею.
Ꙗко искоусил ни еси б҃е.
Разжеже ни ѥси ꙗкоже разжизаеть се сребро.
Вьвел ни еси вь сѣть.

Положилъ еси скрьбы на хрьпт҃ѣ нашемъ.
Възведе чл҃вкы на главы наше.
Проидохомъ скрозѣ огнь и водоу,
и изведе ны вь покои.
Вниндоу вь домъ твои сь всесьжигание
мими. вьздамь тебѣ млтвы моѩ
ѥже изрекоста оустнѣ мои.
И глаше оуста моꙗ вь печали моеи.
Всесьжигание мозжанꙑ вьзнесоу тебѣ.
Сь кадиломь и овны.
Вьзнесоу тебѣ волы с козлы.
Приидѣте слышите, и пов[...]ѣ вамь
вси боещеисѧ ба҃.
Елика сътвори дшꙉ моеи.
Кь немоу оусты моими вьзвахь
И вьзнесохь подь ꙗзыкомь моимь.
Неправдоу аще позрѣхь вь срци мое
мь, не оуслышати мене гь҃.
Сего ради оуслыша мѧ бъ҃.
Вьнеть гласъ молитвы моеꙗ.
Блвнь бъ иже не отстави молитвоу

моѫ, и милость своѫ ѿ мене ⁘

а въ конць въ пѣснехъ. ѱалом пѣсни ѯ҃ѕ
дв҃г. призванїе ѩзыкомь на память с҃вѣтч҃ хв҃о

Бж҃е оущедри ны, и бл҃ви ны. просвѣ
ти лице твое на ны и помилоуи ны.
да познаемь на земли поуть твои.
въ всѣхъ ѩзыцѣхъ спсение твое.
да исповѣдет се тебѣ людие бж҃е.
да исповѣдет се тебѣ людие вси.
да възвеселет се и възрадоуют се ѩзыци.
ѩко соудиши людемь въ правость.
и ѩзыки на земли наставиши.
да исповѣдет се тебѣ людие бж҃е.
да исповѣдет се тебѣ людие вси.
земля дасть плодь свои. бл҃ви ны бж҃е.
бж҃е нашь бл҃ви ны бж҃е.
и оубоят се его вси конци земли ⁘

въ конць. давыдовы пѣ
снь. ѱалмоу ѯ҃з. молитва пра
веднаго ськ҃оу. хс҃ово въчлѣчение
и ѩзыкомь призванїе ⁘

Да вьскрьснеть б҃ь, и҆ разыдоутсе врази е҃г. и҆ да бѣжеть ѿ лица е҃г ненавидещеи е҃г.



※ вьскрьсенїе х҃во :

Ꙗко исчезаѥть дымь да исчезноуть.
Ꙗко таѥть воскь ѿ лица ѡгню, тако да
погибноуть грѣшници ѿ лица б҃жіа.
А праведници възвеселетсе.
Да в[illegible] радоуютсе прѣд б҃гмь.
И [illegible]детсе въ веселіи. Въспоите богоу
[illegible] имени его. Поуть сътвори
[illegible]шьшомоу на западь, г҃ь имѧ ѥ-
моу и [illegible] итесе прѣд нимь.
Сметоут [illegible] ѿ лица его, ѿц҃а сирыхь
и соу[illegible] ниѥ в[illegible]довиць.
Б҃ь в[illegible] стѣмь своѥмь.
Г҃ь вселѣ[illegible] ѥдиномыслныѥ вь дѡм.
Изводе [illegible]ованныѥ моужьствомь.
Також[illegible]прогнѣвающеѥ, живоущеѥ
вь гробѣхь. Бе ѥг҃а исхожаше прѣ-
д людми своими. Ѥг҃а минохожа-
ше вь поустыни, земле потресесе
и бо иб[illegible]сакаоуше.
Ѿ лица б҃а синаина, ѿ лица б҃а іс҃лева.
Дъж вольнь ѿлоучиши б҃е достоянію своѥм.

изне мѡже, тыже сь връшнѭ.
Живѡт на твоѧ живѹть на нѥи.
Оуготовал ѥси благ͡остиѭ своѥѭ нищо
мѹбе. Гь дасть глаголь благовѣ
ствѹющимь силоѭ мноѡгоѭ.
Црь силь възлюбленнаго.
Лѣпотою домѹ раздѣлити ско...
Аще поспите междѹ предѣл...
риль голѹбини посребрен...
межѹ раменѥ ѥго бьльщаниѥ злата.
Ѥгаразь ис тьнить нбсный... на нѥи.
Оснѣжет се вь селмонѣ. гора б... на
гора тѹчна, гора ѹсирена. гора тѹ
чна, въскѹѹюне пщѹѥте горы ѹсыре
нни. гораѭже благоволи жити вь нѥи



Х гора тѹчна, гора ѹсирена

И богъ вьселитсе до конца.
Колесница бжїа тмами тьмь.
Тысоущ҃е гобезоующихъ.
Гь вь нихь вь синаи вь стѣмь.
Вьшьль еси на высоту плѣнилъ еси плѣнь. приѥль еси даанїа вь чловцѣ.
И бо противещеи се вьселити.
Гь бъ блвнь. блвнь гь днь дне. поспѣшить намь бъ спсенїа нашихъ.
Бъ нашь бъ спсати. и гню и гню исходища смрьтнаа.
Обаче бъ скроушить главы врагь своих.
Врьхь власъ прѣходещїихъ вь прѣгрѣшенїи своих. рече гь ѿ васана ѡбращоу.
Обращоу вь глубинахъ морскыихъ.
Да омочит се нога твоꙗ вь крьви.
Ѥзыкь пьсь твоихъ ѿ врагь ѿ него.
Видѣна бышешь шьствиꙗ твоꙗ бже.
Шьствиꙗ ба моего цра иже вь стѣмь.
Вариши кнезы близь поющихъ.
Посрѣдѣ дѣвь тимпанныць.

Въ црквахъ благословите ба.
Га ѿ источникъ їерлвъ. Тоу веніа
минъ юноша въ оужасѣ. Кнзи ию
довы владыкы ихъ. Кнзи завоулѡни.
кнзи нефалимли. Заповѣжь бже
силою твоею.
Оутверди бже еже съдѣлалъ еси въ насъ.
Ѿ црквы твоея въ їеросолимѣ.
Тебѣ принесоуть цріе дары.
Запрѣти звѣремъ трьстнымъ.
Сборъ юнць въ юницахъ людьскыхъ.
Затворити искоушенныя сребромъ.
Расточи языкы хотещея бранем.
Приидоуть молебници ѿ египта.
Ефиопиа варить роукы ея къ боу.
Црствиа земльная поите боу. поите
гви вшьшоумоу на нбо нбсное на въ
стокы. Се дасть гласоу своемоу гласъ силы.
Дадите славоу боу. на їерли величьство
его. И сила его въ облацѣхъ.
Дивенъ бъ въ стыхъ своихъ бъ їерлевъ.

Ты дасть силоу и дрьжавоу людемь своимь. благословень богь. Слава.

Вь коньць о измѣнѣемыхь, Давыдовь, псаломь. ѯи. Стр тыхѡш, и юдено ѿложение.

Спаси мѧ боже, ѣко внидоше воды до доуше моеѥ.

Оуглъбохь вь тимѣни глѫбины, и нѣсть постоѣниѣ.

Приидохь вь глѫбыни морскыѥ, и боуря потопи ме.

Троудих сѧ зовый, измльче грьтань мои.

Исчезосте очи мои оуповающоу ми на бога моего.

Оумножише се паче власъ главы моеѥ, ненавидещеи мене тоуне.

Оукрѣпише се врази мои, изгонещеи ме бесправды, ихже не въсхыщахь тогда въздаѣхь.

Боже ты оувѣде безоуміе мое, и прѣгрѣшениѣ моѣ ѿ тебе не отаише.

Да не постидет се ѡ мнѣ трьпещеи

тебе г҃и, г҃и силъ.

Ни посрамлѧють же се ѡ мнѣ, ищоущеи тебе б҃е и҃злевъ.

Яко тебе ради приихъ поношение.

Покры срамота лице мое.

Тоужь быхъ братїи моеи, и страненъ с҃номъ матере моее.

Ꙗко ревность домоу твоего снѣсть ме.

И поношениꙗ поносѧщиихъ ти, нападоше на ме.

И прикрыхъ постомъ д҃шоу мою.

И бывъ поношение мнѣ.

И положихъ ѡдѣꙗние мое врѣтище.

И быхъ имъ въ притчю.

Мнѣ глоумлꙗхоу се сѣдещеи въ вратѣхъ.

И ѡ мнѣ поꙗхоу пиющеи вино.

Азъ же молитвою моею к тебѣ г҃и, въ врѣме бл҃говолениꙗ.

Бже въ мнѡжьствѣ милости твоѥ
оуслыши мѧ.
Въ истинѣ спсениꙗ твоѥго спси мѧ
ѿ брениꙗ да не оугльбноу.
Избави мѧ ѿ ненавидещихъ мѧ и ѿ
глъбокыхъ водъ.
Да не потопитъ мене боура воднаꙗ.
Ни пожретъ мене глъбина.
Ни свѣтъ ѡ мнѣ рьвениѥ оустъ своихъ.
Оуслыши мѧ гни ꙗко блга млть твоꙗ.
По множьствоу щедротъ твоихъ при
зри на мѧ. не ѿврати лица твое
го, ѿ отрока твоѥго, ꙗко скрьблю
скоро оуслыши мѧ. вънми дши
моеи, и ѿими ю. врагъ моихъ
ради избави мѧ. ты бо вѣси поноще
ниѥ мое, и стоудъ мои, и срамотоу мою.
Прѣ тобою соуть вси стоужающеи мнѣ.
Поношениѥ прічаꙗ дша моꙗ и стрть.
Ждахъ иже съ мною поскрьбитъ и не бѣ.
Оутѣшающаго и не ѡбрѣтохъ.

※ ведоуть ха на распетние :~

И дашє вьпадь млоу ж лъчь. И вьжєжоу млоу напоишє мє оцта. ∴

дьще рї, їеро анмль скїє, плачю щє надоще весла дьхаї



※ хъре, дьщерї їерамскїє, не плачитє се мнє, обаче себе плачитє, и чедь вашихь :~

подржє
ніє крта.



※ И даше емꙋ піти ѡцьть сь жльчию, и вькꙋсьшь не хотѣаше пити :–

оудитрапезаихъпрѣднимивъсѣть.
въвъзданиѥ ивъсъблазнъ.
омрачитасеочиихъневидѣти.
хрьбьтьихъвъноудьслѧчи.
ролѣинанѥгнѣвътвои
ѩростьгнѣватвоѥгодаимеѥтьѩ.
оудидворьихъпоустъ
вьселѣхьихьнебоудиижеживеть.
анѥгожетыипоразитїипогнаше.
къболѣзниѩзвьмоихъприложїше
риложибеззаконїѥкьбеззаконию ихъ.
даневьнидоуть вьправдоутвою.
апотрѣбетсеотькнигъживоущїи
сьправедныминенапишоутсе.
нищьиболеѥсьмьѩзъ. спасениѥбожѥ
бѥприѥтьме. въсхвалюималеба
моѥгосьпѣснию.
ьзвеличюѥговьхвалениї.
годѣбоудетьбгвипачетелцаюна.
огыиздѣюща ипазнокти.
аоузретьнищїи ивьзвеселетсе

ьзищите бга, и жива боудеть дша ваша.
ıко оуслыша нищеѥ бь
ѡкованныхь своих не оуничьжить.
а вьсхвалеть ѥго нбса и земла
оре и вса движоущаѧ се вь ниемь.
ıко бь спсеть сиѡна
съзижоут се гради иоудеисціи.
вьселет се тоу и наследеть ѥго
семе раб твоихь оудрьжеть и.
любещеи, име твое вьселет се вь нь ∴

Вь конць. двь, ѱалмь. ѯ҃ѳ. вь вспоми
нание еже спсти ми ги, молба пра
ведного и малого хв.

Бже вь помощь мою вьнми. Ги по
мощи ми потьщи се. да посты
дет се и посрамет се, искоущеи дшоу
мою. да вьзвратет се вьспеть
и постыдет се мыслещеи ми
зла. да вьзвратет се абие сты
дещесе, глющеи ми благоже благоже.
а вьзрают се и вьзвеселет се о тебе

вси иже ищоуще тебе бж҃е. и глють вин
ноу, да възвеличит се гь любещеи
спсение твое. Азъ же нищь есмь
и оубогъ, бже помози ми.
Помощникъ мои, и избавитель мои
еси ты, гн҃и не закъсни ∴ слава.

ка҃. г҃. въ конць, ѱаломъ, двдъ. о
сновъ ионадавовъ и иже прьвыхъ
плѣнившихъ, не хотѣниемъ о себѣ.
страсти хвы, и въскресение ∴

На тя гн҃и оуповахъ, да не постыжоу се
въ вѣкы. правдою твоею избави
ме и изми ме. приклони къ мнѣ
оухо твое и спси ме. боуди мнѣ
въ бъ защититель, и въ мѣсто тврьдо
да спсти ме. яко оутврьжение
мое и прибѣжище мое еси ты.
Бже мои избави ме из роукы грѣшнаго.
из роукы законопрѣстоупнаго и оби
дещаго. яко ты еси трьпѣние мое гн҃и.
Гн҃и оупование мое от юности моее.

Нате оутврьдихсе ѿ оутробы.
Исчрѣва мтре моѥ, ты ѥси мои покро
витель. ѿ тебѣ пѣние мое выноу.
Ꙗко чюдо бихь многымь.
И ты помощникь мои крѣпькь.
Да исплънитсе оуста моꙗ похвали.
Ꙗко да въспою славоу твою вьсь дньь вел
лѣпотоу твою.
Не ѿврьзи мене вь врѣме старости.
Єгда изнемагаеть крѣпость моꙗ, не
ѡстави мене. Ꙗко рѣше врази мои
мнѣ. И стрегоущеи дшоу мою сь
вѣщаше вькоупѣ.
Глюще бъ ѡставиль ѥго. поженѣ
те и имѣте ѥго ꙗко нѣ избавлꙗѥи.
Бже мои не оудалисе ѿ мене.
Бже мои вь помощь мою вьнми.
Да постыдетсе и исчезноуть оклевета
ющеи дшоу мою. Да ѡблѣкоутсе
вь стоудь и срамь ищоущеи зла мнѣ.
Азь же выноу оуповаю на те.

И приложоу на всакоу похвалоу твою.
оуста моıа вьзвѣстеть правдоу твою.
вьсь дьнь спсение твое. ıако не позна
хь кнıжна, вьнидоу вь силѣ гна.
Ги помѣноу правдоу ѥдıного тебе.
Бже мои наоучи ме ѿ юности моѥ,
и до нн҃ѣ вьзвѣщоу чюдеса твоıа.
И до старости и старьства бже мои не ѡ
ставı мене. доньдеже вьзвѣщоу
мышцоу твою родоу всемоу гредоущоумоу.
Силоу твою и правдоу твою бже до вышних.
ıаже сьтвори ми велиıа бже, кто
подобнь тебѣ. ıелико ıави ми
скрьби многıи, и злы.
И ѡбращь живи ми еси.
ѿ бездьнь земли вьзведе ме еси.
Оумножıль ѥси на мнѣ величьство твое.
ѡбращь оутѣши мене еси.
И ѿ бездьнь земли пакы вьзведе ме.
Бо азь исповѣмсе тебѣ вь людехь ги.
Вь съсоудѣхь псаломьскыхь истиноу

твою бж҃е. поютебѣ вь гоусле хь с҃тыи
и҃срлѥвь.
Вьзрадоуѥтасеоустнѣмои, ѥгда поютебѣ.
И дш҃а моꙗ юже ѥси избавиль.
Ѥще же и ꙗзыкь мои вьсь дньпооучит-
тсе правдѣ твоѥи. ѥгда постыде-
тсе и посрамет се ищоущеи зла мнѣ.:-
Вьконць, ѱаломь дв҃, вь соломона, о҃а.
соломоне же, сказаниѥ тело мирь ѥже и хс̑:-
Бж҃е соудь твои цр҃ви дажь.
И правдоу твою сн҃оу цр҃евоу.
соудити людемь твоимь вь правдоу.
и нищиимь твоимь вь соудь.
да приимоуть горы мирь людии.
И хльми правдоу.
Соудити нищиимь людьскыимь.
И спсеть сн҃ы оубогыихь.
И смѣрить клеветника.
И прѣбоудеть сь сльнцемь.
И прѣже лоуны рода родовь.

Сьнидеть ꙗко дьждь на роуно ⁘



рожьство хво :

Ꙗкокаплꙗкаплющина землю.
Вьсиꙗеть вьдни его правда.
И множьство мира донде же отьиметсе
лоуна. И обладеть от мора до мора.
И отъ рекь до конць вьселенныꙗ.
Пре нимь припадоуть ефиоплꙗне.
И врази его прьсть полижоуть.
Цри Фарсиисции и острови дары принесоуть.
Цри аравьсции, и сава дары приведоуть.
И поклонетсе емоу вси цри земльсции.
Вси езыци поработають емоу.
Ꙗко избавль есть нища от силна.
И оубога емоу же не бе помощника.
Пощедить нища и оубога, и дше оубо
гыхь спсеть. От лихвы, и от непра
вды, избавить дше ихь.
И чьстно име его пред нимь.
И живь боудеть, и дасть се емоу от зла
аравиискаго. И помолитсе о немь выну.
Вьсь дьнь блветь и. И боудеть оутврьже
ние на земли на врьхоу горь.

Прѣвьзнесетсе паче ливана плодь его.
И процвьтоуть ѿ града ꙗко трава земль-
наꙗ. Боудеть имѧ его блгно вь вѣкы.
Прѣжде слньца прѣбываеть имѧ его.
И бл҃вѣтсе о немь вса колѣна земль-
наꙗ. Вси ѧзыци оублажеть его.
Блвнь гь бь iзрлевь творен чюдеса един.
И блвно имѧ славы его вь вѣкы, и вь вѣкь
вѣка. И исплынитсе славы его
вса землѧ. Боудеть боудеть.

Сла. Скончашесе пѣсни двдꙋ сна iесеова. Ψаломь. Асафоу. ОВ.

Коль благь бь iзраилевь, правымь срце-
мь. Мнѣ же мала не поползнѣста
се нозѣ. Мала не пролиꙗшесе сто-
пы мое. Ꙗко вьзревновахь
на безаконних мирь грѣшникомь
зрѣ. Ꙗко нѣсть склонениꙗ вь с-
мрьтиихь. И оутврьжениꙗ вь ранѣ их.
Вь троудѣхь чловечьскыхь несоуть.
И сь члвкы не прїимоуть рань.

Сего ради оудрьжа ихь грьдыни до конца.
Одѣаше се неправдою и нечьстиємь своимь.
Изыде ꙗко оть тоука неправда ихь.
Прѣидоше вь любовь срдца.
Помыслише и глаше вь лоукавьствѣ.
Неправдоу вь высотоу глаголаше.
Положише на нбо оуста своꙗ.
И ѥзыкь ихь прѣиде по земли.
Сего ради ѡбратеть се люде мои сѣмо.
И дьниѥ испльни ѡбрѣщоуть се вь нихь.
И рѣше како оувѣдѣ бь.
И аще ѥ разоумь вь вышнимь.
Се сїи грѣшници, и гобьзоующе вь вѣкь, оудрьжаше богатьство.
И рѣхь оубо всоуе ѡправихь срдце мое, и оумыхь вь неповинныхь роуцѣ мои.
И быхь биѥнь вьсь днь.
И ѡбличны кь мои на оутриꙗ.
Аще глаголахь повѣмь тако.
Се родоу снови твоихь, ємоуже ѡбѣщах се, и непщевахь разоумѣти.

Сетроудьѥ прѣдмною, доньдѣжевьни
доувьсвтѣлобжие.
Иразоумѣювьпослѣдьнꙗꙗихь.
Обачезальщениꙗихьположильѥси
имьзлаꙗ. низложильихьеси вь
негаразрьдѣше.
Ꙗкобышевьзапоустѣниевьнезаапоу.
Скончашепогыбошезабеззакониѥсвое.
Ꙗкосьние вьстающааго. гивьгра
дѣтвоѥмьиконоуихьоуничьжиши.
Ꙗкоразгорѣсесрцемое, иоутробамоꙗ
измѣнисе.
Иазьоуничьженьинеразоумѣхь.
Скотьбыхьоутебе, иазьвыностобою.
Дрьжальѥсирoукоудесноуюмою.
Исьвѣтомьтвоимьнаставилмеѥси.
Исславоюприѥтме. чтобомиѥнанбы.
Иотебечтовьсхотѣхьназемли.
Исчезесрцемоеиплътьмоꙗ.
Бесрцамоегоичестьмоꙗбевьвѣкы.
Ꙗкосеоудалꙗющеисеотебепогыбноуть.

Потрѣбилъ еси вьсакого любидѣющаго
ѿ тебе. а мнѣ же прилѣплꙗти се
бѣ благо ѥ. полагати на г҃а оупова
ниѥ моѥ. да вьзвѣщꙋ вьсе хвалы твоѥ
вь вратѣхь дьщере сїѡнови.

Ѱалом, разоум, асафовь. ОГ.
зъ пррочьство сказаѥть, ꙗко вьгрѣ
шьсе вькорь еврейскы. и ꙗко вьздвы
гоше роукы на бга.

Вьскꙋ юбе ѿринꙋ до конца. прогнѣ
ва се ꙗрость твоꙗ на овце пажити
твоѥ. помени сьньмь твой иже
стежа испрьва. избавиль еси жь
зль достоꙗниꙗ твоѥго.
Гора сїѡнь си вьнюже вьселиль се еси.
Вьзвигни роуцѣ твои на гръдынꙗ ихь
вь конць. ѥлико оукавнова врагь
ѡ стѣмь твоѥмь. и вьсхвалише се
ненавидещеи тебе посрѣ праздника твоѥ.
Положише знамениꙗ своꙗ, знамениꙗ
и не разоумѣше, ꙗко вь исходѣ прѣвише.

Ꙗко въ доубравѣ древѣнѣ, сѣкырами
расѣкоше двьри его въкоупѣ.
Сѣчивомь и ѡскрьдѡмъ разроушише и.
Въжегоше ѡгнемь свѣтило твое.
На земли ѡскврьнише село имени твоего.
Рѣше въ срци своемь, оужикы ихъ въкоупѣ.
Прїидѣте и оуставимь вьсе праздникы бжии ѿ земле.
Знамении ихъ не видѣхомь. Нѣкто
моу пррка и нас не познаеть потомь.
Доколѣ бе поноситъ врагъ. раздража
еть противныи имѧ твое до конца.
Въскоую ѿвращаеши роукоу твою и де
сницоу твою ѿ срѣды ꙗдрь твоихъ до конца.
Бъ же црь нашь прѣжде вѣкъ съдѣла спсе
ние посрѣдѣ земле.
Ты оутврьди силою твоею море.
Ты съкроуши главы змиемь въ водѣ.
Ты стьче главоу змиевоу.
Далъ еси того брашно людемь етиопьскѡ.
Ты растрьже источникы и потокы.

Ты исоуширѣкы иѳамьскыѥ.
Твои ѥсть дн҃ь, и твоꙗ ѥсть нощь.
Ты съвьрши зорѥ и слъньце.
Ты сътворилъ ѥси вьсе прѣдѣли земльѥ.
Лѣто и весноу ты създа, помени сего, вра
гъ поноси г҃ви.
И люѥ безоумнии раздражише име твоѥ.
Не прѣдажь звѣремь дшоу исповѣдаю
щоусе тебѣ. дшь оубогыхь твоихь
не забоуди до конца. призри на завѣть твои.
Ꙗко напльнише се ѿмраченныи земли до
мовь неправедьнь.
Да не възвратит се смѣренныи посрамлѥнъ.
Нищь и оубогъ въсхвалита име твоѥ.
Въскрьсни бже соуди прю твою.
Помени поношениѥ твоѥ, ѥже ѿ безоу
мнаго вьсь дн҃ь.
Не забоуди гла мльтвьникь твоихь.
Гръдыни ненавидещих те въз ыде выноу.

Сла. въ коньць да не растлиши, асафовь
псаломъ, пѣсны. од. хвобогословиѥ

ѡ въсполаснꙋтии въ твълнаго соуда :-

Исповѣмы се тебѣ бже, исповѣмы се тебѣ.
И призовєм имѧ твое. повѣмъ всѧ
чюдеса твоѧ. егда приимꙋ врѣмѧ
азъ правоту сѹждꙋ. растаѧ се зє
млѧ и вси живꙋщеи на неи.
Азъ ѹтврьдихъ стльпы еѥ.
Рѣхъ законопрѣстоупникомъ не беза
коноуитє.
И съгрѣшающимъ не възносите рога.
Не възносите на высоту рога вашего.
И не глаголите на бга неправдꙋ.
Ꙗко ни ѿ исходъ, ни ѿ западъ, ни ѿ поу
стыгоръ. ꙗко бъ соудиеть.
Сего смѣрѣаеть, а сего възносить.
Ꙗко чаша въ роуцѣ гни, вина нерастворе
на, исплънь растворениꙗ.
И оуклони ѿ сеѥ въ сиꙋ.
Обаче дрожжиеѥ го не искыдашесе.
Испиютъ вси грѣшни земли.
Азъ же възрадꙋю се въвѣкы пою боу ꙗковлю.

И всѣ рогы грѣшниихъ сломлю ...
И вьзнесетсе рогь праведнаго ⁘

Вь конець, ψаломь асафовь, пѣснь кь асирiю, ое.

Знаемь вь iюдеи богь. вь исраили велие и
ме его. и бысть вь мирѣ мѣсто его.
и жилище его вь сiонѣ.
Тоу ськроуши крѣпости лоукь
щить и ороужие и брань. просвѣщаие
ши ты дивно оть горь вѣчьнь.
Вьзмоутишесе вьси неразоумнии срьдцемь.
споуше сьнь свои, и не обрѣтоше ниче
соже. вьси моужие богатьства роу
камие своими. оть запрѣщения бо
его боже iаковль.
Вьздрѣмашесе вьсѣдьшеи на кони.
Ты страшьнь еси и кто противоу стане
тьти. оть толѣ гнѣвь твои сь небесе
слышань сьтворильеси соудь.
Земля оубоясе и оумльча.
Вьнегда вьскрьснеть на соудь богь.
Спасти вьсе кроткые земли.

Ꙗко помышлениѥ чл҃вка исповѣсть се тебѣ. и ѡстанькь помышлениꙗ празноуеть ти.

Помолите се и вьздадите г҃ви б҃оу нашемоу.

Вси соущии ѡкр(с)ть его принесоуть дары.

Страшномоу и ѿемлющомоу доухы кнезем. страшномоу паче црѣи земльниихь ·:· оу ди҃ вь оутрѣ ѿ пѣль мад҃ ·

Гласомь моимь кь г҃оу вьзвахь. гласомь моимь кь б҃оу и вьнеми.



Видѣниѥ ѥже видѣ исаиа сн҃ь амосовь вь цр(с)тво ѡзиево и ѿ ѳамово, и ѿ ахазово.

пр іс
іа

възлег
поспа
іаколь

пр
іса
іа,



пр езе
кіль :-

ю въз
бѹдіть
цра :-

Вь дн҃ь печали моеѥ б҃а вьзыскахь.
Роукама моима нощию пр҃ѣ нимь и не
прѣльщень быхь.
Ѿврьже се оутѣшити се д҃ша моꙗ.
Помѣноухь б҃а и вьзвеселихсе.
Въскрьбѣхь и прѣнеможе д҃хь мои.
Прѣвариш̑е стражбы ѻчи мои.
Смоутихсе и не гл҃ахь. Помыслихь
дн҃и прьвые. и лѣта вѣчнаа помѣноу-
хь и поучихсе. нощию ср҃цемь моимь
глоумлꙗхсе и кльцаше д҃хь мои.
Еда вь вѣкы ѿринеть г҃ь. И не прило-
жить благоволити пакы. Или до конца
м҃лть свою ѿсѣчеть. Скончаглаголь
ѿ рода вь родь. Еда забоудеть оуще-
дрити б҃ь. Или оудрьжить вь гнѣвѣ сво-
емь щедроты своѥ. И рѣхь нынѣ начехь.
Сїи измѣна десници вышнꙗго. Помѣ-
ноухь дѣла г҃нꙗ. Ꙗко помѣноу ѿ на-
чела чюдеса твоꙗ. И поучоусе вь всѣхь
дѣлѣхь твоихь. И вь начинанїи твоих

поглоумлюсе. бе въстѣмь поуть
твои. кто бъ велїи ꙗко бъ нашь.
Ты еси бъ творей чюдеса.
Сказаль еси вьлюхь твои силоу твою.
Избавиль еси мышцею твоѥю люди
твоѥ. сны їаковлѥ иїѡсифо
ви. видѣше те воды бе, видѣше
те воды оубоꙗшесе.
Смоутышесе безны множьствомь
шоума водь. глась даше ѡбла
ци, и бострѣлы твоѥ прѣходеть.
Глась грома твоего вь колеси.
Освѣтише мльниѥ твоѥ вьселѥноую.
Подвыжасе и трепетна бы земля.
Вьмори поутиѥ твои, и стьзе твоѥ
вьводахь мнѡгахь.
Истопы твоѥ непознаютсе.
Извель еси ꙗко ѡвце люди свои.
Роукою мѡусеѡвою иаароннѥю.

Слава:



※ Оучїть мωисеи и аарωнь лю свое законоу бжию :

КА · ЛИ · ПСЛМЪ АСАФВЬ · ③

Вьнемлите людие мои закону моемꙋ.
приклоните оуха ваше вь глы
оустьмоихь. Ѿврьзоу вь при
тьчахь оуста моꙗ. провѣ
щаю ганании испрьва.
елико слишахомь и разоу
мѣхомь ꙗ. и Ѿци наши
повѣдашенамь.
не оутаисе Ѿ чедьнихь вь
родь инь. вьзвѣща
юще хвалы гн̅е и силы его.
и чюдеса его ꙗже сьтвори.
и вьзвыже свѣдѣние вь ꙗковѣ.
и законь положи вь іерли.
елико заповѣда Ѿцемь нашимь.
сказати ꙗ сномь своимь.
ꙗко да познаеть родь инь, сноѡве ро
дещиенсе. и вьстаноуть и повѣде

тыꙗ сн҃ѡмь своимь. да положеть
на бг҃а оуповааниє своє. и не забоуть
дѣль бж҃ихь. и заповѣди его вьзищоу.
Да не боуть ꙗко же ѿци ихь.
Родь строптивь и прогнѣвае.
Родь иже не исправи срд҃ца своего.
И не оувѣри сь бг҃омь дх҃а своего.
Снове єфремови напрезающе и стрѣ
лꙗюще лоукы
Вьзвратише се вь дн҃ь брани.
Не сьхраниша завѣта бж҃иꙗ.
И вь законѣ его не изволише ходити.
И забыше блгодѣꙗниє его и чюдеса его
ꙗже ꙗви имь. прѣ ѿци ихь ꙗже
сьтвори чюдеса. вь земли єгупть
сцѣи, на поли ѳанеѡсѣ.
Разврьзе море и проведе.



※ провемоисѣлю, посрѣди чрьмнаго мора :~

Прѣстави воды ꙗко мѣхъ.
И веде ѧ облакомь вь дьне.
И всоу нощь просвѣщениемь огнꙗ.
Разврьзе камень вь поустини.
И напои ꙗко вь безднѣ мнозѣ.
И изведе водоу и камене. И низведе ꙗко рѣкы воды. И приложише пакы сь грѣшати емоу.
Разгнѣваше вышнꙗго вь безводнѣ.
И искоусише бга вь срдцихь своихь.
Вьспросити брашна дшамь своимь.
И клеветаше на бга и рекоше, еда вьзможеть бгъ оуготовати трапезоу вь поустыни. Понеже порази камень и потекоше воды, и потоци наводнишесе. Еда и хлѣбь можеть дати, ли оуготовати трапезоу людемь своимь.
Сего ради слыша гъ, и разгнѣва се.
И огнь вьзгорѣ се вь ꙗковѣ.
И гнѣвь вьзыде на ісраилꙗ.
Зане не ише вѣры богоу.

прораз҄ї мωсѣи камень ѝз него же истекоше
ві, источника водї.





рьпшѿтьлюенамосеа, ихотѣхоу оубити:–



※ ісрльтѣне, ꙗдѣхоу и пїахоу и гнѣвь бжїи вьзиде на ни
за ни неже вѣрнѣбоу :

Ни оуповаше на спсение его. и заповѣда ѡблаком свыше, и двьри нбсни ѿверзе.
И ѡдьжди имь маннꙋ ꙗсти хлѣбь нбсныи дасть имь.
Хлѣбь аггльскыи ꙗде чловѣкь.
Брашно посла имь до ѡбилиꙗ.
Вьздвиже югь сь нбсе. и наведе силою своею ливꙋ. и ѡдьжди на нѧ ꙗко прахь пльти. и ꙗко пѣськь морскыи пти це пернати. и падоше посрѣ стана их. крть оурьшень их. ꙗдоше и насити шесе зѣло. и похоть их принесе имь.
Не лишише се ѿ желаны своих.
Еще брашноу соущоу вь оустѣх их, и гнѣвь бжїи вьзыде на нѧ.
И оуби множаишеи их. и избрань ных ислева запеть.
Надь всѣми сими сьгрѣшише пакы.
И не ꙗше вѣры чюдесемь его.
И скончаше се вь соуетѣ дьни их, и лѣта их сь тьщанием.

Єгда оубиваше их, тогда възискахоу его.
И обращахоу се, и оутрьневахоу кь бо͡у.
И помѣноуше ꙗко бь помощникь имь ѥ.
И бь вышни избавитель имь ѥсть.
И възлюбише его оусты своими.
И ѥзыкомь своимь сьлгаше ѥмоу.
Срце же их не бѣ право сь нимь.
Ни оувѣрише се вь завѣтѣ его.
Ть же ѥ щедрь, и оцѣстить грѣхы их,
и не растлить их.
И оумножить възвратити ꙗрость свою.
И не разжежеть всего гнѣва своего.
И помѣноу ꙗко плъть соуть.
Дхь ходеи и не обращаѥ се. Колькра
ти прогнѣвашеи вь поустыни.
Разгнѣвише и вь земли безводнѣи.
И обратише се и искоушеба.
И стаго їсраилева прогнѣваше.
Не помѣноуше роукы его дни.
Вь нь же избави их из роукы стоужающаго.
Ꙗко положи вь егуптѣ знамениꙗ своꙗ.

ПОСЛА БѢ КАЗНИ НА НИ, ГРАДЪ, СЛАНУ, ЖАБЫ, ПЬСІЕ МѸХ XI:

И чюса своя на поли танеwсѣ. И прѣврати въ кръвь рѣкы ихъ. И дъжевнѧ яко да не пиють. Посла на ни пьсіе моухы и пояадоше ихъ.



И жабы и растлиихъ. И дасть ръжи плодиихъ. И троуды ихъ проуголь.
И изби градомь виноградыихъ.
И си камы ниихъ сланою. И прѣдасть градоу скоты ихъ. И имѣние ихъ огню. Посла на ни гнѣвъ ярости своеѣ. Ярость и гнѣвъ и скрьбь.

Посланиѥ агглы лютыми. поуть

сътвори стьзоу гнѣвоу своемоу.

Непощедѣ ѿ съмрти дшѥ ихъ. и скоти

ихъ въ съмрти затвори. и побивса

къ прьвѣнцѧ въ земли егуптьсцѣи.

Начетъкъ всакого троуда ихъ, въсе

лѣхъ хамовѣхъ:



※ и побїгаѣ вьбом, вса кь прьвѣнцѧ, вь земли егїптьстѣи:

И движе ꙗко ѡвцє люди своѧ.
И възведе ꙗ ꙗко стадо вь поустыню.
И настави ꙗ на оупованїе и не оуст҇рашише.
И врагы ихъ покры море.
И въведе ꙗ въ горѹ стыни своеꙗ.
Горѹ сию юже стежа десница его.
И изгна ѿ лица ихъ ꙗзыкы.
И по жрѣбию раздѣли имь землю оу
жемь дѣломѣрномь.
И всели в селѣхъ ихъ колѣна ісрлва.
И искоусише и прогнѣваше ба вышнаго.
И свѣдѣниꙗ его не съхраниша. И обра
тише сѧ и ѿвръгоша сѧ. ꙗкоже и ѿци их
превратише сѧ въ лоукъ развращенъ.
И разгнѣваше его въ хлъмѣхъ своихъ
И въ истоуканных своих раздражише его.
Слыша бъ и презрѣ. И оуничижи
зѣло ісрлꙗ. И ѿрину скинию
силомскою. село нижеже всели
сѧ въ члвцѣхъ. И предаде въ плѣнъ
крѣпость их. И доброту ихъ

въ роукы врагомъ.

И затвори въ ѡроужи люди своѧ.

И достоꙗниѥ своѥ презрѣ. юношеи ихъ поꙗсть ѡгнь.

И дѣвы ихъ не ѡсѣтованы быше.

И свщенници ихъ ѡроужиѥмь падоше.

И вьдовице ихъ не ѡплакаемы быше.

И въста ꙗко спѧи гь. ꙗко силенъ и шоумень ѿ вина. И порази врагы своѧ въспеть. поношениѥ вѣчно да имъ.

И ѿрину село иѡсифово. и колѣно ефремово не избра. и избра колѣно иоудово. гороу сионю. юже възлюби.

И созда ꙗко инорогь стыню свою.

Въ земли основаю въ вѣкы.

И избра двда раба своѥго. и поѧть и ѿ стадь ѡвчихъ. ѿ доилиць поѧть ѥго. пасти иакова раба своѥго. и исрлꙗ достоꙗниѥ своѥ.

И оупасе ихъ въ незлобѣ срдца своѥго.

И в разоумѣ роукоу своею наставилъ ѥ.:

сла. ѱаломь асафовь. он҃. пррчь
ство ꙗже приантиѡсѣ, ïоудеѡмь
слоучьшаꙗсе сьповѣсть, вьмаккавеѡхь:

Бж҃е прїидоше ѥзыци вьдостоꙗ
нїе твое. ѡскврьнише црк҃вь
ст҃оую твою. положише ïеρ҃лма,
ꙗко ѡвощное хранилище.
положише троупиꙗ рабь твоих,
брашно птицамь нб҃снымь.
плъти прп҃добныхь твоихь, звѣре
мь земльнымь.
пролиꙗше крьвь ихь ꙗко водоу.
окрть ïеρ҃лма, и не бѣ погрибаѥи.



※ прїидоше ѥзици и ѡскврьнише црк҃вь бж҃їю, и рабы бж҃иѥ
избише:

※ Звѣрие ꙗдоутъ плъти чловѣче, ꙁане не бѣ погрѣбаꙗи :—



Быхомь поношениѥ соусѣдомь на
шимь. подражаниѥ и пороуга
ниѥ соущимь ѡкрьсть нась.
Доколѣ г(оспод)и гнѣваеши се до конць.
Раꙁгорит се ꙗко ѡгнь рьвениѥ твоѥ.
Пролѣи гнѣвь твои на еꙁыкы не ꙁнаю

щеи тебе. и на цр҃ствиꙗ, ꙗже имене
ни твоего не призваше.
Ꙗко поꙗдоше Иакова, и мѣсто его
опоустише. не помѧни нашихъ
безаконии прьвыихъ.
Скоро да варетни щедроты твоѥ г҃и,
ꙗко ѡбнищахомъ зѣло.
Помози намъ бж҃е сп҃сителю нашь.
Славы ради имени твоего г҃и избави
ны. и ѡчисти грѣхы наше име
ни твоего ради.
Да не когда рекоуть ѩзыци, гдѣ ѥ бг҃ь ихъ.
И да оувѣстьсѧ въ ѩзыцѣхъ прѣд очима нашима.
Мьсть крьве рабъ твоихъ пролитиѥ.
Да внидеть прѣд тебѣ въздыханиѥ ѡко
ванныхъ. по величию мышцѧ твоѥ,
сьнабди сыны оумрьщвленныхъ.
Въздаждь соусѣдомъ нашимъ, седмори
цею въ нѣдра ихъ. поношениѥ
ихъ, имже поносише тебѣ г҃и.

Мы же людие твои, и овце пажити твоеѥ.
Исповѣмы сѧ тебѣ бже вь вѣкы.
Вь родь и родь вьзвѣстимь хвалѹ твою. ∴

Вь конець. ѡ измѣнѹющихъ се свѣтелство. асафатѹ. ѱаломь. ѡ асѵріѥю. о҃ѳ. пр҃рчтво еже ѡ васиріи, ѡ бьстоꙗнии, и намаленіе ѡ хвѣ ꙗвлении:

Пасыи їсраилꙗ вьнмиі, водеи ꙗко ѡвче їѡсифа. седеи на херѹвимѣ ꙗви се. прѣд ефремомь и веньꙗминомь, и манасиемь. вьзбѹди силѹ твою, и приди и спсти нась.
Бже ѡбрати ны и просвѣти лице твое, и спсени бѹдемь. Гї бже силь, доколѣ гнѣваеши се на млтвѹ рабь твоих.
Напиташи ны хлѣба сльзна.
И напоиши ны сльзь вь мѣрѹ.
Положиль ны еси вь прѣрѣканиѥ сѹсѣдомь нашимь. и врази наши подражаше ны. Гї бже силь ѡбрати ны.
И просвѣти лице твое, и спсени бѹдемь.

Виноградъ изъ егупта прѣнесе.
Изгна языкы, и насади его.
Поуть сътвори прѣд нимь, и насади корение его, и исплъни землю.
Покры горы сѣнь его, и лозие его кедры бжие. Простре розгы его до мора, и до рѣкъ отрасли его. Въскоую разори оплотъ его. И обимають его вси прѣходещеи поутемь.
Озобаль вепрь отъ лоуга. И инокъ дивїи поаль и. Бже силъ обрати же и призри с нбсе и виждь.
И посѣти виноградъ сеи. И съврьши его, иже насади десница твоа.
На сна члвча егоже оукрѣпилъ еси себѣ.
Пожеженъ огнемъ и раскопанъ.
Отъ запрѣщениа лица твоего погыбноут.
Боуди роука твоа на моужа десница твоеи. И на сна члвчьска, егоже оукрѣпилъ еси себѣ.
И не отстоупимъ от тебе. живиши

ны, и имѧ твоє призовемь. гн бже
силь, обрати ны. и просвѣти ли
це твоє и спсени боудемь.∴

въ конць, о точилѣхъ. ѱаломъ. аса
фатоу. п. призвании изыисвѣ
ноученіє прислоучьшаѧсе прѣжни амюдем:

Радоуитесе богоу помощникоу нашемоу.
въскликнѣте богоу іаковлю.
прїимѣте ѱаломъ, и дадите тим
пань. ѱалтирь красьнь сь гоусль
ми. въстроубите на новь мцы тр
бою, вь нарочить дьнь празника ва
шего. ѣко повелѣниѥ ісрлвоє.
И соудба бга іаковлѧ. свѣдѣниѥ на
іосифѣ положи.
Єгда изиде ѿ земли єгупьтьскыиє.
Єзыка єгоже незнаѣ оуслыша.
Ѿнѧть ѿ брѣмене хрьбьть єго.
Роуцѣ єго вь коши поработаста.
Вь скрьби призвамє и избавих те.
Оуслышах те вь таинѣ боурнѣ.

И искоусих те на водѣ прѣрѣканиꙗ.
Слышите людіе мои и засвѣдѣтельствоую вамъ. Іслю аще послоушаеши мене. да не боудеть въ тебѣ бъ новъ.
Ни поклониши се богоу тоужемоу.
Азъ бо есмь гъ бъ твои. изведыи те ѿ земле егупьтьскые.
Разшири оуста твоꙗ и исплъню ꙗ.
И не послоушаше люіе мои гласа моего.
И ісль не вънетми. и ѿпоустих ихъ по начинанию срдць ихъ.
Поидоуть въ начинанихъ своихъ.
Аще бы люіе мои послоушали мене. ісль въ поути моꙗ аще би ходилъ.
Ни ѿ чесомже оубо врагы ихъ смѣрилъ бих. и на стоужающеи имъ възложилъ бимъ роукоу мою.
Врази гни сългаше емоу.
И боудеть врѣме ихъ въ вѣкы.
И напитае ѿ тоука пшенична.
И ѿ камене меда насытие :—

слa. ѱаломь. асафоу. па. обличе
ние кнеѕь июдейскаго езыка

Бъ ста въ сьнмѣ богѡвь.
посрѣдѣже богы разсоудить. доколѣ
соудите неправдоу и лица грѣшны
ихь ѡбиноуете се. соудите сиро
и нищоу. смѣрена и оубога ѡ
правдаите. измѣте нища
и оубога. из роукы грѣшниче изба
вите их. не оувѣше ни разоумѣ
ше въ тмѣ ходеть. да подвиже
тсе вса ѡснованиa земли.
азь рѣхь бози боудите, и сынове выш
нягo вси. вы же ꙗко чловци оумн
раете. ꙗко единь ѿ кнеѕь падаете.
въскрсни боже соуди земли.
ꙗко ты наслѣдиши въ всѣхь езыцѣ.

пѣнь ѱалма давидоу. пв:
моление ѿ пострадавших бѣ
тованиa людехь. и пррочьство
ѡ конци врагь божиихь.

Бже кто оуподобит се тебѣ. не пр
молчи ни оукроти се. ꙗко се вра
зи твои въз шоумѣше. и не на
видещеи тебе вьзвигнoше гла
воу. на люди твоꙗ лоукавно
вашеволию. и съвѣщаше на стые
твоѥ. рѣше придѣте и потрѣби
мьѥ ѿ ѩзыкь. и не помене се
име иѥрлво к томоу.

Ꙗко съвѣщаше ѥдино мышлениѥ
въкоупѣ. на те завѣть завѣщаше.

Селандоумеискаа, и исмаилите.

Моавь, и агарене. гевалъ, и амонь,
и амалиќь. и иноплеменници съ
живоущиими вь тирѣ.

И бо ассоурь снимими приде.

Быше вьзастоуплениѥ сномь лотовѡм.

Сътвори имь ꙗко мадиамоу и сисарѣ.

Ꙗко ꙗвиноу вь потоцѣ кисовѣ.

Потрѣбише се вь аендорѣ. быше
ꙗко гнои земльны. положи кнезе

※ оу҆́хвак, н

и҆́хъ, ꙗ҆́ко ѡ҆́рива и҆ зи́ва, и҆ зе́веа, и҆ са-
лмана всѧ̀ кнѧ̑зи и҆́хъ, и҆́же рѣ́ше



и҆забиͯни въ кла́доу, не оу҆мрѣ́ше:–

да насаѣдимъ себѣ свѧтило
божїе. боже мой положи ихъ ꙗко ко
ло. ꙗко трьсть предъ лицемъ вѣтроу.
ꙗко огнь иже попаалѧеть доубра
ви. ꙗко пламень пожигаеть го
ры. тако пожененшїе боурею тво
ею. и гнѣвомъ твоимь смоутиши
ихъ. исплъни лица ихъ безъ
чьстїа. и възищоуть имени
твоего господи. да постыдѧтсе и смѧ
тоутсе въ вѣкы вѣка. и посрамѧ
тсе и погыбноуть. и познають
ꙗко имѧ тебѣ господь. ты единь вы
шнїи по всеи земли.

Въ конць о точилѣх сномь кореовомь.
Ѱалъмь. ПГ.

Коль възлюблена села твоа господи
силъ. желаеть и скончаваетсе
душа моа въ дворы господнѧ. срце
мое и плъть моа възрадовастасе
о бозѣ живѣ. и бо птица обрѣте себѣ

храминоу. игрьлицагнѣздосебѣ,
идѣжеположиптенцесвоѥ.
Олтаретвоѥгисиль. Цроумои, ибемии.
Блаженыживоущеивьдомоутвоемь.
Вьвѣкывѣкомьвьсхвалететьте.
Блаженьмоужьѥмоужеѥзастоуплѥ
ниѥ ѥмоуѿтебе.
Вьсхожениꙗвьсрцисвоѥмьзавѣща.
Вьоудольплачевноунамѣстѣѥже
положи. ибоблавлениѥдастьза
конь даѥи. поидоуѿсили, вьсилоу.
Ꙗвитсебѣбогомь вьсиѡнѣ.
Гибесиль оуслышимлтвоумою, вь
ноуши бе Іаковль. Защитниче на
шь виждь бе. ипризриналицехабоего.
Ꙗколоучедньѥдинь, вьдворѣхьтвоих,
паче тысоущь. изволихьпримѣ
татисевьдомоубамоѥгопаче, не
желижитими, вьселѣхьгрѣшны
чіихь. ꙗкомлтьиистиноулюбитьгь.
Гьблгтьиславоудасть.

Гь нелишить блага ходещихъ незлобою.
Гн҃и б҃е силь блаженъ чл҃къ оуповаеи на те.

въ конць, с҃нома кореѡвомь, ѱаломь. пд. пр҃рчьство вь х҃а, иже тѣмь избавлѥныхъ.

Благоволиль еси Гн҃и землю твою. възвратиль еси плѣнь иаковль. ѿпоустиль еси безаконїа люди твоимь. покрыль еси вьсе грѣхы ихь. оукротиль еси вьсь гнѣвь твои. възвратиль се еси ѿ гнѣва ӕрости твоеѥ.
Обрати ны б҃е сп҃сенїи нашихь.
И възврати ӕрость твою ѿ нась.
Ѥда вь вѣкы прогнѣваешисе на ны.
Или простреши гнѣвь свои ѿ рода въ родь.
Б҃е ты ѡбращь живиши ны.
И люѥ твои възвеселетсе ѡ тебѣ.
Ӕви намь Гн҃и милость твою.
И спасение твоѥ даждь намь.
Оуслышоу что речеть ѡ мнѣ Гь б҃ь.

Ꙗко рє҃ть миръ на люди своѥ, и на прѣ
поб҃ныѥ своѥ. на ѡбращающеѥ
ср҃це к немоу. ѡбаче близь бо
ѥщимсе ѥго, сп҃сениѥ ѥго.
Вселити славоу вь землю нашоу.
Мл҃ть и истина срѣтостасе.
Правда и миръ ѡблобизастасе.
Истина ѿ землѥ высиꙗ. и правда
сь нбсе прининче. ибо гь дасть благость.
И землꙗ наша дасть плодь свои.
И правда прѣ нимь прѣдьидеть.
И положить вь поуть стопы своѥ.:-

сла. ка. бї. Молитва двдва. пє.
И пррчьство призваниꙗ ѥзыкь.

Приклони гн оухо твоѥ и оуслыши
ме. ꙗко нищь и оубогь ѥсмь
азь. сьхрани дшоу мою ꙗко
прѣпобьнь ѥсмь.
Спи раба твоѥго бе мои оупо
вающаго на те. помилоуи ме гн
ꙗко к тебѣ вьзовоу вьсь дьнь.

Възвесели д҃шоу раба твоего.
Ꙗко к тебѣ вьзехь д҃шоу мою.
Ꙗко ты г҃и благъ и кротокъ и многоми-
лостивъ всѣмъ призывающимъ тѧ.
Вьноуши г҃и млтвоу мою.
И вьнми гласъ молениꙗ моего.
Въ дн҃ь печали моее възвахъ к тебѣ, ꙗ-
ко оуслышалъ мѧ. Нѣсть подобна тебѣ
вь бозѣхъ г҃и, и нѣ по дѣломъ твоимъ.
Вси ꙗзыци елико сътвори, приидоуть и
поклонѧт сѧ прѣд тобою г҃и.
Прославѧть имѧ твое, ꙗко велеи еси ты.
Творѧи чюдеса, ты еси б҃ъ единъ.
Наведи мѧ г҃и на поуть твои, и поидоу
въ истинѣ твоеи.
Да възвеселит сѧ ср҃дце мое боꙗти сѧ и-
мени твоего. Исповѣмсѧ тебѣ г҃и
б҃е мои всѣмь ср҃дцемь моимь.
И прославлю имѧ твое въ вѣкы.
Ꙗко млть твоꙗ велиꙗ на мнѣ.
Избавилъ еси д҃шоу мою, ѿ ада прѣи-

сподниаго • беззаконопрѣстоупни
вьсташенамє • исьньмыкрѣпкыи
вызыскашедшоумою, непрѣложише
тебепрѣсобою •
И тыгибемои, щедрьимлтывь •
Дльготрьпѣливь, имногомлтивь, ии
стиньнь • призринамєипомлоуимє •
Даждьдрьжавоу ѿрокоутвоемоу •
И спсисынарабытвоеє • сьтворисьмною
знамениєвьблаго •
И даоузретьненавидещеимєипостыде
тсе • iакотыгипожемнноутѣши
мєнеси •∴ Сновомь кореѡвомь
ѱаломь пѣнии. пз. хвовьчлвчениє :
Основаниiаєгонагорахьстыхь •
Любитьгьвратасиѡнꙗ, паче
всѣхьсельiiаковль •
Прѣславнаглаголашесеѿтебѣгра
дебжи • поменоураавьивавулона
свѣдоущамє • исеиноплеменни
цинтирь • илюиеєфiопсции,

сїи быше тоу. мт҃и сїѡнь речеть
чл҃вкь и чл҃вкь роди се вь нѥмь.
И т҃ь ѡсновань вышнїи.
Г҃ь повѣсть вь писанихь людеи.
И кнезь сих рожьшиих се вь нѥмь.
Ꙗко веселещих се вьсѣмь жилище вь тебе.
Пѣснь. ѱалма. сном кореѡвом.
вь конць ѡ маалеѳ, да ѿвѣщаѥ
слово. разоума Ѥманоу израитѣни
ноу. пз҃. Хвоу сьмрь прѣтвоуить.
Г҃и б҃е сп҃сенїа моѥго. вь дн҃ь вь
звахь, и вь нощи прѣд тобою.
да вьнидеть прѣд тебе молитва моꙗ
приклони оухо твоѥ кь молению
моѥмоу. ꙗко испльни се зьль
д҃ша моꙗ. и животь мои адѣ при
ближи се. причтень быхь сь ни
сходещїими вь ровь. быхь ꙗко
чл҃вкь без помощи вь мрьтвыхь
свободь. ꙗко ꙗзвьни спещеи вь
гробѣ, ихже нѣси помѣноуль ктомоу.

И ты ѿ роукы твоея, ѿриновени быше.
Положиша мя въ ровѣ прѣисподнимь.
Въ тьмныхъ и сѣни съмрътнѣи.
На мнѣ оутвърдися ꙗрость твоꙗ.
И вся вълны твоꙗ наведе на мя.
Оудалилъ еси знаемыхъ моихъ ѿ мене.
Положиша мя мрьзость себѣ.
Прѣданъ быхъ и не исхожахъ.
Очи мои изнемогоста ѿ нищеты.
Възвахъ к тебѣ гн҃и, весь день въздѣхъ
к тебѣ роуцѣ мои.
Еда мрътвымъ сътвориши чюдеса.
Или врачеве въскрѣсеть, и исповѣде
те тебѣ. Еда повѣсть кто въ гро
бѣ млⷭ҇ть твою, и истиноу твою въ
погыбѣли. Еда познана боуть
въ тмѣ чюдеса твоꙗ.
И правда твоꙗ, въ земли забвеннѣи.
И азъ к тебѣ гн҃и възвахъ.
И оутро млтва моꙗ варить тѧ.
Въскоую гн҃и ѿрѣеши дшоу мою.

ѿвращаешилицетвоеѿмене.
Нищьесьмь азь, ивьтроудѣхьѿюст҇и
моеи. възнесьжесесмѣрихиѿмоу
тих. помнѣпрѣидошегнѣвитвои.
Оустрашениꙗтвоꙗвьзмоутишеме.
Обидошемеꙗковода.
Вьсьдн҇ьѡдрьжашемевькоупѣ.
Оудалильесиѿменедроугаиискрьнꙗго.
Изнаемыхьмоихьѿстр҇тыи.:

слаⷡ. разоума, єфамоу. иерль
тѣниноу. пи. хвⷭо, црⷭтво,
ѿсѣмене. давидова :

Милостытвоег҇и, вьвѣкывьспою.
вьродьиродьвьзвѣщоуистиноу
твоюоустымоими. ꙗкоре
кльесивьвѣкьмл҇тьсьзижетсе.
нанбсѣхьоуготоваетсеисти
натвоꙗ. завѣщахьзавѣтьи
збранныимьмоимь.
Клехседвдоурабоумоемоу.
Довѣкаоуготоваюсѣметвое.

И съзижоу въ родъ и родъ прѣстолъ твои.
Исповѣдеть небеса чюдеса твоꙗ господи.
И во истиноу твою въ церкви святыхъ.
Ꙗко кто въ облацѣхъ оуравнит се господеви.
Оуподобит се господеви въ сынохъ божиихъ.
Богъ прославлꙗемь въ съвѣтѣ святыхъ.
Великъ и страшьнь есть надъ всѣми
окрьстьныими его.
Господи боже силъ, кто подобьнь тебѣ.
Сильнь еси господи, и истина твоꙗ окрь
сть тебе.
Ты владееши дръжавою морскою.
Възмоущение же вльнь его
ты оукротиши.
Ты съмѣрилъ еси ꙗко ꙗзвьна
гръдаго.
Мышцею силы твоие, разъгналь
еси врагы твоѧ.
Твоꙗ соуть небеса, и твоꙗ есть земля.
Вселенноую и конце ее ты основа.
Сѣверь, и море, ты създа.

Ѳаворъ, ієрмѡн, о имени твоемь възрадуетасе :-



прѣѡбраженіе :

Твоꙗ мышца съ силою. да оутврьди
тсе роука твоꙗ, и вьзнесет се десни
ца твоꙗ. правда и соудба, оугото
ваниѥ прѣстолоу твоѥмоу.
Млть и истина прѣидета прѣ лицем
твоим. блжени людиѥ вѣде
щеи вьскликновениѥ.
Ги вь свѣтѣ лица твоѥго поидоуть.
И о имени твоѥм вьзрадоуют се вьсь днь.
И правдою твоѥю вьзнесоут се.
Ꙗко похвала силы их ты ѥси.
И вь блговолени твоѥм вьзнесе
тсе рог наш, ꙗко гнѥ ѥсть застоу
плениѥ; и стго илва цра нашего.
Тогда глагола ѥси вь видѣнии сном
твоим. и рекль ѥси, положих по
мощь на силна.
Вьзнесох избранаго от людии моих.
И обрѣтох двда раба моѥго.
Ѥлеом стым помазах ѥго.
Роука бо моꙗ поможеть ѥмоу.

И мышца моꙗ оукрѣпитъ его.
ничтоже оуспѣетъ врагъ на нь.
И сн҃ъ безаконниꙗ не приложитъ ѡзлобити его. И съсѣкоу ѿ лица его врагы его. И ненавидѧщеи его побѣжоу.
И истина моꙗ, и милость моꙗ съ нимь.
И въ имѧ мое възнесетсѧ рогъ его.
И положоу на мори роукоу его.
И на рѣкахъ десницоу его.
Тъ възоветъ мѧ ѿць мои еси ты.
Бъ҃ мои, и застоупникъ сп҃сениꙗ моего.
Азъ прьвѣнца положоу его.
Высока надъ цари земьными.
Въ вѣкы съхраню емоу милость мою.
И завѣтъ мои вѣрьнъ емоу.
И положоу въ вѣкы вѣка сѣмѧ его.
И прѣстолъ его ꙗко дьние небоу.
Аще ѡставѧтъ сн҃ове его закона моего.
И въ соудбахъ моихъ не поидоутъ.
Аще ѡправданиꙗ моꙗ ѡскврьнѧтъ.
И заповѣдии моихъ не съхранѧтъ.

Посѣщоужьзломьбезаконнїаихь.
Иранаминеправдыихь.
Милостьжемоюнеразороуѿнихь.
Нипрѣврѣжоужевьистинѣмоеи.
Ниѡсквръниюжезавѣтамоего.
Иисходещїихьѿоустьмоиниѿврьгосе.
Едїноюклехсевьстомьмое, ащеДвоу
слжоу. Сѣмеговьвѣкыпрѣбоу
деть. Ипрѣстольегоꙗкосль
нцепрѣдьмною. Иꙗколоунась
вршенавьвѣкы. Исвѣтельнанбсы
вѣрнь. Тыжеѿриноуиоуничьжи,
ѿврьжехатвоего.
Разорильесизавѣтьрабатвоего.
Осквръниль еси, наземлистынюего.
Низложильесивсеѡплотыего.
Положильеситвръдынеегострахь.
Расхыщахоуеговсимимоходещеи
поутемь. Быпоношениесоусѣ
домьсвоимь. Вьзнесльесидесни
цоустоужающихьемоу.

Възвеселилъ єси все врагы єго.
Възвратилъ єси помощь ѿ роужїа єго.
И не заступи єго въ брани.
Разорилъ єси ѿ очищениꙗ єго.
Престолъ єго на землю поврьже.
Умалилъ єси дни времене єго.
Облїалъ єси єго стоудомь.
Доколѣ г҃и гнѣваеши се въ конць.
Разгорит се ꙗко огнь гнѣвь твои.
Помени кыи мои съставь.
Еда бо всоуе създа все сны члвчскыє.
Уто єсть члвкь иже поживеть и не оу
зрить съмрьти.
Избавить дшоу свою из роукы адовы.
Где соуть млти твои дрѣвниє г҃и.
Имыже кле се двоу вь истинѣ твоєи.
Помени г҃и поношениє рабь твоихь.
Еже оудрьжа вь нѣдрѣхь моихь,
многыхь єзыкь.
Имже поносише врази твои г҃и.
Имже поносише измѣнениє млха

молениѥ прⷪ҇рка моисеа :—

твоего. блгнь гь вь вѣкы бѫди боуди.

ѱ҃ сла. ѡ҆тва. моѵсеова. чл҃вка бжїа.

п҃ѳ. ю̑дейско ѿложенние.

Г҃и прибѣжище бы намь вь рⷪ҇ и рⷪ҇. прѣжде даже горамь не быти. и съзьдати се зе-



мли и вьселенеи. и ѿ вѣка и до вѣка ты еси. не вьзврати чл҃вка вь смѣренїе. И рекль еси ѡбратите се сынове чл҃вчсцїи. Ꙗко тысоуща лѣть прѣд ѡчима твоима ꙗко дн҃ь вьчерашни иже мимоиде, и стража нощнаꙗ. И оуничиженїа ихь ѥще боудоуть. Ютро ꙗко трава мимоидеть. Ютро процвьтеть и прѣидеть.

Навечерь ѿпадеть ѡжестѣеть
и исьхнеть.
Ꙗко исконьчахомсе гнѣвомь твоимь.
И ꙗростию твоєю смоутихомсе.
Положиль єси безаконїа наша прѣ
собою. вѣкь нашь вь просвѣщенїє
лица твоєго. Ꙗко вси днии наши
ѡскоудѣше. и гнѣвомь твоимь
сконьчахомсе. лѣта наша ꙗко па
оучина поучаахоусе. дни лѣ
ть нашихь, вьнихже о҃ лѣть.
Аще ли же вь силахь, п҃ лѣть.
И множаеи ихь троудь и болѣзнь.
Ꙗко наиде кротость на ны и накажемсе.
Кто свѣсть дрьжавоу гнѣва твоєго.
И ѿ страха твоєго ꙗрость твою изьчисли.
Десницоу твою тако скажи ми.
И ѡкованныи срцемь вь моудрость.
Обрати ги доколѣ, и оумолень боу
ди на рабы твоє.
Исплнихомсе заоутра млсти твоєи ги.

И възрадовахомсе, и възвеселихомсе.
Въ вьсе дьни наше възвеселихомсе.
За дьни въ ньже смѣрены ѥси.
Лѣта въ наже видѣхомь злаꙗ.
И призри на рабы твоѥ и на дѣла твоꙗ.
И настави сны ихь.
И боуди свѣтлость Га Ба нашего на насъ.
И дѣла роукь нашихь исправи на насъ.
И дѣло роукь нашихь исправи. ⁘

Хвала пѣсни Двдоу, не надьписань ѿ Еврей. Ч. Хвала побѣда, ꙗвѣ ꙗко иже по нимь свьршаемаго ⁘

Живыи въ помощи Вышнꙗго. Въ кровѣ Ба нбснаго въдворитсе. Рече Гви заступникь мои ѥси, и прибѣжище мое. Бь мои и оуповаю нань. Ꙗко тъ избавить те ѿ сѣти ловче, и ѿ словесе метежна.
Плещьма своима ѡсѣнить те.
И подъ крилѣ его надѣѥши се.

Ѻроужиемь ѡбьидеть те истина его.
Не оубоиши се ѿ страха нощнаго.
Ѿ стрѣлы летещеѥ въ дне.
Ѿ вещи въ тмѣ прѣходещеѥ.
Ѿ срѣще бѣса полоуднѣнаго.
Падеть ѿ страны твоѥ тысоуща, и
тма ѡдесноую твою, к тебѣ же не
приближит се. ѡбаче ѡчима
своима смотриши.
И въздание грѣшникомь оузриши.
Ꙗко ты еси г҃и оупование мое.
Вышнѣго положиль еси прибѣжи
ще твоѥ. Не приидеть к тебѣ зло.
И рана не приступить къ тѣлеси
твоемоу. Ꙗко аггломь своимь
запов(ѣ)сть ѡ тебѣ.
Съхранити те въ всѣх поутех твоих.
На роукахь възмоуть те.
Да не когда преткнеши ѡ камень но
гоу твою. На аспида и василиска
настоупиши.

И попереши льва и змиꙗ. ꙗко на мѧ
оупова и избавлю его.
Покрию его, ꙗко позна имѧ мое.
Вьзоветь к мнѣ и оуслышоу его.
Сь нимь есмь вь скрьбы.
Изьмоу его и прославлю его.
Дльготоу днии, испльню его.
И ꙗвлю емоу спсение мое. :-
Сла҃. ка҃. гл҃. ѱаломь, пѣни вь дн҃ь
соуботы. сл҃. ѡни же повѣ покои :-
Благо есть исповѣдати сѧ гв҃и. и пѣти
имени твоемоу вышнии.
вьзвѣщати заоутра млⷭ҇ть твою,
и истиноу твою на вьсакоу нощь.
вь десетострѹннѣ ѱалтири,
и сь пѣснию вь гоуслехь.
Ꙗко вьзвесели мѧ еси г҃и вь твари
твоеи.
И вь дѣлѣхь роукоу твоею вьзрадую се.
Ꙗко вьзвеличише дѣла твоꙗ г҃и.
Зѣло оуглоубише помышлениꙗ твоꙗ.

Моужь безоумльнъ, не познаеть.
И неразоумливъ не разоумѣеть сихъ.
Егда прозебноуше грѣшници ꙗко трава.
И оуникоше вси твореще беззаконие.
Ꙗко да потрѣбетсе въ вѣкы вѣка.
Ты же вышнии въ вѣкы г҃и.
Ꙗко се врази твои г҃и.
Ꙗко се врази твои погыбноуть.
И разыдоутсе вси дѣлающеи беззаконие.
И възнесетсе ꙗко единорога рогь мои.
И старость моꙗ в елеи маститѣ.
И възрѣ око мое на врагы мое.
И на въстающеи на ме лоукавноую-
щеи оуслышить оухо мое.
Праведникь ꙗко финиксь процвьтеть.
Ꙗко кедрь иже в ливанѣ оумножитсе.
Насаждены в домоу г҃и.
Въ дворѣхь б҃а нашего процвьтоуть.
Еще оумножетсе въ старости маститѣ.
И бл҃гоприемлющеи боудоуть.
Да възвѣстеть ꙗко правенъ г҃ь б҃ь нашь.

И нѣсть неправды вь немь. ⁘

Вь день прьвые соуботы ѱаломь. д҃ві. с҃в. еже насели се земля. х҃ва д҃ва пѣнь цр҃тва х҃ва ѿ прьвѡ егопришьствиꙗ:

Г҃ь вьцр҃и се, и вь благолѣпие се ѡблѣче. ѡблѣче се г҃ь вь силоу и прѣпоꙗса се. и бо оутврьди вьселеноую, ꙗже не подвижит се. готовь прѣстоль твои ѿтолѣ. ѿ вѣка ты еси.

Вьздвигоше рѣки г҃и. вьздвигоше рѣкы гласи свои. вьзмоутьрѣкы строугы свое. ѿ гласѡвь водь мнѡгь. дивны высоти морскыѥ.

Дивнь вь высокыхь г҃ь. свѣниꙗ твоꙗ оувѣрише се зѣло. домоу твоѥмоу подобаѥть с҃тыни г҃и вь дльготоу дньи. ⁘

Х҃ва пѣниꙗ д҃ва. вь ч҃е соути. вь ч҃е свѣть бы жидовскы пасха. ѱалмь. ѕ҃г.

Б҃ь мьстыи г҃ь. б҃ь мьстыи не ѡбиноу ль се. вьзнеси се соудеи земли. вьздажь вьзданиѥ грьдымь.

Доколѣ грѣшници г҃и. доколѣ грѣ
шници въсхвалет се. провѣща
ють и въз глаголють неправдоу.

Въз гл҃ють вси дѣлающеи безаконие.

Люди твоє г҃и смѣрише.

И достоꙗние твоє ѿзлобише.

Вьдовицоу и сирꙋ оуморише. и при
шьльца оубише. и рѣше не оузрить г҃ь.

Ни разоумѣеть б҃ь ꙗковль.

Разоумѣите нꙑ безоумнꙑи вь людехь.

И боуи нѣкогда оумоудрите се.

Вьсаждеи оухо не слышить ли.

И ли съзидавꙑи око не сматраеть ли.

Наказаꙗ ꙗзыкы не ѿбличить ли.

Оучеи чл҃вка разоумоу. г҃ь вѣсть по
мышлениꙗ чл҃вчьскаꙗ. ꙗко соуть соу
етна. бл҃жень чл҃вкь егоже аще
накажеши г҃и.

И ѿ закона твоего наоучиши его.

Да оукротиши его ѿ днїи лють.

Доньдеже изрыеть се грѣшномоу ꙗма.

ꙗко не ѿринеть гь людии своих.
И достоꙗниꙗ своего не ѡставить.
Донде же правда ѡбратит се на соудь.
И близь него вси правы срцемь.
Кто въстанеть мнѣ на лоукавноующее.
Или кто съ мною станеть на дѣлаю
щеи безаконие. ꙗко аще не бы гь
помоглъ мнѣ, въмалѣ въселила се
би въ адъ дша моꙗ.
Аще глахъ подвыжа се нога моꙗ.
Млть твоꙗ гї помагаше мнѣ.
По оумножению болѣзны моих въ
срци моемь. оутѣшениꙗ твоа
възвесели ше дшоу мою. Да не при
боудеть тебѣ прѣстоль безаконіа.
Съзидаи троудь на повелѣнии.
Оуловеть на дшоу праведныую.
И кръвь не повинноу ѡсоудеть.
И бысть мнѣ гь въ прибѣжище.
И бъ мои въ помощь оупованию моемоу.
И въздасть имь гь безаконие их.

И по лоукавьствию ихъ погоубитъ ѥ гь бь.

Сла҃ хвалени двдоу не написанъ о евреи. ҁд. призвании иоуден отягании ихъ

Прїидѣте възрадоуемсе гви. въскликнѣмь боу спсителю нашемоу.
Прѣваримь лице ѥго въ исповѣдании.
въ ѱалмѣхь въскликнѣмь ѥмоу.
Ѩко бъ велеи гь. црь велеи по всеи земли. Ѩко в роуцѣ ѥго концы земли. и высоты горь того соуть.
Ѩко того ѥсть море и тъ створи ѥ.
И соушоу роуцѣ ѥго създаста.
Прїидѣте и поклонимсе. и припадѣмь ѥмоу. и въсплачимсе прѣдь гмь створшимь нась.
Ѩко тъ ѥсть бъ нашь. и мы людие пастви ѥго. и овце роукы ѥго.
Дньашие гласъ ѥго оуслышите.
Не ожестите срдць вашихь. ѩко въ прогнѣвании. по дни искоушениѩ

въ поустыни. идѣже искоусише мѧ
ѿцы ваши. искоусише мѧ и видѣ
ше дѣла моꙗ. м҃. лѣ негодовахъ рода
того. и рѣхъ присно блоудѧть срцемь.
Тии же не познаше поути моихъ.
Ꙗко клѧхсе въ гнѣвѣ моемь.
Аще вънидоуть въ покои мои.

Хвала пѣсни двдоу егда црквь зиж
дашесе по плѣнении, не надьписана
ѿ еврей. ҁе. призвание ѧзы
кь, и хво пришьствие.

Въспоите гви пѣснь новоу. въспоите
гви вса земля. въспоите гви,
блвите имѧ его. благовѣстите
день ѿ дне спсение его. възвѣ
стите вьѧзыцѣхь славоу его.
вьвсѣхь людехь чюдеса его.
Ꙗко велеи гь и хвалнь зѣло.
Страшнь есть надь всѣми богы.
Ꙗко вси бози ѧзыкь бѣсове.
Гь же нбса сътвори.

※ ѡбновлѥниѥ, црк҃ви :

Исповѣданиѥ і красота прѣ нимь.
Стыни і велелѣпота вь стилѣ ѥго.



※ двдь бїе, кїѳароу

Принесѣте гв҃и. ѿчьствиꙗ ѩзыкь.
Принесѣте гв҃и. славоу и чьсть.
Принесѣте гв҃и славоу имени его.
Вьзмѣте жрьтвы, и вьходите вь дво
ри его. Поклоните се гв҃и вь дворѣ
ст҃ѣмь его. Да подвижит се ѿ ли
ца его вса земла.
Рьцѣте вь ѩзыцѣхь ꙗко гь҃ вь црсе.
Ибо исправи вьселенноу ꙗже не подвижит се.
Соудить людемь вь правость.
Да вьзвеселет се нб҃са и радует се земла.
Да подвижит се море и испльнение его.
Вьзрадоуют се полꙗ и вса ꙗже вь нихь.
Тогда вьзрадоуют се вса древа доубра
внаꙗ ѿ лица гн҃ꙗ, ꙗко гредеть.
Ꙗко приидеть соудити земли.
Соудити вьселеннѣи вь правдоу.
И людемь истиною своею.

Псаломь. дв҃ь. Егда земла его оуста
влꙗшесе, не надьписань ѿ еврей, ч҃ѕ.
пѣ цр҃тва хв҃а. о второмь его пришьствии:

Гь вьцрисе да радоуетсе земла.
да веселетсе ѡстрови мнози.
Ѡблакь и мракь ѡкрть него.
правда и соудба исправление прѣ
стола его. Огнь прѣ нимь прѣдь
идеть. и попалить ѡкрть его вра
гы его. Ѡсвѣтише мльние его
вьселенноую. видѣ и подвижасе
земла. горы гако воскь растага
шесе, ѡлица гна.
Ѡлица га вьсеи земле. вьзвѣстише
нбса правдоу его.
И видѣше вси людие славоу его.
Да постыдетсе вси кланающеисе исто
уканнимь. хвалещеисе ѡ идолѣхь
своих. поклоните се емоу вси агли его.
Оуслыша и вьзвеселисе сиѡнь.
И вьзрадовашесе дьщери иоудеискые.
соудь ради твоих гн.
Яко ты гь вышни по всеи земли.
Зѣло прѣвьзнесесе надь вьсѣми богы.

Любещеи г҃а ненавидите зла. храни
ть г҃ь д҃ше прѣпобны своихь.
И з роукы грѣшныуе избавить ие.
Свѣть въсиꙗ праведникоу. и правы
мь срдцемь веселие.
Възвеселите се праведны ѡ г҃и.
И исповѣдаите памети свѧтынѥ ѥго.

сл҃а. Ѱалмь. пѣнїа д҃ва. сз.
призванїе, ѧзыкѡмъ, и хв҃о пришьствїе.:

Въспоите г҃ви пѣ новоу. ꙗко дивна
створи г҃ь. спсе и го десница ѥго.
и мышца ст҃аꙗ ѥго. сказа г҃ь спсе
ние свое. прѣ ѧзыкы ѡткры
правдоу свою.
Помѣноу млть свою ꙗкѡвоу.
И истинноу свою домоу їсраилевоу.
Видѣше вси концы земле спсение б҃а
нашего. въскликнѣте г҃ви вса зе
млꙗ. въспоите и радоуите се и поите.
Поите г҃ви въ гоуслехь. въ гоуслехь
и гласѣ ѱальмьсцѣ. въ троубахь

кованахь. и гласомь троубы рожаны.
Вьскликнѣте прѣд цремь гмь.
Да подвижит се море и исплъненіе его.
Вьселенаа и вьси живоущеи на неи.
Рѣкы вьсплещоуть роуками вькоупѣ.
Горы вьзрадоуют се ѿ лица гнѣ ꙗко грет.
Ꙗко пріидеть соудити земли.
Соудити вьселенѣи вь правдоу.
И людемь правостию.

Ѱаломь давидовь. ч҃и.
Пѣснь. цр҃тва хв҃а.

Гь вьцри се да гнѣвают се людие.
Сѣдеи на херувимѣ.
Да подвижит се земля. Гь вь сіѡ
нѣ велеи и высок есть на вьсѣх людех.
Да исповѣдет се имени твоемоу
великомоу. ꙗко страшно и свято е.
Чьсть цра соудь любит.
Ты оуготова правыни. соудь и пра
вдоу вь ꙗковѣ ты створи.
Вьзносите га ба нашего, и кланяите се

подножию ногоу его ꙗко свто есть. моусі, і аарѡнъ въ ієреихъ его.



※ оучить моиси, законоу бжию, рѡ, еврейскы ∴ ѕі ∴

И самоуиль вь призывающихь имѧ его.
Призываху га, и ть оуслышаше е.
Вь стльпѣ ѡблачнѣ глаше кь нимь.
Ꙗко храниахоу свѣдѣниꙗ его, и повелѣниꙗ его ꙗже дасть нимь.
Ги бе нашь ты и послоушаше ихь.
Бе ты милостивь бываше нимь.
Мьщаѥ на вса начинаниꙗ ихь.
Вьзносите га бга нашего, и поклоните се вь горѣ стѣи его.
Ꙗко сть есть гь бь нашь.

Ѱаломь [illegible], вь исповѣданiи. С҃ призвании, ѧзыкомь.

Вьскликнѣте гви вса землꙗ.
Работаите гви вь весели. Вьнидѣте прѣд нимь вь радости. Оувѣдите ꙗко гь, ть есть бь нашь.
Ть сьтвори ны, а не мы. Мы же людиѥ его, и ѡвце пажити его.
Вьнидѣте вь врата его вь исповѣданiи.
Вь дворы его вь пѣнiихь.

Исповѣдаитесеѥмоу ихвалитеимеѥ҇г.
Ꙗкоблагь г҇ь, вьвѣкы млть ѥго.
Идорода иродⷶ истина ѥго. ∻

∻ Ѱаломь. дв҃. р҃. пѣснь, ижепѣ
бз҃ѣ сьврьшаѥмаго ∙

Милость исоудь поютебѣ г҇и.
поюиразоумѣю вьпоути непоро
чнѣ, когдаприидеши кьмнѣ.
прѣхождахь вьнезлобии срⷣца мо
ѥго, посрѣдѣдомоу моѥго.
Непрѣлагахь прѣдь ѻчима моима
вещьзаконопрѣстоупноу.
Творещиѥ прѣстоупленииѥ, вьзнена
видѣхь. неприлѣпе мнѣ срⷣце лоу
каво. оукланѣющагосе ѿмене
злаго непознахь. оклеветаю
щаго таи, искрьнѣго своѥго, сего из
гонѣхь. грьдымь окомь, инесы
тымь срⷣцемь, сьсним несѣдѣхь.
Ѻчи мои навѣрниѥ земли.
Посаждати ѥ сьсобою.

Ходеи по поути непорочноу сь ми слоу
жаше. не живѣаше посрѣдѣ домоу
моего творен грьдыню.
Глѥи неправедна, не исправлꙗаше прѣ
дь ѻчима моима. на оутриꙗ
избивахь все грѣшныѥ земли.
Потрѣбити ѿ града гнꙗ, все творещеѥ
безакониѥ.∴ слⷶ. кⷶ. дї. мо
литва нищаго. егда оунинеть, и
прѣдь гмь пролѥеть молбоу свою,
ѱаломь. ра. рыданиѥ ѿ прѣ
ждних людии. и пророчьство новы
людии, и призваниѥ ѩзыкомь ∴
Гни оуслыши
молитвоу мою.
и вьпль мои
к тебѣ да прї
деть. не ѿ
вратилица
твоѥго ѿ ме
не. вь нже днь



※ молит се нищи :—

тоужоу приклони къ мнѣ оухо твое.
Въ нъже дн҃ь призовоу тѧ скоро оуслыши мѧ.
Ꙗко исчезоше ꙗко дымъ дн҃ие мои.
И кости моѣ ꙗко соушило съхошесѧ.
Оуꙗзвленъ быхъ ꙗко трава, и исъше
ср҃це мое. ꙗко забыхъ снѣсти хлѣ
ба моего. ѿ гласа въздыханиꙗ моего.
прилпе кость моꙗ плъти моеи.
Оуподобихсѧ неꙗсити поустыннѣи.
Быхъ ꙗко нощныи вранъ на нырищи.
Ꙁбдѣхъ и быхъ ꙗко птица, особѧщи
сѧ на здѣ. вьсь дн҃ь поношахоу ми
вразы мои. и хвалещеи мѧ мною
клънѣхоусѧ. занѥ пепелъ ꙗко хлѣ
ба ꙗдѣхъ. и питие мое съ плаче
мь раствараxъ. ѿ лица гнѣва
твоего, и ꙗрости твоеѧ.
Ꙗко възнесь низвръже мѧ.
Дн҃ие мои ꙗко сѣнь оуклонишесѧ.
И азъ ꙗко сѣно исхохъ.
Ты же г҃и въ вѣкы прѣбываеши.

И памѧть твоꙗ въ родъ и родъ.
Ты въскрсъ оущедриши сиѡна.
Ꙗко врѣмѧ оущедрити его, ꙗко прииде
врѣмѧ. Ꙗко благоволиша раби твои,
каменїе его. и прьсть его оущедреть.
И оубоꙗтсѧ ѧзыци имене гсна.
И вси цриє земьстїи славы твоеѩ.
Ꙗко съзижеть гь сиѡна. и ꙗвитсѧ въ
славѣ своей. призрѣ на молитвоу смѣ
ренныхъ. и не оуничижи моленїꙗ ихъ.
Да напишетсѧ сие въ родъ инъ.
И людиє зиждемїи въсхвалѧть га.
Ꙗко приниче съ высоты стыѩ своеѩ.
Гь съ нбсе на землю призрѣ. оуслы
шати въздыханиє ѡкованныхъ.
Разрѣшити сны оумрьщвленныхъ.
Възвѣстити въ сиѡнѣ имѧ гне.
И хвалоу его въ иєросалимѣ.
Єгда събероутсѧ люди въкоупѣ.
И цри работати гви. ѿвѣща емоу
на поути крѣпости своеѩ.

Оумаленїе днїи моихъ вьзвѣсти
мнѣ. не вьзведи мене вь прѣловлан
нии днїи моихъ. вь родь и родь
лѣта твоꙗ. вьначетцѣхь ты г҃и
землю ѡснова. и дѣла роукоу твое
ю соуть нб҃са. та погыбноуть, ты
же прѣбываеши, всꙗ ꙗко риза ѡбе
тшають. и ꙗко ѡдеждоу свиеши
ѥ и измѣнитсе. ты же ты же
еси, и лѣта твоꙗ не ѡскоудѣють.
Сынове рабь твоихъ веселетсе.
И сѣме ихъ вь вѣкы исправитсе. ⁘

Ѱаломъ. дв҃ь. сирѣчь хвь.
оученик благодарении :

Благослови доуше моꙗ г҃а, и вса вьноутрьнꙗ
моꙗ, имꙗ ст҃оѥ его. благослови доуше моꙗ
г҃а, и не забиваи всѣхь вьзданиѥ его.
ѡцѣщающаго вса безаконниꙗ
твоꙗ, и цѣлꙗющаго всеи недоу
гы твоѥ. избавлꙗющаго ѿ истлѣ
нїа животь твои, вѣнчающаго те

млⷭ҇тию и щедротами. исплънꙗ
ющаго вь благыихь желание твоє.
обновит се ꙗко орьлю юность твоꙗ.
Творей млⷭ҇тиню гь, и соудбоу вьсѣмь
обидимимь. сказа поути своє
мосеови, сномь ісрлвомь хо
тѣниꙗ своꙗ. щедрь и млⷭ҇тивь гь,
дльготрьпѣливь, и многомлⷭ҇тивь.
Недо конца прогнѣвает се, ни вь вѣкы
вражоуеть. не по безаконнѥмь
нашимь створиль єсть намь.
Ни по грѣхомь нашимь вьздаль єсть намь.
Ꙗко по высотѣ нбснѣй оть землѥ оу
тврьдиль єсть гь млⷭ҇ть свою на боѥщих
се єго. єлико далече отстоить вь
стоць оть западь, оудалиль єсть оть нась
безаконьꙗ наша. ꙗкоже щедры
ть оць сны, оущедрить гь боѥщие
се єго. ꙗко ть позна сьзание наше,
помѣноу ꙗко прьсть єсмы.
Чловкь ꙗко трава днїе єго.

Ꙗко цвѣтъ селный, тако ѿцвьтетъ.
Ꙗко дхъ проидетъ вь немь и не боудетъ.
И не познаетъ к томоу мѣста своего.
Млть же гнѧ ѿ вѣка и до вѣка на бою
щиихъ сѧ его. И правда его на снохъ
сновъ. хранещиихъ завѣтъ его.
И помнещихъ заповѣди его творити ѧ.
Гь на нбси оуготова прѣстолъ свои.
И цртво его всѣми ѡбладаетъ.
Блвите га вьси аггли его. силнии крѣ
постию творещеи слово его.
Оуслышати гласъ словесъ его. Блвите
га вьсе силы его. слоугы его творе
щеи волю его. Блвите га вса дѣла его.
На вьсакомъ мѣстѣ влчьства его.
Блви душе моꙗ га. ∴ слв. ѱалом. двдв,
ѡ мирстѣмь бытиꙗ, рг.

Блви душе моꙗ га, ги бе мои вьзвели
чил сѧ еси зѣло. Вь исповѣданиѥ
и вь велелѣпотоу ѡблече се.
Одѣꙗи се свѣтомь ꙗко ризою.

Пропинаѥ нбо ꙗко кожꙋ. покрꙑваѥ водами прѣвышнꙗа єго.

Полагаѥ облакы вьсхожєніє своѥ.

Ходеи на крилоу вѣтрьнїихь.

Твореи аггелы своѥ дхы. и слоугы своє ѡгнь палещь.

Оснываѥ землю на тврьди своѥи.



※ землꙗ, а людиѥ копаю н ѡброу

※ Землѧ, плъна звѣри и птиць, и гори и на горахъ воды :~



Не прѣклонит се въ вѣкы вѣка.
Бездна ꙗко риза одѣаниє єго.
На горахъ станоутъ воды.
Ѿ запрѣщениꙗ твоєго побѣгноутъ.
Ѿ гласа грома твоєго оустрашет се.
Въсходетъ горы и нисходетъ полꙗ,
въ мѣсто єже єси основалъ имъ.
Прѣлъ положи єго же не прѣидоутъ.
Ни обратет се покрыти землю.
Посылаѥи источникы въ дбрехъ.
Посрѣдѣ горъ проидоутъ воды.

Напаꙗють всѣ звѣри селнии. ждоу
тъ ѡнагри вь жеждоу свою.
На ты птице нбсныѥ привитають.
Ѿ срѣды камениꙗ дадеть глась.
Напаꙗѥ горы ѿ прѣвышних своих.
Ѿ плода дѣль твоих насититсе земля.
Прозебаѥ пажити скотом.
И травоу на слоужбоу чл҃вкомь.
Извести хлѣбь ѿ земле. и вино ве
сели срце чл҃вкоу. оумастити
лице елеѡмь. и хлѣбь срце чл҃вкоу
оукрѣпить. насите тсе дрѣва по
льска. кедри ливанстии ѥже ѥси
насадиль. тоу птице вьгнѣзде
тсе. ѥродиѥво жилище ѡбладеть ими.
Горы високыѥ еленемь. камень при
бѣжище заѥцемь. створиль еси
лоуноу вь врѣмена. слнце позна за
падь свои. положиль еси тмоу и быность нощи.
Вьнюже проидоуть вьси звѣрїе лоужнии.
Скимни рикающе вьсхытити и спро

сити ѿ ба҃ пищоу себѣ. вьсїа слнце и сь
брашесе. и на ложихь своихь легоуть.
И҆зыдеть чл҃вкь на дѣло свое и на дѣланиѥ
свое до вечера. ꙗко вьзвеличишесе
дѣла твоа г҃и. вса прѣмоудростию
сьтворилъ еси. испльни се земла тва
ри твоее. се море велико и простра
нное. тоу гади имже нѣсть числа.
Ж҃ивотна мала сь великими.
Тоу корабли прѣплавають.



※ земли, и море, и вь немь гады, и кораби, плавають:-

Змїи сєгожє єси създа роугатисє ємоу •
Вса к тєбѣ чають • дати пищоу имь
вь благо врѣмє •
Давшоу ємоу тєбѣ имь сьбєроуть •
Ѿвръзьшоу ємоу тєбѣ роукоу, вьсачьскаа исплънєтсє благости •
Ѿвращьшю жє тєбѣ лицє вьзмєтоутсє •
Ѿимєши дѹхы ихь и исчєзноуть •
И вь прьсть свою вьзвратєтсє •
Пошлєши дѹхь свои и сьзиждоутсє •
И ѡбновиши лицє зємли •
Боуди слава гнѧ вь вѣкы •
Вьзвєселитсє гь ѡ дѣлѣхь своихь •
Призираєи на зємлю, и творєю трєститисє •
Прикасаєисє горахь и вьзымєтсє •
Вьспою гви вь живѡтє моємь •
Поюбоу моємоу доньдѣжє ѥсьмь •
Да насладитсє ємоу бєсѣда моꙗ •
Азь жє вьзвєселюсє ѡ гѣ •
Скончаютсє грѣшници ѿ зємлє •
И бєзаконници ꙗко нє быти имь •

Благослови дше моꙗ га ⁘ сла
лиа сеть лькоу итсе хвала ми
вомоу боу рд ѱаломь

Исповѣдаите се гви. и призиваи
те имѧ его. вьзвѣстите вь
езыцѣхь дѣла его.
вьспоите емоу и поите емоу.
повѣдите вьса чюдеса его.
Хвалите се вь имести его.
Да вьзвеселит се срце ищоущїи мьга.
Вьзыщите га и оутврьдите се.
Вьзыщите лица его вынꙋ.
Помѣните чюдеса его ꙗже есть твори.
Дивеса его и соудбы оусть его.
Сѣме авраамле раби его.
Снове іаковли избраннїи его.
Ть гь бь нашь. по всеи земли соу
дбы его. помѣноу вь вѣкы завѣ
ть свои. слово еже заповѣда вь
ты сѫщ родь. иже завѣщаа.
аврамоу.

※ прїведе, аврааⷨ, нажрьтвоу сн҃а своѥго, исака:

И клетвоу свою исаакоу.



И постави ӏакꙍвоу вь повелѣниѥ.

И иᲂлю вь завѣть вѣчнь.

Г҃лѥ тебѣ даⷨ землю ханааню.

Ю же достоꙗниꙗ вашего.

З аиѥ бѣше маломь числомь.

И емнозы пришьлци вь нѥи.

И прѣидоше ѿ ѥзыка вь ѥзыкь.

И ѿ црⷭ҇твиꙗ вь люди ины.

N е ѡстави чл҃ка обидѣти ихь.

И ѡбличи ѡ нихь црⷭ҇е.

Неприкасаите се помазанныхь моихь.

И вь пррцѣхь моихь не лоукавноуите.

И призва гладь на землю. вьсакоу тврьжение хлѣбно сьтры.

Посла прѣ ними члвѣка. вь рабь продань бы іѡсифь. смѣрише вь ѡковехь ноѕѣ его. желѣзо проиде дша его.

Доньдѣже прїиде слово его. слово гне ражежен. посла црь и разрѣши и.

Кнеза людемь, и ѡстави и.

Постави его гна домоу своемоу.

И кнеза вьсемоу стежанию своемоу.



црь фараѡнь, степса, їѡсїфа, на цртво, ве[illegible] егѵпто ·:· НІ ·:·



вьнїде, їѡсифь, вьєгипьть, прнемль цр҃тво :—

Н аоучити кнезе его ꙗко самь се.
Й старце его оумоудрити. вьниде
Їсрль вь Егупть. Їаковь пришьль
ствова вь землю Хамовоу.



прїнде Їаковь кь сноу своемоу Їѡсифоу вь землю Хамовоу.

И възрасти люди своѧ зѣло. и оукрѣ
пи ихъ паче врагъ ихъ. преврати срдце
своѥ възненавидѣти люди ѥго.
Лесть сътворити в рабѣхъ ѥго.
Посла моѵсеа раба своѥго. аарона
ѥгоже избра себѣ. положи в нихъ
словеса знамении своихъ.
И чюдесъ своихъ в земли хамовѣ.
Посла тму и омрачи. зане прогнѣ
ваше словеса ѥго. преврати воды
ихъ в кровь. и изъмори рыбы ихъ.
И въскыпѣ земля ихъ жабами.
в скровищихъ црен ихъ. рече и приидо
ше песьи мухы. и мшица въ все
предѣлихъ. положи дъжи ихъ градъ.
Огнь попаляющь въ земли ихъ.
И изби виноградыи ихъ и смоквы ихъ.
И сътры всяко древо предѣлъ ихъ.
Рече и приидоше прузи и гусѣници ѥимже
не бѣ числа. и поядоше всяку тра
ву в земли ихъ. и поядоше всякъ

плѡдъземлѥнихъ. иоубивсакьпрьвѣ
нцьвьземлинихъ.
Ѿначетыкь всакоготроуданихъ.



ж гнѣвьбжї, вьзїде, наегїпть, иоубипрьвѣнцеегїптьскїе:-

※ провелмоисі родь еврѣискі скрозѣ чрьмноиморе



И изведеихь сребромь и златомь.
И небѣ въколѣнѣ ихь болен.
Възвеселисе егүпть въисхожени ихь.
Ꙗко нападе страхь ихь на не.
Распрострѣть ѡблакь въ покровь им.

И ѡгнь просвѣтити имъ нощию.
Просиша и прїиде крастели.
И хлѣба нбснаго насыти ихъ.
Разверзе камень и потекоше воды.
Потекоше въ безводныихъ рѣкы.
Ꙗко помѧноу слово ст҃ое свое.
Еже къ Авраамоу рабоу своемоу.
И изведе люди своѧ въ радость.
И избранныѧ своѧ въ веселии.
И дасть имъ страны ѧзыкъ.
И троудъ людїи наслѣдоваше.
Ꙗко да съхранеть ѡправданиꙗ его.
И закона его възыщоуть. ∴ Сла
ка҃. еі. Аллоугїа, ре҃. Сїи рѣчь
Ѡхвалимъ истинна г҃а бг҃а.

Исповѣдаите сѧ гв҃и, ꙗко блгъ ꙗко въ вѣкы мл҃ть его.
Кто възгл҃еть силы гн҃ѧ.
Оуслышаны сътворить вьсѧ хвалы его. Бл҃жени хранѧщеи соудъ.
И творѧщеи правдоу въ всѧко врѣмѧ.

Помѧни нас гн҃и въ благоволени людїи твоих.
Посѣти насъ спасением твоим.
Видѣти въ благости избранные твое.
Възвеселитисе въ веселие ꙗзыка твоего,
Хвалитисе съ достоꙗнием твоим.
Съгрѣшихом съ ѡцы нашими.
Безаконовахом, не ѡправдыхом.
Оцы наши въ египтѣ неразоумѣше
чюдесь твоихъ. Ни помѧноуше
оумножениꙗ млти твоеѥ.
И прогнѣваше въсходеще въ чрьмное
море. И спсе ихъ имени своего ради.
Сказати силоу свою. И запрѣти чрь
мномоу морю и исѧче.
И проведе ихъ по безднѣ, ꙗко по поустыни.
И спсе ихъ из роукы ненавидещаго.
И избави ихъ из роукы врагъ.
Покры вода стоужающеи им.
Единь ѿ нихъ не избысть.
И вѣроваше словесы его.
И въспѣше хвалоу его оускорише иза

вышедѣлаего. несътрьпѣшесъвѣта
его. и въсхотѣшехотѣнию въпоу
стыни. и искоусишебга въбезводнѣ.
И дасть имъ прошениѥ ихъ.
П осласытость въдш҃ахъ ихъ.
И прогнѣвашемоусеа въстаноу.
А аронастгогн҃ѧ. ѿвръзесеземлѧ
и пожрѣ тъ дафана.
И покрыинасьньмищи авиронѧ.



И раждежесеогнь въсьнмѣ ихъ.

※ пламеньпалигрѣшникы вохоривѣ :—

Пламеньпопалигрѣшникы.



И сьтворишетельць вьхоривѣ.
И поклонишесе истоуканномоу:
И измѣнишеславоуего, вьподо
биетелца ꙗдоущатравоу.

※ постивсе мѡисинагор. м҃. днин. и. м҃. нощи. приетьсеригмалїзаконабжїа :-



※ гделлещоу. еврежзлатоьвоѡгнь

И҆ забꙑше бга спсающаго и҆хь.
С҄творшаго велиꙗ вь є҆гѵптѣ.
Чюдеса вь земли хамовѣ.
Страшна вь мори чрьмнѣмь.
И҆ рече потрѣбити и҆хь.
А҆ще не бꙑ мѡѵси и҆збраннꙑи є҆го,
сталь бꙑ сь скроушении прѣд нимь.
Вьзвратити ꙗ҆рость є҆го, да не погоу-
бить и҆хь.
И҆ оуничьжише землю желанноую.
Не ꙗ҆ше вѣрꙑ словеси є҆го.
И҆ порьпташе вь селѣхь своихь.
Не оуслꙑшаше гласа гнꙗ.
И҆ вьздвиже роукоу своѥю на нѥ.
И҆ изложити и҆хь вь поустꙑни.
И҆ низложити сѣмене и҆хь вь ѥзꙑцѣхь.
И҆ растоучити и҆ вь странꙑ. И҆ причести-
шесе вь белфегѡроу. И҆ снѣдоше жрь-
твꙑхь. И҆ прогнѣваше є҆го вь начи-
наниихь своихь. И҆ оумножисе
вь нихь падениѥ. И҆ ста фїнеєсь

⁜ И за прѣлюбодѣанѥ бо, еже сьтворише жидове сь женами
моавитьскыми, посѣкоше моавитѣне, исѹсѡ, навиино, воиске, т.

И оугоди, и прѣста сѣчь.



⁜ И видѣ фінеесь брать, іс̃ навиноу, безаконоующее
и проноузи копиемь, и прѣста сѣчь :-

И вьмѣнисе емоу вь правдоу вь родь
и родь до вѣка.
И прогнѣваше и на водѣ прерѣканиꙗ.
И озлоблень бы моѵси их ради.
Ꙗко прогнѣваше дхь его.
И разьньствова оустьнама своима.
Не потрѣбише ѧзыкы ѥже рече гь имь.
И смѣсише се вь ѧзыцѣхь, и навыкоше
дѣлань ихь. И работаше истоукань
ньимь ихь. И бы имь вь сьблазнь.
И пожрѣше с҃ны своѥ и дьщере своѥ бѣсом.
Пролиꙗше крьвь неповинноую.
Крьвь с҃новь своихь и дьщерий, ѥже по
жрѣше истоуканнымь ханаань
скымь. И оубиена бы земла ихь
крьвьми. И оскврьнисе вь дѣлехь ихь.
И любистворише вь начинанихь своихь.
И разгнѣвасе ꙗростию гь на люди своѥ.
И омрьзе емоу достоꙗние его.
И предасть ихь вь роуцѣ врагомь.
И оудолѣше имь ненавидещеи ихь.

Й стоужише ймь врази йхъ.
Й смѣришесе подь роукамн нхь.
Многащи избави ихъ.
Ты же прогнѣваше и свѣтомь своимь.
Й смѣришесе вь безаконихь своихь.
Й видѣ гь, егда вь стоужише, оуслыша молитвоу ихь. и помяноу завѣть свои.
Й раскаасе по оумноженїю млти своее.
Й дасть ихь вь щедроты.
Прѣдь всѣми плѣнившими ихь.
Спси ны гн бже нашь, и сьбери ны ѿ езыкь.
Исповѣдатисе имени твоемоу стомоу.
Хвалитисе вь хвалѣ твоеи.
Блвнь гь бь їзлевь ѿ вѣка и до вѣка.
И рекоуть вси люе боудеть боудеть.

Сла. Алуіа. Ѱалом. Двь. рѕ҃.

Исповѣдаитесе гви, ѥко блгь.
Ѥко вь вѣкы млть ѥго.
Да рекоуть избавлени гмь, ихже
избави изь роукы врагь.
И ѿ страны сьбра ихь.

Ѿ въстокъ и западъ и сѣвера и мора.
Заблꙋдише въ пꙋстыни и безводнѣ.
Пꙋти града обитѣлнаго не ѡбрѣтоше.
Алчюще и жеждꙋще.
Дша их въ них изнемложе.
И възваше къ гꙋ егда въстꙋжише.
И ѿ бѣдъ их избави их.
И наведе их на пꙋть правъ.
Внити въ градъ ѡбитѣлный.
Да исповѣдет се гви милости его.
И чюдеса его снѡмъ чл҃вчьскѡмъ.
Ꙗко насити дшꙋ тъщꙋ.
И дшꙋ алчющꙋ исплъни благъ.
Сѣдеще въ тмѣ и сѣни смрътнѣи.
Ѡкованныꙗ нищетою и желѣзомъ.
Ꙗко разгнѣваше словеса бжїа.
И съвѣтъ вышнꙗго раздражише.
Смѣри се въ трꙋдѣх срцех.
И знемогоше и не бѣ помагаеи.
Възваше къ гꙋ егда въстꙋжише.
И ѿ бѣдъ их спсе их.

И изведе их из тьмы и сѣни съмрьтны.
И оузы их прѣтрьже.
Да исповѣдет се господеви млти его.
И чюдеса его снѡмь члвѣчьскомь.
Ꙗко съкроуши врата мѣднаа.
И верѣе желѣзныѥ сломи.
Приѥт е ѿ поути беззаконїи их.
Безаконїи бо ради своих смѣрише се.
Всакого брашна възгноуша се доуша их.
И приближише се до врать съмрьтных.
Възваше къ гоу вегда въстоужише.
И ѿ бѣдь их спсе их.
Посла слово своѥ и исцѣли их.
И избави их ѿ пагоубы их.
Да исповѣдет се гви млти его.
И чюдеса его снѡмь члвчьскомь.
И пожроут ѥмоу жрьтвоу хвалѣ.
И да повѣдеть дѣла его вь радости.
Исходещеи вь море вь корабліих.
Творещеи дѣланїа вь водах многах.
Ти видѣше дѣла гна.

И чюдеса его въ глѹбинѣ. рече и ста дѹхь
боурьнь. възнесошесе вльны его.
Въсходеть до небесь, и нисходеть до безднь.
Дша нхь въ злыхь таагаше.
Смоутишесе въсколѣбашесе ꙗко пїанны.
И вса моудрость ихь поглыщена бы.
И възвашекь гоу егда въстоужише.
И ѿ бѣдь ихь изведе ихь.
И повелѣ боури, и ставь тишиноу.
И оумлькоше вльны его.
И възвеселишесе ꙗко оумлькоше.
И настави е въ пристанище хотѣниꙗ
своего. да исповѣдетсе гви млти е.
И чюдеса его сном члвѣчьскомь.
Да възнесоуть его въ цркви людьсцѣи.
И на сѣдалищи старьць въсхвалеть его.
Постави ль е стрѣкы въ поустыню.
И исходища воднаа въ жеждоу.
Землю плодовитоу въ сланиноу.
Ѿ злобь живоущиихь на неи.
Положиль е поустыню въ езера водна

И землю безводноую. вь исходища водна. И вьсели тоу алчющеѥ.
И сьставише грады обитѣлны.
И насѣяше села. и насадише винограды.
И сьтворише плодь житьны.
Б(лагослови) ихь и оумножише се зѣло.
И скоты ихь не оумали.
И оумалише се и озлобише се.
От печали зьлы и болѣзни.
Излїа се оуничиженїе на кнезехь.
И облазни ѥ по непрѣходнѣ, а не по поути. И поможе оубогоу от нищетѣ.
И положи ѥко овце отчьствїа.
Оузреть прави и вьзвеселет се.
И всако безаконие заградить оуста своа. Кто прѣмоудрь и сьхранить сїа. И разоумѣеть милости г(оспод)нѥ.

Слава. Пѣснь ѱалма, Двдоу. рз.
прѣзванию, кзыкь.

Готово срдце мое Б(о)же, готово срдце мое.
Вьспою и пою славѣ моеи, вьстани

славо моꙗ • вьстани ѱалтырю и гоуслы • вьстаноу рано исповѣмсе тебѣ вь людехь ги •

Пою тебѣ вь ѧзыцѣхь •

Ꙗко велиꙗ врьхоу нбсь милость твоꙗ •

И до ѡблакь истина твоꙗ •

Вьзнесисе на нбса бе и по вьсеи земли слава твоꙗ •

Ꙗко да избавет се вьзлюблениі твои •

Спси десницею твоею и оуслыши ме •

Бь вьзглагола вь стѣмь своемь •

Вьзнесоусе и раздѣлю сикимоу • •

И оудоль селомь размѣроу •

Мои есть галадь, и мои есть манасси •

И ефремь застоуплениѥ главы моеѥ •

Іоуда црь мои • моавь конобь, оупованиꙗ моего •

На идоумею наложоу сапогь мои •

Мнѣ иноплеменици покоришесе •

Кто ведеть ме вь градь ѡбстоаніа •

Ли кто наставит ме до идоумѣѥ •

Нєтылибжєѿриноувиныи.
Инєизыдєшибєвьсилахьнашихь.
Дажьнамьпомощь ѿпєчали.
Исоуєтноспасєниєчлвчьско.
Обзѣсьтворимьсилоу.
Итьоуничижитьврагынашє. ⁘

Вьконць. ѱаламь. двь. ри. стртьхвы:

Бжєхвалоумоюнєпрѣмльчи.
Іакооустагрѣшничаиоустальсти
вагонамнєѿврьзошєсє.
Глашєнамнєѩзыкомьльстивомь.
Исловєсинєнавистнимиѡбы
дошємє. Ибрашєсєсьмноютоунє.
Вьлюбвємѣстоѡбльгахоумє.
Азьжємолитвоудѣахь.
Положишєнамнєзлаавьзблага.
Инєнавистьзавьзлюблєниємоє.
Поставинаньгрѣшныка.
Идіавольдастанєтьѡдєсноуюєго.
Єгасоудєтьємоудаизидєтьѡсоуждєнь.
Имлтваєгобоудивьгрѣхь.

Да боуть дниѥ ѥго мали.
И єпискѡпьство ѥго прѣиметь инь.
Да боудоуть снове ѥго сири.
И жена ѥго вьдова. Движоуще се да
прѣселеть се снѡве ѥго и вьспросеть.
Да изьгнани боудоуть из домовь своих.
Да испытаѥть заимодавьць вьса
єлика соуть ѥго.
И вьсхитеть тоуждї троуды ѥго.
Не боуди ѥмоу застоупника.
Не боуди иже оущедрыть сыроти ѥго.
Да боуть чеда ѥго вь пагоубоу.
Вь рѡдь єдїнь да потрѣбит се име ѥг.
Вьспомени се безаконие ѿць ѥго
прѣ гмь.
И грѣхь мтре ѥго да не ѡцѣстит се.
Да боудеть прѣ гмь выноу.
И потрѣбит се ѿ земле памет ѥго.
Зане не помену сьтворити млть.
И погна чловѣка оубога и нища.
И оумилена срцемь оумрьтвити.

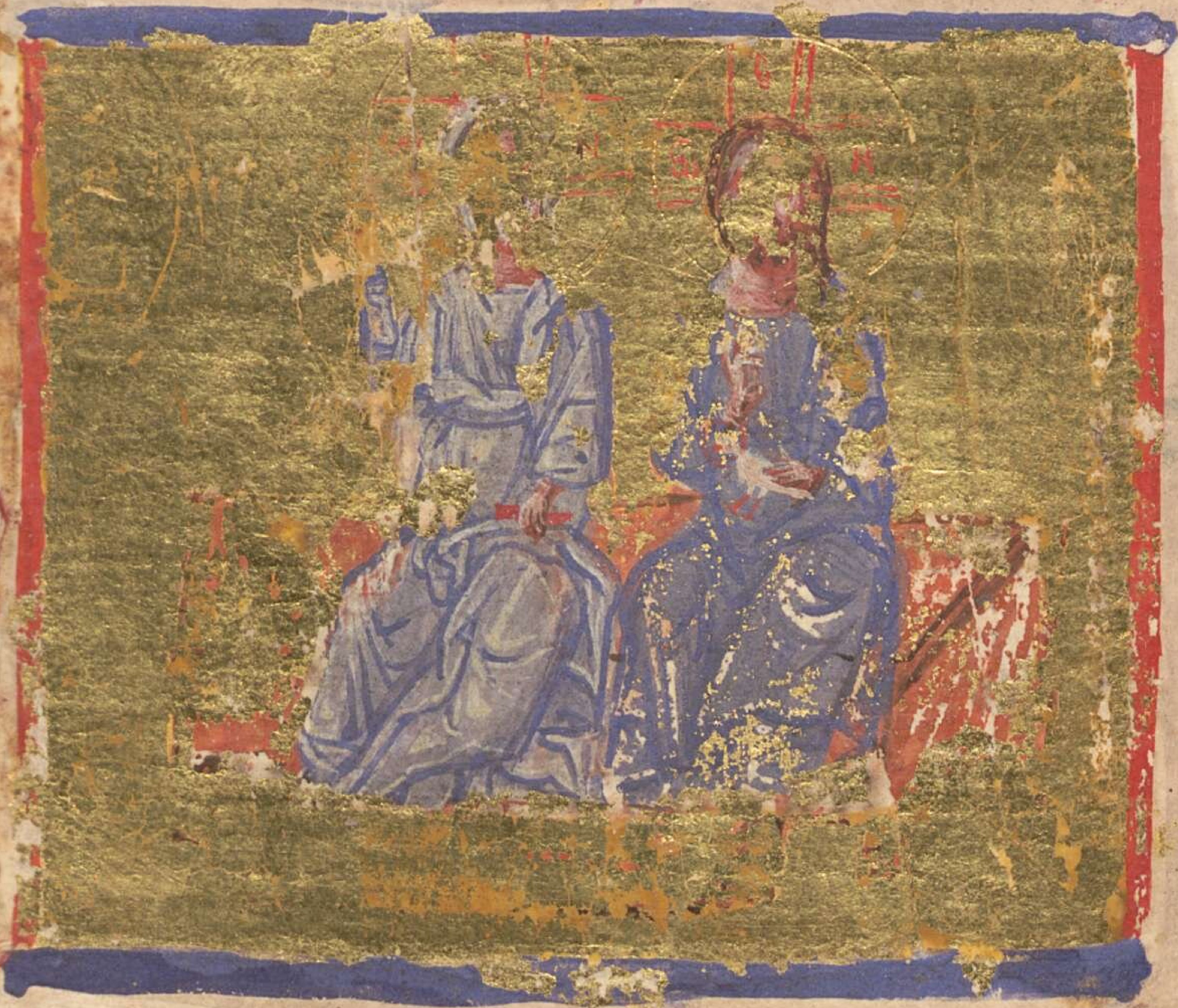
И възлюби клетвоу и прїидеть емоу.
И не въсхотѣ блвениꙗ, и оудалит се ѿ него.
И ѡблѣче се въ клетвоу ꙗко въ ризоу.
И вниде ꙗко вода вьноутробоу его.
И ꙗко олеи въ кости его.
Боуди емоу ꙗко риза юже ѡблачит се.
Ꙗко поꙗсь иже въиноу поꙗсоует се.
Се дѣло ѡблъгающих ме къ гоу.
И глющїих зла на дшоу мою.
И ты ги ги сътвори съ мною, имене твое
его ради. ꙗко блага млсть твоꙗ.
И збави ме ꙗко нищь и оубогь есмь азь.
И срдце мое възмоути се въ мнѣ.
Ꙗко сѣнь егда оуклонит се ѿ ехсе.
Стресох се ꙗко проужие.
Колѣнѣ мои изнемогоста ѿ поста.
И плъть моꙗ измѣни се елеа ради.
Азь бых поношение имь.
Видѣше ме покываше главами своими.
Помози ми ги бже мои.
И спси ме по милости твоеи.

※ сїе прр҃чьство дв҃о, еже рє҃, рє҃ гь гв҃и моемоу сѣди ѡ деснѫю мене,

И оувѣдеть ꙗко роука твоꙗ сїи. ты гн҃и створи м҃ь ю еси. прокльноу тьтꙑ. и тꙑ бл҃виши.
Въстающеи на мѧ постидетсе.
Рабь же твои възвеселитсе.
Да ѡблѣкоутсе ѡблъгающеи мѧ въ срамь. и ѡдежоутсе ꙗко ѡдеждею стоудомь своимь.
Исповѣмсе гв҃и зѣло оусты моими.
И посрѣдѣ многь въсхвалю и.
Ꙗко ста ѡ деснѫю оубогаго.
Спсти ѿ гонещих дшоу мою.

Сл҃а. ка. аі. ѱалмь. дв҃. рє҃. побѣда хв҃а:

Рє҃ гь гв҃и моемоу. сѣди ѡ деснѫю мене, донде же положоу врагы твоє



ѿкомь се рє҃ ѡ ѡц҃ѣ и сн҃ѣ и стомь д҃сѣ :-

Подножнѥ ногама твоима.
Жьзль силы послеть тебѣ гь ѿ сиона.
И оудолѣеши посрѣдѣ врагъ твоихъ.
С тобою начельство вь дьнь силы твоѥ.
В свѣтлостахъ стыихъ твоихъ.
Изъ чрѣва прѣжде дьньница родихъ тѧ.
Клетсѧ гь и не раскаѥтсѧ ты еси иереи
вь вѣкы по чиноу мелхиседекову.
Гь ѡдесноую тебе съкроушиль есть
вь дьнь гнѣва твоего црѣ.
Соудить вѧзыкомь, исплънить падинїа.
И съкроушить главы по земли многамь.
И с потока на поути пиѥть.
С его ради вьзнесеть главоу.

Аллоугїа, пѣнь, новый, людн: ри:

Исповѣмсе тебѣ гн вьсѣмь срцемь:
моимь. вь свѣтѣ правыихь
и сьньмѣ, велїа дѣла гнѣ.
Изыскана вь всѣхь волѧхь его.
Исповѣданїе и велелѣпота дѣло
его. и правда его прѣбываеть,

вьвѣкывѣка. Паметьсьтвори
льѥчюсьсвои. млтивьнщедрьгь.

Пищоудальѥстьбоѥщимсеѥгѡ.

Помѣнетьвьвѣкызавѣтьсвои.

Крѣпостьдѣльсвоихьвьзвѣстити
людемьсвоимь.

Датиимьдостоѩниѥ, ѥзыкь.

Дѣлароукоуѥгоистинаисоудь.

Вѣрнывьсезаповѣдиѥго.

Оутврьженывьвѣкывѣка.

Сьтворенывьистиноуиправдоу,
избавлениепослалюдемьсвоимь.

Заповѣдавьвѣкызавѣтьсвои.

Стоистрашноимеѥго.

Зачелопрмоудростистрахьгнь.

Разоумижеблгьвьсѣмьтворещимьи.

Хвалаѥгопрѣбываѥть, вьвѣкывѣка :·

Аллѹгїа. пѣнь. новы люди. раї :·

Блаженьмоужьбоисега.
вьзаповѣдехьѥговьсхощетьзѣло.
Сильноназемлибоудетьсѣмеѥго.

Рѡдь правыихь, бл҃гословитсе.
Слава и богатьство въ домоу его.
И правда его пребываеть вь вѣкы вѣка.
Въсїа вь тмѣ свѣть правыимь.
Милостивь и щедрь и праведьнь.
Благь моужь милоуе и даѥ.
Расмотрить словеса своꙗ на соудѣ.
Ꙗко вь вѣкы не подвижитсе.
Вь память вѣчноую боудеть праведныикь.
Ѿ слоуха зла не оубоитсе. готово срдце его оуповати на га. оутврьди се срдце его и не оубоитсе. донде же вьзрить на



※ оусѣкновение ст҃го ӏѡанна пртч҃е :-

врагы своѧ. растоучи даоубогымъ.
Правда его прѣбываеть въвѣкы вѣка.
Рогъ его възнесетсе въславѣ.
Грѣшныи оузрить и прогнѣваетсе.
Зоубы своими поскрьжещеть и раста
еть. желание грѣшника погыбнеть.
сла. алулиа. ѱаломъ. рві. новыи
хъ людии призвании.
Хвалите отроци га хвалите име
гнѥ. боуди имѧ гнѥ блвно отъ
нынѣ и до вѣка. отъ въстокъ сль
нца до запада хвално имѧ гнѥ.
Высокъ надъ всѣми ѧзыкы гь.
Надъ нбсы слава его.
Кто ıако гь бъ нашь. иже на высо
кыхъ живы и на смѣренаѧ призираѥ.
На нбси и на земли. въздвизаи отъ
земли нища. и отъ гноища възно
сѧ оубога. посадити его съ кнѧзи.
Съ кнѧзи людьи своихъ.
И вьселѧѧ неплодъве въ домъ.

Матерь ѿ оуведѣ х҃ь веселещоу се ⁘

Ал҃лꙋїа. рг҃і. ѡбїнаю. оучени҆к ⁘

Вь исходѣ і҆и҃лвѣ ѿ егу҆пта. домоу
і҆аковлꙗ, и҆з людїи варьварь. бы
і҆оудеа стыни ѥ҆го. и҆ и҆и҃ль ѡбласть
ѥ҆го. море видѣ и побѣже,
і҆ѡрдань вьзврати се вьспеть.



Горы възыграшасѧ ꙗко ѡвнии.
И хълми ꙗко агньци ѡвчии.
Что ти есть море да побѣже.
И тебѣ іѡрдане ꙗко възврати сѧ въспеть.
Горы да възыграсте сѧ ꙗко ѡвнии.
И хълми ꙗко агньци ѡвчии.
Ѿ лица гнѧ подвижа сѧ земля.
Ѿ лица бга іаковлѧ. ѡбращьшаго камень въ езера воднаа.
И несѣкомыи въ источникы водные.
Не намъ гй не намъ. нъ имени твоемоу дажь славоу. по млти твоеи и истинѣ твоеи. да не когда рекоуть ꙗзыци гдѣ есть бъ ихъ.
Бъ же нашь на нбси и на земли.
Вса елика въсхотѣ сътвори.
Идоли ꙗзыкъ, сребро и злато дѣла роукъ чвчьскъ. оуста имоуть и не глють. ѡчи имоуть и не видеть.
Оуши имоуть и не слышеть.
Ноздри имоуть и не ѡбонѧють.

Роуцѣ имоуть, и не осѧжоуть.
Н озѣ имоуть и не поидоуть.
Не възгласѧть грътаномь своимь.
Подобни имъ да боудоуть творѧщеи.
И вси надѣющеисѧ на нь.
Домъ ісраилевъ оупова на га. Помощь
ник ихъ и защитник имъ есть.
Домъ ааронь оупова на га.
Помощникъ ихъ и защитникъ имъ есть.
Боѧщеисѧ га оуповаше на га.
Помощник ихъ и защитник имъ есть.
Гь помѧноу ны и блгвилъ ны.
Блгви домъ ісраилевъ. Блгви домъ
ааронь. Блгви боѧщеисѧ га.
Малыѧ съ великыми.
Да приложить гь на вы.
На вы и на сны ваше. Блгвени вы гви,
сътворшомоу нбо и землю.
Нбо нбсы гви. Землю же дасть сно
мъ чловѣчьскымъ. Не мртвии въсх
валѧть тѧ ги. Ни вьси иже исходѧщеи

вьадь· нымыживыи блвнамьга· ⁘
Ѿнынѣ идо вѣка· ⁘

Алл҃гїа. Ѱалмь. рд҃і. Хвала принесенна хсоу новиꙗни людьꙗ· ⁘

Вьзлюбихь ꙗкооуслышитьгь гласъ молениꙗмоего· ꙗкоприклони оухосвоиксьмнѣ· ивьднимоюпризовоу· ѡбьешемеболѣзнысьмрьтныѥ· бѣдыадовыѡбрѣтоуме· скрьбьиболѣзньѡбрѣтохь· иимегнѥпризвахь·
Огииизбавидшоумою·
Млтивьгьиправедьнь·
Ибьнашьмилоуеть·
Хранемладенцегь· сьмѣрихсеи спасеме· ѡбратиседшемоꙗвьпокоитвои· ꙗкогьблгосьтворитебѣ·
Ꙗкоизетьдшоумою ѿсьмрьти·
Ѳчимоиѿсльзь· иноѕѣмоиѿвьсподльзновениꙗ· оугождоупрѣгмьвьстранѣживоущиихь· ⁘

слⷶ. ѱалѡмъ. дв҃ъ. алѵгїа. рє҃і:

Сесказаєтсепохвалїамъблажнаго:·

Вѣрѡвахъ, тѣмжевъзглаголахъ.
азъжесмѣрихсезѣлѡ.
азъжерѣхъвъоужасѣмоемъвса
кьчлвкьлъжь. Чтѡвъздамь
гв҃иѡвсѣхьꙗжевъздастъмнѣ.
Чашоуспсениꙗпрїимоу.
Имѧгн҃епризовоу. млтвымоегв҃и
въздамьпрѣдвсѣмилюдминего.
Чьстнапрѣдгм҃ьсъмрьпрѣпобныиего.
Ѡгн҃иазърабьтвои. азърабьтвои, исн҃ь
рабытвоеє. растръзаоузымоѥ
тебѣпожроужрътвоухвалѣ.
Имѧгн҃епризѡвоу. млтвымоє
гв҃ивъздамь. прѣдвсѣмилюдми
єго. въдворѣхьдомоугн҃ꙗ,
посрѣдѣтебе, їєросѡлїме.·

алѵгїа, ѱалѡмъ. дв҃ъ. рѕі:

Хвалитегавсиѥзыци. похвалите
єговьсилюдиѥ. ꙗкооутвръди

семлⷭ҇ть его на на҇.

И истина гн҃ѧ пребываеть въ вѣкы.

Ал҇лꙋгїа. рзі. хвалоу глет сп҃ѣхь и побѣдоу ѿхѣ.

Исповѣдаитесе гв҃и ѧко благъ.
ѧко въ вѣкы млⷭ҇ть его.
дареть оубо домъ ісл҃въ. ѧко
благъ, ѧко въ вѣкы млⷭ҇ть его.
Дареть оубо домъ ааронь.
Ѧко благъ, ѧко въ вѣкы млⷭ҇ть его.
Дарекоуть оубо вси боѧщенсе га,
ѧко благъ, ѧко въ вѣкы млⷭ҇ть его.
Ѿ печали призвахъ га, и оуслыша ме
въ пространство.
Гь мнѣ помощникь. и не оубоюсе
что сътворить мнѣ чл҃вкь.
Гь мнѣ помощникь, и азь възроу на
врагы мое. благо ѥ надѣѧти се
на га, неже ли надѣѧти се на чл҃вкꙑ.
Благо ѥ оуповати на га, неже ли оупо
вати на кнезе. вси ѧзыци ѡбидо

шемѧ. и именемь г҃нимь проти
влꙗхсе имь. ѡбышьше ѡбы
дошемѧ, и именемь г҃нимь проти
влꙗхсе имь. ѡбидошемѧ ꙗко
пчелы сьть, и разгорѣшесе ꙗко ѡгнь
вьтрьни. и именемь г҃нимь про
тивлꙗхсе имь.

Вьзриновень прѣклонихсе пасти.

И г҃ь приꙗть мѧ. крѣпость моꙗ
и пѣние моѥ г҃ь, и бы мнѣ вьспсение.

Глась радости испсениꙗ вь селѣхь пра
ведникь. десница г҃нꙗ сьтвори силоу.

Десница г҃нꙗ вьзнесемѧ.

Десница г҃нꙗ сьтвори силоу.

Не оумроу нь живь боудоу. и повѣмь дѣ
ла г҃нꙗ. показаꙗ наказамѧ г҃ь,
сьмрьти же не прѣдасть мене.

Ѿврьзѣте ми врата правды.

Вьшьдь вьнꙗ исповѣмсе г҃ви.

Сиꙗ врата г҃нꙗ, праведнии вьнидоуть
вьнꙗ. исповѣмсе тебѣ ꙗко оуслы
шамѧ.

И бы мнѣ въ сп҃сениѥ.
Камень ѥгоже небрѣгоше зиждоущеи.
Сь бы въ главоу оуглоу. ѿ г҃а бысь,
и ѥсть дивна въ ѡчию нашию.
Сь дн҃ь иже сьтвори г҃ь, възрадоуимсе
и възвеселимсе вь нь.
Ѡ г҃и спси же, ѡ г҃и поспѣши же.
Бл҃нь гредии вь имѧ г҃не.
Бл҃вихомь вы, и з домоу г҃нꙗ.
Бг҃ь и ꙗви се намь. сьставите пра
здникь вь ѡсѣнꙗющїихь, до рогь
олтаревныи. Бь мои ѥси ты и испо
вѣмсе тебѣ. Бь мои ѥси ты и възне
соу те. исповѣмсе тебѣ ꙗко оуслы
шалме и бы мнѣ въ сп҃сениѥ.
Исповѣдаите се г҃ви ꙗко благь ꙗко
вь вѣкы милость ѥго. :—
Сл҃а. гл҃а. ѕ҃i. аллꙋ҃а. Ѱалом,
рнї. ꙗвлѣеть прр҃чьство, пѣнь
аггльскоую. побѣдании же
ѿ хѣ подвизающїимсе ∴

※ сьмрь блага, праведникоу :-

Блаженїи непорочнїи, вьпоуть ходе
щеи вьзаконѣ гн҃и. Блажени испы
тающеи свѣдѣнїа его, вьсѣмь
срцемь вьзыщоуть его.



※ сьмрь люта, и напрасна грѣшникоу :-

Не дѣлающеи бо безакониꙗ, въ поу
тех ѥго ходише.

Ты и заповѣда заповѣди твоѥ съхра
нити ѕѣлѡ.

Ѥда не исправили се бише поути моꙗ,
съхранити ѡправданиꙗ твоꙗ.

Тогда не постижоу се, ѥгда призрю
на все заповѣди твоѥ.

Исповѣмсе тебѣ въ правости срца въ
негда наоучити ми се соудбамь тв…
правды твоѥ.

Оправданиꙗ твоꙗ съхраню, не ѡста
ви мене до зѣла.

Ѡ чесомь исправить юныи поуть свои
вънегда съхранити словеса твоꙗ.

Вьсемь срцемь моимь възыскахь
тебе, не ѿрини мене ѿ заповѣдеи твоих.

Вь срци моемь скрихь словеса твоа
ꙗко да не съгрѣшоу тебѣ.

Благословень еси гии наоучи мене ѿ правда
ниѥм твоимь.

Оустьнама моима исповѣдахь
вьсе соудбы оустьтвоихь.
Вьпоути свѣдѣнии твоихь насладихсе,
ꙗко ѡ всакомь богатьствѣ.
Вьзаповѣдехь твоихь поглоумлюсе,
и разоумѣю поути твои.
Вьѡправданїихь твоихь поучюсе
не забоудоу словесь твоихь.
Вьздаждь рабоу твоемоу живи ме,
и сьхраню словеса твоꙗ.
Ѿкрыи ѻчи мои и разоумѣю чюде
са ѿ закона твоего.
Пришьльць есьмь азь на земли, не
скрыи ѿ мене заповѣди твои.
Вьзлюби дша моꙗ вьжелѣти соудо
бь твоихь на вьсако врѣме.
Запрѣтиль еси грьдыимь.
Проклети оуклонꙗющеисе ѿ запо
вѣдеи твоихь.
Ѿими ѿ мене понось и оуничиженїе
ꙗко свѣнїи твоихь вьзискахь.

И бо сѣдоше кнѧзи и на мѧ клеветахꙋ.
Рабъ же твои глꙋмлѧшесе въ ѡпра
вданїихъ твоихъ.
И бо свѣдѣнїа твоꙗ поꙋченїе мое сꙋть.
И съвѣти мои ѡправданїа твоꙗ.
Прильпе земли дꙋша моꙗ живи мѧ
по словеси твоемꙋ.
Пꙋти мое исповѣдахъ и ꙋслыша мѧ.
Наꙋчи мѧ ѡправданиемь твоимь.
Пꙋти ѡправданїи твоихъ вразꙋ
ми мѧ, и поглꙋмлюсе въ чюдесехъ твоих.
Въздрѣма дꙋша моꙗ ѿ ꙋнынїа, ꙋт
врьди мѧ въ словесехъ твоихъ.
Пꙋть неправды ѿстави ѿ мене,
И закономь твоимь помилꙋи мѧ.
Пꙋть истинни изволихъ.
Сꙋдобь твоихъ не забыхъ.
Прилѣпихсе свѣдѣнихъ твоихъ гї,
не посрами мене.
Пꙋть заповѣдеи твоихъ текохъ,
егда раширилъ еси срдце мое.

Законъ положи мнѣ г҇и, поуть ѡпра
вданїи твоихъ и взыщоу его вынoу.
Вразоуми мѧ и испытаю законъ твои,
и съхраню и въ всемъ срц҇емь моимь.
Наставимѧ на стьзю заповѣдеи тво
ихъ ꙗко тои въсхотѣхъ.
Приклони срц҇е мое въ свѣдѣнїа твоа,
а не въ лихоимьство.
Ѿврати ѻчи мои да не видита соуеты.
Въ поути твоемь живи мѧ.
Постави рабоу твоемоу слово твое
въ страхъ твои.
Ѿими поношенїе мое, еже непще
вахъ ꙗко повелѣнїа твоа блага.
Се възжелѣхъ заповѣдїи твоихъ.
Правдою твоею живи мѧ.
И прїиди на мѧ млть твоа г҇и.
Спсенїе твое по словеси твоемоу.
Ѿвѣщаю поносещїимъ мнѣ слово,
ꙗко оуповахъ на словеса твоа.
И не ѿими ѿ оустъ моихъ словесе

истинна до зѣла, яко на судбы твое
оуповахь.
И сьхраню законь твои прно вь вѣкы
вѣка. И хождахь вь широтѣ
яко заповѣди твои вьзыскахь.
И глахь ѡ свѣдѣниихь твоихь предь
цри и не стыдѣхсе.
И поучихсе вь заповѣдехь твоихь
еже вьзлюбихь зѣло.
И вьздвигь роуцѣ мои кь заповѣдемь
твоимь, юже вьзлюбихь, и глоумлıахсе вь ѡправданиихь твоихь.
Помени словесь твоихь рабоу твоемоу.
Ѳ нихже оуповании далмиеси.
Се ме оутѣши вь смѣрении моемь,
яко слово твое живи ме.
Грьдии законопрѣстоуповаху вельми,
ѿ закона же твоего не оуклонихсе.
Помѣноухь судбы твое ѿ вѣка гн҇и,
и оутѣшихсе. Печаль приетъ ме
ѿ грѣшникь ѡставлıающиихь закон

нь твои. Пѣта бѣхоу мнѣ ѡпра
вданиꙗ твоꙗ, на мѣстѣ пришьль
ствиꙗ моего. Помѣноухь вь нощи
имѧ твоѥ г҃и, и сьхраних законь твои.
Сии бы мнѣ ꙗко ѡправдании твоих
вьзысках. Честь моꙗ еси г҃и,
рѣхь сьхранити законь твои.
Помолих се лицоу твоѥмоу вьсѣмь срдце
мь моимь. помилоуи мѧ по словеси твоѥмь.
Помыслихь поути твоѥ и ѡбратих
ноѕѣ мои вь свѣдѣниꙗ твоꙗ.
Оуготових се и не смоутих се, сьхра
нити заповѣди твоѥ.
Оужа грѣшникь ѡбезашесе мнѣ,
и закона твоѥго не забыхь.
Полоу нощи вьстахь исповѣдати се
тебѣ на соуды правды твоѥ.
Причестникь азь есмь вьсѣмь бо
ѥщимсе тебе, и хранещиимь запо
вѣди твоѥ. Милости твоѥ г҃и
испльнь земля, ѡправданиѥмь

твоимь наоучи ме. Благость сь
творилъ еси с рабомь твоимь Ги
по словеси твоимоу.

Благости и наказанию и разоумоу
наоучи ме, ꙗко заповѣдемь твои
мь вѣроувахь. Прьвѣ неда же
не смѣрих се азь прѣгрѣшихь.

Сего ради слово твое схраних.

Благь еси ты Ги, и благостию тво
ю наоучи ме оправданиемь
твоимь.

Оумножи се на ме неправда гръ
дыихь.

Азь же вьсѣмь срдцемь моимь
спитаю заповѣди твое.

Оусири се ꙗко млѣко срдце их, азь
же закону твоемоу поучих се.

Благо мнѣ ꙗко смѣрил ме еси да на
оучу се оправданиемь твоимь.

Благь мнѣ законь оусть твоихь,
паче тысоущь злата и сребра. Слав

※ Хъ зиждеть адама :-



Роуцѣ твои сътвористе ме и създасте ме. Вразоуми ме и наоучоу се заповѣдемь твоимь. Боѩщеи се тебе оузреть ме и възвеселет се ꙗко на словеса твоꙗ оуповахъ.

Познахъ г҃и ꙗко правда повелѣниꙗ твоꙗ, и въ истиноу смѣрил ме еси.

Боуди же м҃лть твоꙗ да оутѣшить ме по словеси твоимоу раба твоего.

Да приидоуть мнѣ щедроты твое, и живь боудоу ꙗко законь твои, поѹчение мое есть.

Да постидет се грьдыи ꙗко бесправды

беꙁаконоваше на мѧ. азъже поглоу

мѧю се въ заповѣдехъ твоихъ.

Да ѡбратеть мѧ боѧщеи се тебе, и вѣдоу

щеи свѣдѣниꙗ твоꙗ.

Боуди ср҃це мое непорѡчно въ ѡправда

нихъ твоихъ да се не постиждоу.

Ищезаеть въ сп҃сение твое д҃ша моꙗ,

на словеса твоꙗ оуповахъ.

Скончасте се ѡчи мои въ слово твое

г҃люще когда оутѣшиши мѧ.

Ꙗко бых ꙗко мѣхъ на сланѣ, ѡпра

вданихъ твоихъ не забыхъ.

Колико есть д҃ни раба твоего,ког҃а

сътвориши ѿ гонещихъ мѧ соудь.

Повѣдаше мнѣ законопрѣстоупни

ци глоумлениꙗ.

Нъ не ꙗко законъ твои г҃и.

Все заповѣди твои истина, беспра

вды погнаше мѧ помози ми.

Мала не скончаше мѧ не на земли, азъ

же не ѡставихъ заповѣди твоихъ.

Помл̑ти твоеи живи мѧ, и съхраню свѣ̑-
нїа оустъ твоихъ.
Въ вѣкы г҃и слово твое прѣбываеть
на н҃бси въ родъ и родъ истина твоꙗ.
Ѡснова землю и прѣбываеть оучи-
нѣнием твоим.
Прѣбываеть д҃нь, ꙗко вьсачьскаꙗ
работна тебѣ.
Ꙗко аще не законъ твои поученїе мое бѣ.
Тогда оубо погыблъ бимь въ смѣрени
моемь. Въ вѣкы не забоуду ѿ
правданїи твоихъ, ꙗко въ нихъ жи
вилъ мене еси.∴ Месиѡ:
Твои есмь азъ, спаси мѧ, ꙗко ѿ пра
вданїи твоихъ възыскахъ.
Мене ждаша грѣшници погубити
мѧ, свѣ̑ниꙗ твоꙗ разоумѣхъ.
Всакои кончины видѣхъ конць.
Широка заповѣдь твоꙗ зѣло.
Ꙗко възлюбихъ законъ твои г҃и, вьсь
д҃нь поученїе мое есть.

Паче врагъ моихъ оумоудрилъ мене еси заповѣдию твоею, яко въ вѣкы моя е.

Паче всѣхъ оучащихъ мя разоумѣхъ, яко свѣдѣния твоя поучение мое соуть.

Паче старьць разоумѣхъ, яко заповѣди твое възыскахъ.

Ѿ всякого поути зла възбранихъ ногама моима, яко да съхраню словеса твоя. Ѿ соудобъ твоихъ не оуклонихъся, яко ты законъ положилъ еси мнѣ.

Коль сладка грътани моемоу словеса твоя, паче меда оустомъ моимъ.

Ѿ заповѣдій твоихъ разоумѣхъ, сего ради възненавидѣхъ вьсякъ поуть неправды. Свѣтилникъ ногама моима законъ твои, свѣтъ стьзамъ моимъ. Клехся и поставихъ съхранити соудбы правды твоея.

Смѣрихся до зѣла гн҃и, живи мя по словеси твоему.

Волнаоусть моихь благоволи г҃и, и соу
дбамь твоимь наоучи ме.
Д҃ша моꙗ вь роуцѣ твоеи выноу, и
закона твоего не забыхь.
Положише грѣшници сѣть мнѣ,
и ѿ заповѣдеи твоихь не заблоудих.
Наслѣдовахь свѣдѣниꙗ твоа вь вѣ
кы ꙗко радованиѥ ср҃ца моего соуть.
Приклонихь ср҃це мое створити ѡ
правданиꙗ твоꙗ вь вѣкы за вьзданиѥ.
Законопрѣстоупникы вьзненави
дѣхь, закон же твои вьзлюбихь.
Помощникь мои и застоупникь мои
еси ты, на словеса твоа оуповахь.
Оуклоните се ѿ мене лоукавноующеи,
и испытаю заповѣди б҃а моего.
Приими ме по словеси твоемоу и жи
вь боу, и не посрами мене ѿ чаꙗниа
моего. Помози ми и спсоу се
и поучю се вь ѡправдании твоихь выноу.
Оуничижиль еси вьсе ѿстоупающеи

ѿ оправданїи твоихъ, ꙗко неправедно поглумишѧ мнѣ нечестивїи.

Прѣстоупникы непщевахъ вьсе грѣшныѧ земли, сего ради вьзлюбихъ свѣдѣнїꙗ твоꙗ.

Пригвозди страсѣ твоимь плъть мою ѿ соудовь бо твоихъ оубоꙗхсе.

Сьтворихъ соудь и правдоу не прѣдажьмене ѡбидещїимь ме.

Поѧми раба твоего вь благо да не ѡклеветають мене гръдїи.

Ѡчи мои ісконьчаста се вь спасенїе твое и вь слово ѡправды твоеѥ.

Сьтвори сь рабомь твоимь по милости твоеи, и ѡправданїемь твоимь наоучи ме. Рабь твои есьмь азь вьразоуми ме и оувѣмь свѣдѣнїа твоа.

Врѣме сьтворити гви, разорише законь твои. Сего ради вьзлюбихь заповѣди твое паче злата и паꙁнїа.

Сего ради кь вьсѣмь заповѣдемь тво

ни мь направлѣх се всакь поуть не
правды възненавидѣхь.
Дивна свѣдѣнїа твоꙗ. сего ради и
спыта ѥ ꙗ дша моꙗ.
Сказаниѥ словесь твоихь просвѣща
еть, и вразоумлꙗеть младенце.
Оуста моꙗ ѿврьзох и привлѣкохь дхь.
Ꙗко заповѣди твоихь желахь. Слава:

Призри на мѧ и помилоуи мѧ по соудоу любещих имѧ твое.
Стопы моꙗ направи по словеси твоемоу.
И да не оудо



прьворожень из ѡца прѣжде вѣкь. прьворожень из двы мтрь. адамоу роукоу простирь ꙗвисе :-

лѣеть мнѣ всако безаконие.

Избави мя ѿ клевети чл҃вчьскыя, и сь храню заповѣди твоя.

Лице твое просвѣти на раба твоего, и наоучи мя ѿправданием твоим.

Исходища водная изведоста ѡчи мои, понеже не сьхраниша закона твоего. Праведьнь еси г҃и и прави соуди твои, заповѣда правдоу свѣдения твоя и истиноу зѣло.

Истаяла мя ѥ жалость твоя, яко забыше словеса твоя врази мои.

Разжежено слово твое зѣло, и рабь твой вьзлюби е. Юноша азь есмь и ноуничижень, ѿправданий твоих не забыхь. Правда твоя правда вь вѣкь, и закон твой истина.

Скрьби и бѣды ѡбрѣтоше мя, заповѣди твоя поучение мое соуть.

Правда свѣдѣния твоя вь вѣкь, вразоуми мя и живь боудоу.

Вьзвахь вьсѣмь срдцемь моимь оуслы
шимегі, ѡправданїи твоихь вьзыщѹ.
Вьзвахь кь тебѣ спсиме, и схраню
свѣдѣниа твоа.
Варихь вь безгодии и вьзвахь на сло
веса твоа оуповахь.
Прѣвариста ѻчи мои кь оутроу поу
читимисе словесемь твоимь.
Гласьмо оуслыши гі по мл҃ти твоеи
по соудбѣ твоеи живи ме.
Приближише гонещиме безаконие
ѿ закона же твоего оудалише се.
Близь еси ты гі и вси поутие твои
истина. Испрьва познахь ѿ
свѣнїи твои, ꙗко вь вѣкы ѡснова
ль ꙗеси. Виждь смѣрение мое
и изми ме ꙗко закона твоего не забы.
Соуди соудь мои и избави ме слове
се ради твоего живи ме.
Далече ѿ грѣшникь спсение, ꙗко
ѡправданїи твоихь не вьзыскаше.

Щедроты твоѧ многы г҃и, по соудбѣ твоеи живи ме.

Мнози изгонещеи ме и стоужающеи мн, ѿ свѣнїи твоих не оуклонихсе.

Видѣхь неразоумѣвающеи и истаѧхь, ѣко словесь твоих не сьхранише.

Виждь ѣко заповѣди твое вьзлюбих, г҃и милостию твоею живи ме.

Начело словесь твоих истина и вь вѣкь, вьсе соудбы правды твоее.

Кнезы погнаше ме тоуне.

И ѿ словесь твоих оустраши се срце мое.

Вьзрадоуюсе азь ѿ словесехь твоихь, ѣко обрѣтаеи корысть многоу.

Неправдоу вьзненавидѣх и мрьзѣ ми.

Закон же твои вьзлюбихь.

Седьмь крат дневь хвалих те ѿ соудбах правды твоее.

Мирь многь любещїимь закон твои, и нѣсть имь сьблазна.

Чаахь спсение твое г҃и, и заповѣди

възлюбихъ. Съхрани дшамоꙗ
свѣнїꙗ твоꙗ и възлюби ѕѣло.
Съхраних заповѣди твоѧ и свѣдѣ
нїꙗ твоꙗ ꙗко вьси поути мои
прѣдъ тобою г҃и.
Да приближитсе мльтва моꙗ прѣ тѣ
г҃и по словеси твоемоу вразоуми мѧ.
Да вьнидеть прошенїе мое прѣ тѣ г҃и
по словеси твоемоу избави мѧ.
Ѿрыгнета оустнѣ мои пѣнїе егда
наоучиши мѧ ѡправданиемь твои
мь.
Провѣщаеть ѥзыкь мои словеса твоа
ꙗко вьсе заповѣди твое правда.
Боуди роука твоꙗ спсти мѧ ꙗко запо
вѣди твое изволихъ.
Възлюбихъ спсенїе твое г҃и.
И законь твои поученїе мое ѥсть.
Живь боудеть дша моꙗ и въсхвали
ть тѧ и соудбы твое помогоуть мнѣ.
Заблоудихь ꙗко овьче погыбшее.

Възыщи раба твоего, ꙗко заповѣди
твоихъ не забыхъ ∴ сла. ка. ні.
пѣснь степенна, рк҃і. оутвьржение
еже по бз҃ѣ вьведениꙗ ∴
Къ гоу егда скрьбѣхъ възвахъ и оуслы
шаше ме. Гн҃и избави д҃шоу мою ѿ оу
стьнь неправедьнь и ѿ езыка ль
стива. Что дасть се тебѣ
или что приложит се тебѣ
къ езыкоу льстивоу.
Стрѣлы силнаго изощрены съ горещи
ми оуглиами поустинными.
Оувы мнѣ ꙗко пришьльствие мое
оудали се.
Въселих се сь селы кидарскыми.
Много пришьльствова душа моꙗ.
Сь ненавидещими мир бѣхь мирьнь.
Егда глаголахь имь бораху се сь мною туне ∴
пѣ степенн. рк. ѿ пришьльствѣ :-
Възведохь очи мои въ горы.
Ѿноудоу же приидеть помощь моꙗ.

Помощь моꙗ ѿ г҃а сътворшаго н҃бо и землю.
Не дажь въ смѧтениѥ ногоу твою.
Ни да въздрѣмлеть хранѧи тѧ.
Се не въздрѣмлеть ни оуснеть хранѧи ї҃срлꙗ. Г҃ь съхранить тѧ. г҃ь покровъ твои на роукоу деснѫю твою.
Въ дн҃ь сл҃нце не ожежеть тебе ни лоуна нощию. Г҃ь съхранить тѧ ѿ всꙗкого зла. С҃ъхранить д҃шоу твою г҃ь.
Г҃ь съхранить въхожениѥ твоѥ и исхожениѥ твоѥ ѿ н҃ынꙗ и до вѣка.

Пѣснь. степении. рк҃а

Възвеселихъ сѧ ѡ рекшиихь мнѣ въ домь г҃нь вьнидемь. Стоꙗще бѣхоу ноги наше въ дворѣхъ твоихь їєросолимѣ. Ієросолимь зиждемыи ꙗко градь.
Ѥмоуже причестиѥ ѥго въкоупѣ.
Тамо бо въздошѧ колѣна.
Колѣна г҃нꙗ свѣдѣниѥ ї҃срлю.
И исповѣдати сѧ имени г҃ню.

Ꙗко тоу сѣдоше прѣстоли на соудѣ ·
Прѣстоли въ домоу давыдовѣ ·
Въпросите же ꙗже ѡ мирѣ иерлмоу ·
И ѡбилие любещим те ·
Боуди же миръ въ силѣ твоеи ·
И ѡбилие въ стлъпостѣнахъ твоихъ ·
Братие моие ради и ближниихъ моихъ
глаголахъ миръ ѡ тебѣ ·
Домоу ради га ба нашего възыскахъ
блага тебѣ ·· пѣснь степенна ркв.
Ѡ благыихъ възвѣщенныхъ :·

К тебѣ възведохъ ѡчи мои живоу
щомоу на нбси · Се ꙗко ѡчи ра
бь в роукоу господии своихъ ·
Ꙗко ѡчи рабыне в роуцѣ госпо
же своие, тако ѡчи наши къ гоу боу
нашемоу дондеже оущедрить ны ·
Помилоуи нас ги помилоуи нас, ꙗко
помногоу исплънихом се оуничи
жениꙗ · Наипаче наплъни се дша
наша · Поношение гобьзоующиі

мь, и оуничиженїе грьдыимь :~

пѣ҃ степенїи. рк҃г. ѡ млтвѣ :~

Ико аще не гь҃ би быль вь на҃. да рече ть
нн҃ѣ iерль. ꙗко аще не гь҃ би быль вь
на҃. вь негда вьстати чл҃кѡмь на ны.
оубо живы пожрьли ни бише.
Вь негда прогнѣвати се ꙗрости их на
ны, оубо вода потопила ны би.
Потокь прѣиде дша наша.
Оубо прѣиде дша наша водоу непосто
ꙗньноую. блвнь гь҃ иже не дасть
нась вь ловитвоу зоубомь их.
Дша наша ꙗко птица избави се ѿ сѣ
ти ловещїих. сѣть ськроуши
се и мы избавлени бихомь.
Помощь наша вь имени гн҃и, створша
го нбо и землю :~ сла. пѣ҃сн. сте
нїи. рк҃д. ѡ благодаренїи :~
Надѣюще се на га, ꙗко гора сїѡнь.
не подвижит се вь вѣкы живыи вь
їерсолїмѣ. горы ѡкрть его,

и҆ гь҃ ѡ҆крⷭ҇тъ лю́ди свои́хъ ѿ нн҃ѣ и҆ до вѣка.

Ꙗ҆ко не ѡ҆ставить гь҃ жезла грѣшных на жрѣбии праведнихъ.

Ꙗ҆ко да не простроуть праведнїи въ беззаконы роукъ своихъ.

Оублажи гн҃и бл҃гыимь и правыимь срⷣцемь.

Оуклан̾ꙗющеисе въ развращениꙗ, поведеть гь҃ съ творещїими беззаконїе. Миръ на ис҃рлѣ. Пѣснь степенїи. рке.

Ѿ оустамл̾енїи.

Е҆гда възвратить гь҃ плѣнь сїѡнь, быхомь ꙗ҆ко оутѣшени. Тогда исплънишесе радости оуста наша, и҆ ѥ҆зыкь нашь веселиꙗ.

Тогда рекоуть въ ѩзыцѣхь възвеличил ѥсть гь҃ сътворити с ними.

Възвеличил ѥ гь҃ сътворити с нами.

Быхомь веселещесе. Възврати гн҃и плѣнение наше ꙗ҆ко потокы югомь.

Сѣющеи слъзами, въ радости пожнють.

Ходеще хождахоу, и плакахоусе мета

ющесѣмена своꙗ. грѧдоуще же
приидоуть радостию възѣмлюще
роукоꙗти своѥ. Пѣ степении. ркз.
Оуалѡании боудоущиихъ.
Аще не гь съзиждеть домоу, всоуе троу
дишесѧ зиждоущеи. аще не гь стрѣ
жеть грда. всоуе бдѣ стрегыи.
всоуе вамъ есть оутрьнюватн.
въстанѣте по сѣдании.
доущеи хлѣбъ болѣзны.
гда дасть възлюбленымъ своимъ сънъ.
Се достоꙗние гне сынове. мьзда пло
да чрѣвнаго. ꙗко стрѣлы в роуцѣ
силнаго. тако сынове ѿетыхъ.
Блаженъ иже исплънить желание свое ѿ
ныхъ. не постыдетсѧ егда глеть
врагѡмъ своимъ въ вратѣхъ.
Пѣснь степении. сказание цркве. ркз.
Блажени вси боꙗщеисѧ га. ходѧщеи
въ поутехъ его. троуды плодъ своихъ
снѣси. блаженъ еси и добро тебѣ

боудеть. жена твоꙗ, ꙗко лоза
плодовита вь странахь домоу твоег.
Сынове твои ꙗко новорасли масличь
ниѥ, ѡкрсть трапезы твоѥ.
Се тако блвитсе чловкь боѥисе гсга.
Блвит тегь ѿ сиѡна. и оузриши
блга иерсолимоу все дни живота
твоѥго. и видиши сны сновь
своихь мирь на исраилѣ. прпѣ, стихи.
Многажды брашесе сь мною ѿ юно
сти моѥ. да речеть нына исрль.
Многажды брашесе сь мною ѿ юно
сти моѥ. и бо не прѣмогоше
мене. на хрьптѣ моемь дѣла
ше грѣшници.
Оудалише беззакониѥ своѥ.
Гь праведнь ссѣче выѥ грѣшникомь.
Да постидетсе и вьзвратетсе вьспе
ть, вси ненавидещеи сиѡна.
Да боудоуть ꙗко трава на зданиих,
ꙗже прѣжде вьзрьваниꙗ исьше.

Ѥ неже не испльни роукы своеѥ жьнѥи.
И лона своего сьбыраѥи роукоѥты.
И не рѣше мимоходещеи благвлениѥ
Гнѥ на вась. Блгвихомь вы вьи
мѧ Гнѥ. Сла. Пѣ степенїи. рк҃ѳ.

Из глубины возвахь к тебѣ Гни.
Гни оуслыши гласъ мои. Боудѣ
та оуши твои вьнемлющїи гласъ
млтвы моеѥ. Аще безаконїа
назриши Гни. Гни кто постоить.
Ѩко ѿ тебе ѡцѣщенїѥ ѥсть.
Имени твоего ради потрьпѣхь тѧ Гни.
Потрьпѣ дша моꙗ вь слово твое.
Оупова дша моꙗ на Гга.
Ѿ стражѣ оутрьниѥ до нощи.
Ѿ стражѣ оутрьниѥ да оупованть
Ісрль на Гга. Ѩко ѿ Гга милость.
И много ѿ него избавлениѥ.
И тьи избавить Ісрлѩ ѿ всѣ безако
нениѥ его. Пѣ степенїи. рл҃
Молитва, Аминь ...

Ги невьзнесесе срце мое, нивьзне
ностасе очи мои. ниходихь вь
великыихь нивьдивныихь паче мене.
аще несмѣрахсе. нь вьзнесохь
дшоу мою. ѣко ѿдоение нама
терь свою, ѣко вьздаси на дшоу мою.
Да оуповаеть исраиль на га ѿныиѣ и до
вѣка. пѣ. сте. ѡсмѣреномоудри.

Помени ги двда и всоу кротость его.
ѣко клетсе гви ѡбещасе боу иако
влю. аще вьнидоу вьселодомоу
моего. ли вьзлѣзоу на одрь
постеле мое.
Аще дамь сьнь очима моима.
И вѣждама моима дрѣмание.
И покои кротафома моима.
Доиде же ѡбрѣщоу мѣсто гви.
Село боу иаковлю.
Се слышахомь е вь ефратѣ.
Обрѣтохомь е вь полихь доубравы.
Вьнидемь вьсела его.

Поклонимсѧ на мѣстѣ, идѣже стоѩста ноѕѣ его.
Въскрьсни г҃и въ покои твои.
Ты и кѵвоть с҃тыни твоеѩ.



※ ро(ж)ьство пр(ѣ)с(ве)тые б(огороди)це :-

ꙁ҃ ·:· ікв ·:· і҃

Сщенници твои ѡблѣкоут се вь пра
вдоу. и прпбни твои вьзраоуют се.
Дв҃да ради раба твоего.
Не ѿврати лице помазаннаго своего.
Кле се гь дв҃доу истинноу и не ѿврь
жет се его. ѿ плода чрѣва твоего
посажоу на прѣстолѣ твоемь.
Аще сь хранет сн҃ове твои завѣть
мои. и свѣнїа мо сїа имже на
оучю их. и сн҃ове их до вѣка
сѣдоуть на прѣстолѣ твоемь.
Ꙗко изабра гь сїѡна.
Изволи его вь жилище себѣ.
Се покои мои вь вѣкы вѣка.
Зде вьселю се ꙗко изволих его.
Ловитвоу его благословствоуе блблю
Нище его насищоу хлѣба.
Сщенникы его ѡблѣкоу вь спсение.
И прпбнїи его радостию вьзраоуют се.
Тоу вьзращоу рогь дв҃и.
Оуготовах свѣтилникь помаза

нномоу моемоу. врагы его ѡблѣкоу въ стоудъ. на ѡномь же процвьтеть стынѣ моа.·: пѣ степении. рлв:

молитва, двдва, и ѡ благословении хвѣ :-

Се нынѣ что добро. ли что красно. нъ еже жити братии въкоупѣ.

Ӕко миро на главѣ сьходещее на брадоу. брадоу ааронию.

Сьходещее на ѡметы ѡдежде его.

Ӕко роса аермоньска сьходещиа на горы сиѡнскые.

Ӕко тоу заповѣда гь благословениѥ и животь до вѣка.·: пѣснь степении, рлг. людии съвршаемыихъ :-

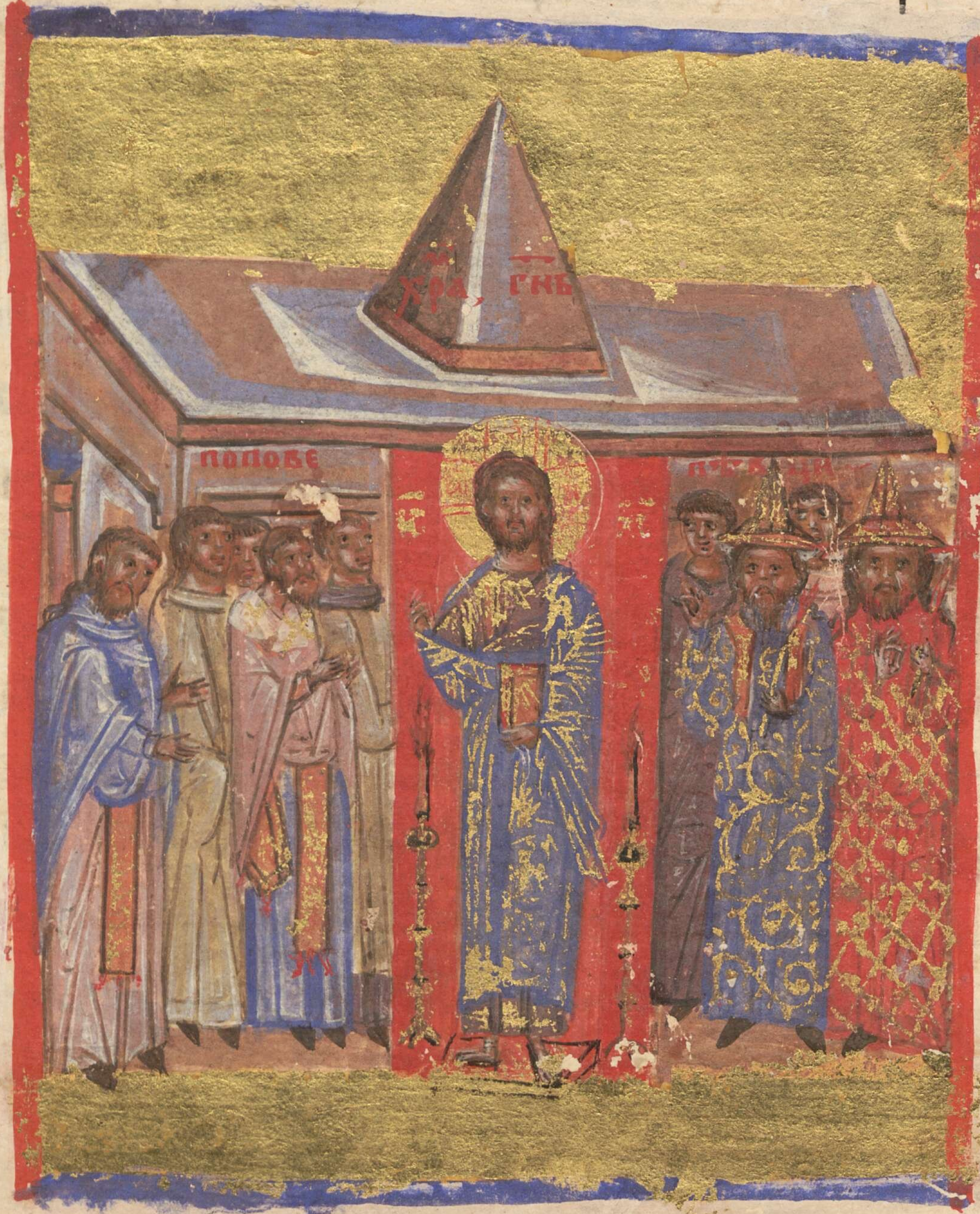
Се нынѣ благословите гѧ, вси раби гни. стоѧщеи въ храмѣ гни, въ дворѣхъ домоу бга нашего.

въ нощехъ въздѣжите роукы ваше въ стаа. и благословите гѧ.

Благословить те гь ѿ сиѡна, створивыи нбо и землю.·: Слава:

ка. ѳі. ѱалм. двь. рлд. алюигредѹщи:

Хвалитеимѧгн҃е, хвалитерабиг҃а.
стоѧщеивъхрамѣг҃нивъдворѣхъдо
мѹб҃анашего. хвалитег҃аꙗко
бл҃гъг҃ь, поитеимениѥгоꙗкодобро.



хвалетъг҃а, въхрамѣг҃ни :-

Ꙗко іакова избра себѣ гь. ісраилꙗ
въ достоꙗние себѣ.
Ꙗко азъ познахъ ꙗко велеи гь.
И гь нашь надъ всѣми богы.
Вса елика въсхотѣ гь сътвори.
На нбси и на земли. въ морихъ и въ
всѣхъ безднахъ.
Възводе облакы ѿ послѣднихъ земли.
Мльнии въ дьждь сътвори.
Изводе вѣтры ѿ скровищь своихъ.
Иже порази прьвѣнце егупьтьскые.
Ѿ чл҃вка до скота. посла знамениꙗ
и чюдеса посрѣдѣ тебе егупте.
На фараона и на вьсе рабы его.
Иже порази ꙗзыкы многы.
И изби цре крѣпкы.
Сиона цра аморенска.
И ога цра васанска.
И вса црствиꙗ ханааньска.
И дасть землю ихъ въ достоꙗние.
Достоꙗние ісрлю людемь своимь.

Гн҃и имѧ твое въ вѣкы • и памѧть твоа
въ родъ и родъ •
Ꙗко соудить гь҃ людемъ своимъ •
И о рабѣхъ своихъ оумолитсе
И доли ѧзыкъ сребро и злато дѣла роу
къ чл҃вчьскъ • оуста имоуть и не гл҃ю •
Ѻчи имоуть и не видеть •
Оуши имоуть и не слышеть •
Ни бо ѥсть дха въ оустѣхъ ихъ •
Подобни имъ да боудоуть творещеи •
И вси надѣюще сѧ на нь •
Домъ їсрлвъ бл҃вите га •
Домъ ааронь бл҃вите га •
Домъ левїинъ бл҃вите га •
Боѩщеисѧ га благословите га •
Бл҃вень гь ѿ сїона живыи въ ієрлмѣ •
Аллоугїа. рлє: Оученїе въ водно •
Исповѣдаитесѧ гв҃и ꙗко бл҃гъ • ꙗко
въ вѣкы млть его • исповѣда
итесѧ богоу богомъ • ꙗко въ вѣкы •
Исповѣдаитесѧ гв҃и господемъ ꙗко •

Створшомоу чю҃са велїа єдїномоу ꙗко
Створшомоу нб҃са разоумомь ꙗко вь
Оутврьжьшомоу землю на водахь ꙗ҃
Створшомоу свѣтла велїа єдїномоу
Сльнце вь ѡбласть днїи, ꙗко вь вѣкы
Лоуноу и звѣзы вь ѡбласть нощи, ꙗко
Поразшомоу єгуптась прьвѣнцни ихь
Изведшомоу їсрлꙗ ѿ срѣдни их, ꙗков
Роукою крѣпкою и мышцею высокою
Раздѣльшомоу чрьмное море вь ра
здѣлении, ꙗко вь вѣкы мать его
Ипроведшомоу їсрлꙗ посрѣ его, ꙗко
Истресшомоу фараѡна и силоу его
вь море чрьмное, ꙗко вь вѣкы
Провешомоу лю свое вь поустыню, ꙗ
Поразшомоу црⷭ҇е велики, ꙗко вь вѣ
Иоубившомоу црⷭ҇е крѣпкыи, ꙗков
Сїѡна цр҃а амѡреиска, ꙗко вь вѣкы
Иѡга цр҃а васанска, ꙗко вь вѣкы
Идавшомоу землю ихь достоꙗние, ꙗко
Достоꙗние їсрлю рабоу своемоу, ꙗко вь

Ꙗко вь смѣрени нашемь, помѣноу ны гь.
И ꙁбави ны ѿ врагь наших, ꙗко вь в.
Даѥи пищоу вьсакои пльти, ꙗко вь.
Исповѣдаите се боу нбсномоу, ꙗко вь:·

Ѱалмь дв҃ь, ѿ їерем҃ї, рлз. стїхь гласи. соущїихь вь плѣненїи:—

На рѣцѣ вавулоньстѣи. тоу сѣдѣхомь и плакахомь помѣноуѵше сїѡна.

градь вавилонь



※ плачь ерслмлѣнь на рѣцѣ вавилонстѣи, егда плѣнени бише:—

На врьби посрѣⷣ нѥ ѡбѣсихомь ѡрь
ганы наше. ꙗко тоу въпросишѧ ны
плѣньшеи ны словесь пѣсней.
И ведъше насъ пѣнии.
Въспоите намь ѿ пѣсни сиѡньскыихъ.
Ꙗко въспоемъ пѣⷭ гнюю на земли тоужеи.
Аще забоудоу тебе ієросолиме.
Забвена боуди десница моꙗ.
Прильпни ѩзыкъ моиꙵ гртани моѥ
моу, аще не помѧноу тебе.
Аще не прѣдложоу ієросолима, ꙗко
въ начѧло веселиꙗ моѥго.
Помѧни гни сны єдомьскыѩ въ днь ієрмль.
Глющеѩ, истъщаите, истъщаите до
ѡснованиꙗ нѥ.
Дъщи вавилѡниꙗ ѡкаанная.
Блаженъ иже въздасть тебѣ въздание
твоѥ еже въздасть намь.
Блаженъ иже имѣть и разбиѥть мла
денце твоѥ ѡ камень. ∴ Слава. ѱалом
давидовъ. ѡ захарїи. рлз:

Благодарение избавленных

Исповѣмся тебѣ Гі всѣмь срдцемь
моимь. и прѣд аггли въспою тебѣ.
ꙗко оуслышаль еси вся глы оусть
моихъ. поклонюсе къ цркви стѣи твоеи.
и исповѣмсе имени твоемоу о ми
лости твоеи. и истинѣ твоеи.
Ꙗко възвеличиль еси надь всѣми. и
мѣсто е твое. вън же днь при
зовоу те скоро оуслыши ме.
Оумножиши ме въ дши моеи силою
твоею. да исповѣдет се тебѣ
вси цри земьсции.
Ꙗко оуслишаше вся глы оусть твоихъ.
И въспоють въ пѣснехъ гнихъ.
Ꙗко велиꙗ слава гнꙗ.
Ꙗко высокь гь. и смѣренаꙗ зрить.
И высокаа издалече свѣсть.
Аще пондоу посрѣ скрьби живиши ме.
На гнѣвь врагь моихъ простре роу
коу свою. и спсе ме десница твоꙗ.

Гь вьздасть за ме. Ги҃ милѡсть твоꙗ вь вѣкы.
Дѣла роукоу твоєю не прѣзрии.

Вь конць. Дв҃ь. Ѱалом. Захарїинь. вь расѣꙗнии. рл҃и. Благодарении сь пророчьствомь.

Ги҃ искоусиль ме еси, и позналь ме еси.
Ты позна сѣданиє мое и вьстаниє мое.
Ты разоумѣ помышлениꙗ моꙗ из далече. Стьзоу мою и непотлаченоую
мою ты еси иследоваль.
И всє поути моє прѡвидѣ.
Ꙗко нѣсть [illegible] льсти вь ѥзыцѣ моє[м].
Се Ги҃ ты позна вьсꙗ послѣдниꙗ моꙗ
и дрѣвниꙗ. Ты сьзда ме и положи
на мнѣ роукоу твою.
Оудивиль се є разоумь твои ѿ мене.
Оутврьди се, не вьзмогоу кь немоу.
Камо идоу ѿ доуха твоего.
И ѿ лица твоего камо бѣжоу.
Аще вьзыдоу на нб҃о, ты еси тоу.
Аще сьнидоу вь адь, тоу еси.

Аще вьзмоу крилѣ мои рано·
И вьселю се вь послѣднихь мора·
И бо тоу роука твоꙗ наставит ме,
и оудрьжит ме десница твоꙗ·
И рѣхь оубо тма попере ме, и нощь
просвѣщеніе вь пищи моеи·
Ꙗко тма не омрачит се от тебе·
И нощь ꙗко дьнь просвѣтит се·
Ꙗко тма ее тако и свѣть ее·
Ꙗко ты сьзда оутробоу мою·
Приет ме ис чрѣва мтре моее·
Исповѣмь се тебѣ ꙗко страшно оудн
вн се· чюдесна дѣла твоꙗ·
И душа моꙗ знает зѣло·
Не оута се кость моꙗ от тебе юже сь
творил еси вь таинѣ·
И сьставь мои вь прѣисподних земли·
Несьдѣланое мое видѣста очи твои·
И вь книзѣ твоеи вьси напишоут се·
Вь дьнь сьзижоут се, и никтоже вь них·
Мнѣ же зѣло очьстни быше друзи твои боже·

Ѕѣло оутврьдыше се владычьствїа ихь.
Изьчтоу ѥ и паче пѣска оумножет се.
Вьстахь и ѥще сьмь с тобою.
Аще избиѥши грѣшникы бже, моужїе
крьвнїи, оуклоните се ѿ мене.
Ꙗко ревниви ѥсте вь помышленїихь.
Прїимоуть вь соуѥтоу гради твоѥ.
Не ненавидещеѥ ли тебе ги вьзненави
дѣхь, и ѡ вразѣхь моих истаахь.
Сьврьшеною ненавистию вьзненави
дѣхь ихь. вьраги быше мнѣ.
Искоуси ме бже, и оувѣжь срце мое.
Испытаи ме и познаи стьзоу мою.
И виждь аще поуть безаконна вь мнѣ.
И настави ме на поуть вѣчьнь. ⁘

Вь конць. Ѱалом. Дв. РЛѲ.
Молениѥ, праведнаго сь бгословиѥм :—

Изми ме ги ѿ чловѣка лоукава.
ѿ моужа неправедна избави ме.
Иже помысли шѥ неправдоу вь срци.
Вьсь дьнь ѡполчаахоу брани.

Поострише ѧзыкъ свои ꙗко змиинъ·
Ꙗдъ аспидъ подъ оустьнама ихъ·
Съхрани мѧ г҃и ѿ роукы грѣшничѧ·
Ѿ чл҃вкъ неправедьнъ изъми мѧ·
Иже помыслише запѧти стопы моѥ·
Скрыше гръдыи сѣть мнѣ·
И оужи прѣпеше сѣть ногама моима·
При стьзи съблазнъ положише мнѣ·
Рѣхъ г҃ви б҃ъ мои еси ты·
Вноуши г҃и гла моленьꙗ моѥго·
Г҃и г҃и сило спасеньꙗ моѥго·
Осѣнилъ еси надъ главою моѥю въ дн҃ь брани·
Не прѣдаждь мене
г҃и ѿ похоти моѥ грѣшникоу
Помыслише на мѧ не оставлѧи мене,
да некогда възнесоутсе·
Глава окроужениꙗ ихъ·
Троудъ оустьнъ ихъ покрыѥть ѥ·
Падоуть на нихъ оуглиѥ огньныи·
Низложиши ꙗ въ страстехъ и не постоѥть·
Моужь ѧзычьнъ не исправитсе на земли·

Моужа неправедна, злаѡ оуловитъ
вьистлѣнии. разоумѣхь ꙗко
сьтворитъ гъ соудь ницщимь.
И мьсть оубогымь. Обаче пра
ведниі исповѣдетсе имени твоемоу.
И вьселетсе правыи сьлицемь твоимь :-
Сла. Ѱаломь. Давидовь. рм.
Епиѣи иже по бѕѣ подвизающемоусе :-
Ги вьзвахь к тебѣ оуслыши ме, вь
нами глась мл҃твы моене, єгда вьзо
воу к тебѣ. да се исправитъ мо
литва моꙗ ꙗко кадило прѣд то
бою. вьздѣние роукоу моею жрь
тва вечернаа. положи гі храни
ло оустомь моимь и двьрь ѡгра
жениꙗ ѡ оустьнахь моихь.
Не оуклони срдца моего вь словеса лоу
кавьствиꙗ, непщевати вины
ѡ грѣсѣхь. сь члвкы творе
щими безаконие, и не сьчетаю се
сь избранными ихь.

Покажетъ ме праведникь млⷭ҇тию и
обличит ме, елеи же грѣшника,
да не намаститъ главы моее.
Ꙗко еще и млтва моꙗ вь бл҃говоле-
нихь ихь, пожрьта быше при каме-
ни соудиие ихь.
Оуслышет се гл҃ы мои ꙗко вьзмого-
ше, ꙗко тльща земли, просѣде се на
земли, расипаше се кости ихъ при адѣ.
Ꙗко к тебѣ Г҃и Г҃и очи мои на те оупова-
не отъими дше мое.
Сьхрани ме отъ сѣти сеи, юже сьскри-
ше ми нѣ, и отъ сьблазнь творещихь
безаконие.
Вьпадоут се вь мрѣжоу свою грѣшь-
ници, единь есмь азь дондѣ же прѣ-
идоу. Разоума Дв҃а. вьнегда бити
емоу вь пещерѣ молещоу се. Сла-
ва, иже по бз҃ѣ, сьврьшаемомоу:—
Гласомь моимь кь Гоу вьзвахь.
Гласомь моимь кь Гоу помолих се.

Пролѣю прѣд нимь млтвоу мою, печаль мою прѣд нимь възвѣщоу.

Єгда исчезаше ѿ мене дхь мои, и ты позна стьꙁе мои.

На поути семь по нѥмоуже хождахь, съкрыше сѣть мнѣ.

Съматрахь ѡ десноую и възглѣдахь и не бѣ знаѥи мене.

Погыбе бѣгьство ѿ мене, и нѣсть възыскаѥи дше моеѥ.

Възвахь к тебѣ гни рѣхь ты еси, оупованиѥ мое.

Честь моꙗ еси на земли живоущиⷯ.

Вьнми молитвоу мою, ꙗко смѣрих се зѣло.

Избави ме ѿ гонещихь ме, ꙗко оукрѣпише се паче мене.

Изведи из темнице дшоу мою, исповѣдати се имени твоемоу.

Мене ждоуть праведници, дондеже въздаси мнѣ.

Ѱаломь. Дв҃ѣ. раⷣ. вьнегда гоніа
шенєго Авесаломь, с҃нь єго,
гласы иже побѣжѣ ратоу наюмоу:·

Гн҃и оуслыши молитвоу мою. вьноуши моленииє моє вь истиноу твою. оуслыши ме вь правдоу твою.



Агг҃ль г҃нь сьхрани Дв҃а, єгаⷣ ѿбѣжаше с҃нь єго Авесалѡⷨ :–

И не вьниди въ соудъ съ рабомь твоимь.
Ꙗко не оправдит сѧ прѣд тобою вьсꙗкъ
живыи. Ꙗко погна врагъ душоу мою.
смѣрилъ ѥсть въ землю животъ мои.
Посадилъ мѧ ѥсть въ тьмныхъ ꙗко мрътвиѥ
вѣкоу. И оуны въ мнѣ духъ мои.
Въ мнѣ смѧте сѧ срдце мое.
Помѧноух дьни древниѥ.
Поучих сѧ въ вьсѣхъ дѣлѣхъ твоихъ.
Въ творенихъ роукоу твоѥю поучах сѧ.
Въздѣхъ къ тебѣ роуцѣ мои.
Душа моꙗ ꙗко землꙗ безводна тебѣ.
Скоро оуслыши мѧ Ги, скончасѧ духъ мои.
Не отврати лица твоѥго от мене.
И оуподоблю сѧ низходѧщиимь въ ровъ.
Слышано сътвори мнѣ заоутра
милость твою, ꙗко на тѧ оуповахъ.
Скажи ми Ги поуть въ нже поидоу,
ꙗко к тебѣ въздѣхъ душоу мою.
Изми мѧ от врагъ моихъ Ги, к тебѣ
прибѣгохъ. Наоучи мѧ творити волю твою.

Ꙗко ты еси Бг҃ъ мои. Дх҃ъ твои бл҃гыи
наставитъ мене на землю правоу.
Имени твоего ради Гн҃и живиши мѧ.
Правдою твоею изведеши ѿ печали дшѹ
мою. И млⷭ҇тию твоею потрѣбиши
врагы моѥ. И погоубиши
все стоужающее дши моеи.
Ꙗко азъ рабъ твои есмь. ⁘ Слава:
ста. к҃. Ѱаломъ, Двдвъ, къ Голі
афоу. рмг. Лѣ. Исповѣдающо Гоу се.
Бл҃вень Гь Бъ мои, наоучаеи роуцѣ
мои на ѡполчение. Прьсти мои
на брань. Млⷭ҇ть моꙗ и прѣбѣжи
ще мое. Застоупникь мои, и и
збавитель мои. Защититe
ль мои, и на нь оуповахь.
Повиноуе люди мое подь ме.
Гн҃и что есть чл҃вкь ꙗко сказалсе еси емоу.
Или снъ чл҃вчь ꙗко вьмѣнꙗеши и.
Чл҃вкь соуетѣ оуподобисе.
Днїе его ꙗко сѣнь прѣходеть.

Гн҃и прѣклони нб҃са и сьниди.
Коснисе горам и въздымет се.
Блсни мльнїи и раженешии.
Поусти стрѣлы твоѥ и смоутиши ѧ.
Посли роукоу твою съвыше.
Изми ме и избави ме ѿ водь многъ.
И из роукы сн҃овь тоуждиихь.
Ихже оуста глаголаше соуѥтоу.
И десница ихь десница неправды.
Боже пѣснь новоу въспоют ти.
Въ ѱалтыри десетострунѣмь пою
тебѣ. дающомоу спсенїѥ црем.
Избавлающомоу двда раба своѥго
ѿ оружиꙗ люта.
Избави ме и изми ме. и из роукы
снов тоужих. ихже оуста глаше
соуѥтоу.
И десница их десница неправды.
Ихже снове их ꙗко новонасаженна
въдроужена вь юности своѥи.
Дъщере ихь оудобренны прѣоукра

шенни, ꙗкоподобие цр҃кве.

Хранилани це ихь испльнь.

Ѿрыгающе ѿсие вь сию.

Овце ихь многоплоднꙑ.

Множещесе вь исходищихь своихь.

Волове ихь тльсти.

Нѣсть паденниꙗ плотоу ни прохода.

Ни жевьплꙗ вь стьгнахь ихь.

Оублажише люди ихже сїа соуть.

Блаженї людие, ихже гь бь ихь.

Пѣнїе, хвⷶ. двдва. рмд. хвⷶ вьзающе. ихьже хвали прѣкладна:

Вьзнесоу тебе мои цр҃ю мои.

и блвлю имѧ твое вь вѣкы. и вь вѣкь вѣка.

на вьсакь днь блвлю те.

и вьсхвалю имѧ твое вь вѣкы,

и вь вѣкь вѣка. велеи гь и хвалнь зѣло.

И велинию его нѣсть конца.

Родь и родь вьсхвалеть дѣла твоа.

И силоу твою вьзвѣстеть.

Вельлѣпиѥ славы стынѥ твоеѥ вь
згл҃ють. и чюдеса твоꙗ повѣдеть.
И силоу страшных твоих рекоуть.
И величиѥ твоѥ повѣдеть.
Памѧть оумноженїꙗ бл҃гости твоеѥ
ѿрыгноуть.
И правдѣ твоеи възрадоуютсе.
Щедрь и милостивь гь.
Дльготрьпѣливь и многомлтивь.
Благь гь всачьскыимь.
И щедроты его на всѣх дѣлѣх его.
Да исповѣдетсе тебѣ гн҃и вса дѣла твоа.
И прпбнии твои да благвеще те.
Славоу црствиꙗ твоего рекоуть.
И силоу твою възглаголють.
Сказати снвом члвчьскым силоу твою.
И славоу велелѣпоты црствиꙗ твоего.
Црствие твое црство всѣх вѣкь.
И влчство твоѥ вь всак родѣ и родѣ.
Вѣрьнь гь вь всѣх словесех своих.
И прпбнь вь всѣх дѣлех своих.

Подъемлеть г҃ь вьсе низъпадающеи.
И вьзводить вьсе низврьженние.
Очи вьсѣх на те оуповають.
И ты даеши ѝ пищоу имь вь благо врѣме.
Отврьзаеши ты роукоу твою.
И насищаеши вьсако живо по благоволениа. Праведень г҃ь вь вьсѣ поутехь своихь.
И прпбнь вь вьсѣх дѣлѣхь своихь.
Близь г҃ь вьсѣмь призывающиимь его вь истиноу.
Волю боещих се его сьтворить.
И млтвоу их оуслышить и спсеть их.
Хранить г҃ь вьсе любещее его.
И вьсе грѣшникы потрѣбить.
Хвалоу г҃ню вьзглють оуста моа.
И да благословить вьсака плъть име стое его вь вѣкы. и вь вѣкы вѣка.

сл(в)а. ал(г)лиа. аггеоу. їезекїи харїи.
Хвала стаа праведника пасхы рамле: пѣ. сьбгословиша:—

Хвали дше моꙗ га. въсхвалю га
въ животѣ моемь. пою бу мо
емоу донъдеже есмь.
Не надѣитесе на кнезе на сны чл҃вчь
скыихъ. въ нихже нѣсть спсениꙗ.
Изыдеть дхъ его. и възвратитсе въ
землю свою.
Въ тъ днь погыбноуть вса помы
шлениꙗ его.
Блаженъ емоуже бъ, їаковль, по
мощникъ его.
О упованиꙇ его на га ба своего.
Створшаго нбо и землю.
Море и вса ꙗже въ нихъ.
Хранещаго истиноу въ вѣкы.
Творещаго соудъ обидимымъ.
Дающаго пищоу алчющїимъ.
Гь рѣшить окованныꙗ.
Гь оумоудраеть слѣпце.
Гь възводить низвръженныꙗ.
Гь любить праведникы.

Гь хранить пришьльце.
Сироу и вдовоу приемлеть.
И поуть грѣшныихь погоубить.
Въцрит се Гь вь вѣкы.
Бгь твои Сиѡне вь родь и родь.
Аллилоуиа, Аггеѡ и Захариин.
Пѣснь аггальскаа. Слава
Хвалите Га ꙗко благь ѱалмь.
Бгви нашемоу да насладит се хва
лениѥ. Зиждеи Иеросолима Гь.
Расѣꙗниꙗ Иизраилева съберетъ.
Исцѣлꙗꙗи съкроушеныꙗ срцемь.
Обезаꙗи съкроушениꙗ ихь.
Изьчитаꙗи множьство звѣздь, и вьсѣ
мь, имь имена нарицаꙗ.
Велеи Гь нашь и велиꙗ крѣпость его.
И разоумоу его нѣсть числа.
Приемлеть кроткыꙗ Гь.
Смѣраꙗже грѣшникы до земли.
Начнѣте Гви вь исповѣдании.
Поите Богоу нашемоу вь гоуслехь.

Одѣвающомоу нбо облакы·
Готовающомоу земли дьждь·
Прозябающомоу вьгорахь сѣно·
И злакь слоужбѣ чловѣчьсцѣи·
Дающомоу скотомь пищоу ихь·
И птенцемь врановомь призивающиимь· невьсилѣ коньсцѣ вьсхощеть·
Ни вь лыстехь моужьскыхь бгволит·
Блговолить гь на боющеисе его·
И на оуповающеи на млть его·

Аллоугiа, аггеа и захарiи. рмз:
псмь, свгго словникомь:

Похвали iерлмега· хвали бга твоего сiоне· iако оукрѣпи верѣе вратьтвои· блви сны твоѥ вь тебѣ· положивы прѣдѣлы твоѥ миръ· и тоука пшеничнаа насищаѥ те·
Посилаѥи слово свое земли·
До скорости течеть слово его·
Дающаго снѣгь свои iако вльноу·
Мьглоу iако пепель посыпающаго·

Метающагоголоть свои ꙗко хлѣбы.
Противоу лицоу мраза его кто постоить.
Послеть слово свое и растаеть е҆го.
Дхнеть дхь его и потекоуть води.
Взвѣщаѥи слово свое ꙗкѡвоу.
Оправданиꙗ и соудбы свое ꙇсраилю ви.
Не сътвори тако всакомоу ꙗзыкоу.
И соудобь своихь не сказа имь.

Сла. А҆ллоуги҆а, а҆ггеѡ и захарии, а҆ггеи бо и захариꙗ прѣчиста пѣсни пѣти а҆тога. ради.

Хвалите га съ нбсь. Хвалите его въ вышниихь. Хвалите его вси а҆ггли его. Хвалите его вси сили его.
Хвалите его слньце и лоуна.
Хвалите его вьсе звѣзды и свѣть.
Хвалите его нбса нбсь. И вода ꙗже прѣвыше нбсь, да всхвалеть има гне. Ꙗко тъ рече и быше.
Ть повелѣ и създа шесе.



Поставиꙗ въ вѣкы, и въ вѣкъ вѣка.
Повелѣние положи и не мимоидетъ.

※ ꙁ҃ нбсьь

Хвалите его
ѿ земля.
Змиеве и
вси бездны.
Огнь, градъ,
снѣгъ, го
лоть, и
духъ бу
рьнъ, тво
рещаа сло
во его.
Горы и вси
хльми.
Древа пло
доносна
и вси кедрї.
Звѣрие и вь
си скоти.
Гади и п
тице пе
рнатие.



звѣрїе и вси скоти

Цр҃иѥ земльсціи и вси людиѥ.
Кнези и все соудиѥ земльскыѥ.



Юноше и дв҃ы. и старци съ юнотами,
да хвалеть име гн҃ѥ.
Ӕко възнесе се име того єдиного.



И҆сповѣданїе єго на земли и на нбси.
И вьзнесе тьрогь людии своихь.
Пѣснь вьсѣмь прпобнымь єго, снома і҆срлевомь, людемь приближающимсе ємь. ·:· Аллилоугїа. рмѳ:
Пѣснь, сьбогословие мь ·:·
Вьспоите гви пѣ новоу, хваленїа єго вь црькви прпобныихь. да вьзвеселитсе ісрль ѿ сьтворьшимь єго и снове сїѡни, вьзрадоуютсе ѡ црѝ своемь.



·:· ѿг ·:· і
※ Хвалте гѣ вь црькви, прпобни, и вьсь сьборь ісрлевь:

Давъсхвалетъ имѧ ѥго въ лицѣ, въ ти
мпанѣ и ѱалтири да поютъ ѥмоу.
Ꙗко благоволитъ г҃ь въ людехъ своихъ,
и възнесетъ кроткыѧ въ спсениѥ.
Въсхвалетсе прпⷣобни въ славѣ, и въ
зрадуютсе на ложихъ своихъ.
Възношеніа б҃жіа въ грътани ихъ.
И мьчи ѡбоюдоу ѡстри въ роукахъ иͯ.



Створити мьсть вь ѩзыцѣхь, ѡблї
ченїа вьлюдехь. свезати цре и҆хь
поуты, и҆славни и҆ѥ и҆хь роучними
оковижелѣзними.



Сьтворити вьних соудь написань,
слава си и҆ ѥ всѣмь прпобнимь ѥго.

вежоуть цре по ногоу. и славнии҆ пороукоу.

аллилоуїа. рн. повелѣнїе пѣнїе сьборно:-

Хвалите ба вь стыихь его. хвали
те его вь оутврьжении силе его.



лїкь жєньць.

лїкь [illegible].

Хвалите на силахь его. хвалите его по
прѣмногомоу величьствию его.

Хвалите его въ гласѣ троубнѣмь, хвалите его въ ѱалтири и въ гоуслехъ.



Хвалите его въ тимпанѣ и лицѣ.



Хвалите его вь строунахь и органѣхь.
Хвалите его вькумвалѣхь доброгла
сныхь, хвалите его вькумвалѣхь
вьсклицанїа, всакодиханние да хва
литьга. Слава



всакодїханїе хвалитьга

Сїи ѱалом ѡсобь писанъ и Дв҃ъ,
и внѣ числа, рн҃ ѱалмъ, егда
единъ брасе съ голиафомъ :–

Малъ бѣхъ въ братии моеи, и юнѣи
ши въ домоу ѿца моего. пасѣ
хъ овце ѿца моего. роуцѣ мои
створисте органъ, и прьсти мои
съставише ѱалтирь. и кто възвѣ
стит г҃ви моемоу, самъ г҃ь самъ
оуслышит. самъ посла агг҃ла сво
его. и поятъ ме ѿ овцъ ѿца мо
его. и помаза ме мастию пома
заниа своего. братїа моа добра
и велика, и не благоволи в нихъ г҃ь.
изидохъ въ срѣтение иноплеме
нникоу. и проклетъ ме идолы сво
ими. азъ же истръгъ иже оу него
мечь, ѿсѣкохъ главоу его. ѿ
ехъ поношение
ѿ сн҃овъ
їслвъ


дбдь пасе овц
двь бїеголїафа
пращомь :
дбь оубїголїафа :
ωемль мьчь ег
двь оуби
львамаведа

[illegible]



※ маріамнї сестра моисеωва, пршьшï чрьмное море играетъ хоро,
съпрочїмї двами :–

Пѣ҇ь · мıа лмнсе стсн · моисеѡвы. въ исходѣ. а҃

Поемь гви славно бо ѡ прослависе, конь и всадника вьвръже вь море. Помощникь и покровитель бысть мнѣ вь спсение, сь бъ мой и прославлю его, бъ ѡтца моего и вьзнесоу и.

Гь скроушаѥ браны, гь имѧ ѥмоу, колесницѥ фараѡновы, и силоу его вьвръже вь море.

Избранныѥ всадникы тристати потопы вь чрьмнѣмь мори.

Поучиною покры их, погрезоше вь глъбинѣ ꙗко камень.

Десница твоа гн прослависе вь крѣпости, деснаꙗ твоа роука гн скроуши врагы, и множьствомь славы твоеѥ сътрьль еси соупостати.

Послалъ еси гнѣвъ свои, поѧстъ ѧ
ꙗко стьблие, и дхомь ꙗрости твоее
раступися вода.
Огоустѣше ꙗко стѣна воды, огоу
стѣше и влъны посрѣ мора.
Рече врагъ гнавъ, постигноу, раздѣ
лю користь, насыщоу душоу мою
оубию мьчемь моимь, оудолѣ
етъ роука моꙗ.
Посла дхъ свои, покры ихъ море, по
грезоше ꙗко олово въ водѣ зѣлнѣ.
Кто подобьнъ тебѣ въ бозѣхъ ги,
кто подобьнъ тебѣ, прославлень
въ стыхъ, дивенъ прѣславно тво
реи чюдеса.
Простреть десницоу свою пожреть
ихъ земля, наставилъ еси правдою
твоею люди твоꙗ сиꙗ ѥже избави.
Оутѣшилъ еси крѣпостию своею
въ обители стоую твою, слыша
ше ѧзыци, и прогнѣвашесе,

болѣзни приимше живоущеи въ
филистимѣ.
Тогда потъщашесе владикы едом
скыие и кнезнамѡавитьстїи. при
иеть их трепеть, растаашесе вь
си живоущїи въ ханаанѣ.
Нападеть на ниⷯ страхь и трепеть,
величиемь мышце твоие да ѡ
камеиетсе.
Доидеже проидоуть люди твои
гⷭи, доиже проидоуть люди
твоисїи, иже стежа.
Въведь насади их въ гороу достоа
нїа твоего, въ готовое жили
ще твое еже сьдѣла гⷭи стыню,
гⷭне же оуготоваста роуцѣ твои.
Гь црьтвоуе вѣкомь, и на вѣкь,
иеще ıакось вниде конь фараѡ
новь, сь колесницами, и вьса
дникы вь море.
И наведе на ниⷯ гь водоу морскоую,

Сновеже ісраилеви проидоше посоу
хоу посредѣ мора ∴

∴ Пѣ моусеова второмъ законѣ :–

Вънемли нбо и възглю, и да слыши
тъ земля глы ѿ оустъ моихъ.
да чаетсе ꙗко дъжь провѣщание
мое. и сънидоуть ꙗко роса
глы мои. ꙗко тоуча на тро
скоть. и ꙗко иніи на сѣно.
ꙗко имя гне призвахъ. дадите
величие боу нашемоу.

Бъ, истинна дѣла его, и вси поу
тие его соудь.

Бъ вѣрнь, и нѣсть неправды внемь,
праведнь и прѣпобьнь гь.
съгрѣшише не того чеда пороуна.

Родъ стрьптивый и развращеный,
сіа ли гви въздаете.

Сіи люди ѥ боуи и немоудри. не са
ми съ твои ѿць, стежате, и ство
ре и създате. помѣнете дни вѣ

ка. разоумѣите же лѣта рода
родовъ.

Въпроси оц҃а твоего и възвѣститъ те
бѣ старца твоѧ, и рекоутъ тебѣ.

Егда раздѣлꙗаше вышнии ѧзыкы, ꙗ
ко расѣꙗ сн҃ы адамовы.

Положи предѣлы ѧзыкомъ по чи
слоу агг҃лъ бж҃иихъ.

И бысть часть г҃нѧ, люди его ꙗковъ, оу
же достоꙗниꙗ его і҃ль. оудовли
его въ поустыни, и въ жежди оузноа,
въ безводнѣ.

Обыде его и наказа его, и съхрани
его ꙗко зеницоу ока, ꙗко орь
лъ покрыти гнѣздо свое, и на
птенце свое въжелѣ.

Простьры крилѣ свои приѧтъ ѧ,
и възетъ ѧ на рамоу своею. г҃ь єдиі
нъ вождааше ѧ, и не бѣ сь ними бгъ
тоуждь. възведе ѧ на силоу зе
мли, и насыти ѧ житьселныхъ.

Сьсаше медь и с камене, и елеи ѿ
тврьда камене.

Масло кравии и млѣко ѡвчеѥ сь
тоукомь агньць и ѡвьнь, сн҃ѡ
вь юньць и козьль, сь тоукомь
пшеничномь, и крьвь гроздовоу
піахоу вино.

Ꙗде іаковь и наситисе, и ѿврьжесе
вьзлюблѥный. оутꙑ, оутльстѣ,
раширѣ, и ѡстави ба҃ створшаго и
и ѿстоупи ѿ ба҃ сп҃са своѥго.

Разгнѣваше ме о тоуждихь, вь
мрьзостехь своихь огорьчише,
пожрѣше бѣсомь, а не боу҃ богѡ
мь, ихже не вѣдѣше, нови и се кра
ти прїидоше, ихже не вѣше ѡц҃и их҃.

Ба҃ рождьшаго те ѡстави и забы
ба҃ питѣющаго те.

И видѣ гь҃ и вьзревнова и раздражи
се за гнѣвь сн҃ѡвь своих и дьщери.

И рее ѿвращоу лице мое ѿ них, и по

кажоу что боудеть имь напослѣ
дькь, ꙗко ро҇дъ разъвращень ѥсть.
Сн҇ѡве ихже нѣ҇с вѣры вь нихъ, тиі ра
згнѣваше ме не ѡбозѣ, прогнѣ
ваше ме вь идолѣхъ своихъ.
И азь раздражоу ихъ не ѡ ѥзыцѣ, на ѥ
зыцѣ неразоумнѣ прогнѣваю и҇х.



Ꙗкоѡгньразгорѣсеѿꙗростимонѣ,
ражежетседоадапрѣисподнꙗго
ипоꙗстьземлюижитание, попа
литьѡснованиꙗгорамь.
Сьбероунанѣзлаа, стрѣлымое
скончаюнанихь, таюшегладемь
ꙗденїемьптицьигрьбьнеицѣль.
Ꙁ оубызвѣрейпослюбьни, сьꙗростию
прѣсмыкающихсепоземли, вь
нѣюдоубещедитьнихьмьчь, иѿхра
мьстрахь, юношасьдѣвою, сьсоу
щемьсьѿтрокомьстарцемь.
Р ѣхьрассѣюнихь, оуставлюжеѿ
чловѣкьпаметьнихь, тыкмозагнѣ
вьвраговь, данедльголѣтьствоу
ють, иданеналегоутьнанесоу
постати. данерекоутьроукана
шавысока, анегьсьтворисихьвсѣ.
Ꙗ кознызыкьпогоубльсьвѣтьесть,
инѣвьнихьхоудожьства.
Н есьмыслишеразоумѣтисиꙗвсꙗ

кд

※ тврае дінь, тисоущоу

дапріимлоу тѣ вьгредоущеѥ връ҃мене,
касопоженеть ѥдинь тысоущоу



Ндва двигнета тьмы ·



※ идва ҃тмоу :—

Аще не бъ ѿдасть ихъ, и гь прѣдасть их.
Не соуть бози ихъ ꙗко бъ нашь, вра
зи же наши неразоумливи.
Ѿ винограда бо содомьска, виноградь
ихъ, и лоза ихъ ѿ гоморы.
Гроздь ихъ, гроздь жлъчи, гроздь го
рести ихъ, ꙗрость змиевь вино
ихъ, и ꙗрость аспидьне ицѣлна.
Не си ли си вса събраше се оу мене, и за
печатлѣше се въ съкровищихъ моихъ.
Въ дьнь ѿмьщениꙗ въздамь, въ врѣ
ме егда съблазнит се нога ихъ, ꙗ
ко близъ дьнь погыбели ихъ, и прѣ
дьсташе готова вамь.
Ꙗко соудить гь людемь своимь, но
рабѣхь своихь оумолит се.
Видѣ бо ихъ ѿслабѣвше, и въ плѣ
нь ведомы и скрьбны.
И рече гь, где соуть бози ихъ, вь ни
хже оуповаше на ниѥ.
Ихже тоукъ жрътвы, ꙗдѣсте и пиꙗ

стѣвино потрѣбьныхъ.
Да въскрьноуть и помогоуть вамъ,
и боудоуть вамъ покровителе.
Видите видите, ꙗко азъ есмь, и нѣ
бъ развѣ мене.
Поражоу и а-
зъ исцѣлю,
и нѣсть и-
же изметь
ѿ роукоу м-
оею. ꙗко
въздвигноу
на небо роу-
коу мою, и
кльноу се де-
сницею мо-
ею и рекоу живоу азъ въвѣкы.
Ꙗко поѡщоу ꙗко мльнии мьчь мои,
и прииметь соудъ роука моꙗ, и въ
здамь мьсть врагомъ, и нена
видещиимъ мене въздамь.



Оупою стрѣлы моѥ ѿ крьве, и ѡроу
жиѥ моѥ сьнѣсть мѧса, ѿ крьве ꙗзвь
ны и плѣненїа, ѿ главы кнезь ѥзы
чьскыхь. Вьзвеселите се нб҃са коу
пно сь нимь, и да поклонет се ѥмоу
вьси агг҃лы бж҃їи. Веселите се ѥзы
цы сь людми ѥго, и да оукрѣпет се
ѥмоу вьси сн҃ове бж҃їи.

Ꙗко крьвь сн҃ѡвь своих мьщаеть, и ѿ
мьстить, и вьздасть мь врагомь,
и ненавидещимь ѥго вьздасть.

И очистить гь҃ землю люди своихь.

※ м҃, Аннїна, мт҃ре самоуилевы, пѣ҃. г҃.

Оутврьди се
срд҃це мои
ѡ гн҃и, вьзне
се се рогь мои
о бз҃ѣ моем
раширише се
оуста моа на
врагы моѥ,



Моление Аннии, матере Самоилеви:—

възвеселихсе о спсении твоимь.
Ꙗко нѣсть ꙗко гь и нѣ праведнь
ꙗко бь нашь и нѣсть развѣ тебе.
Не хвалитесе и не глите высокаа въ
гръдыни, и да не изыдеть велерѣчие
изь оустъ вашихь.
Ꙗко бь разоумомь гь, и бь оуготово
вана оучинаниꙗ своꙗ.
Лоукъ силныи изнеможе, и немо
щнии прѣпоꙗсашесе силою.
Исплъни хлѣба лишишесе, и алъ
чющеи прѣидоше землю.
Ꙗко неплоди роди седамь, и многа
въ чедѣхь изнеможе.
Гь оумрьтвыть и живить, и низводи
ть въ адь, и възводить.
Гь оубожить и богатить, смѣрае
ть и высить, въздвизаеть ѿ зе
мли оубога, и ѿ гноища оустра
блꙗеть нища.
Посадити его съ могоутами людь

скнѧзьми, и прѣстоль славы наслѣ
доуѧ емоу.

Да е и м҇лтвоу молещомоусе, и блави
ль и сть лѣта праведнаго.

Ꙗко неоукрѣплꙗетсе силныи моужь
крѣпостию своею, г҇ь немощна сътво
рить соупостата емоу, г҇ь стъ.

Да не хвалитсе прѣмоудрыи прѣмоу
дростию своею. и да не хвалитсе
силныи силою своею, и да не хвали
тсе богатыи богатьствомь своимь.

Нь ѡ семь да хвалитсе хвалѧи се
еже разоумѣти и знати г҇а,
и творити соудь и правдоу посрѣ
дѣ земли.

Г҇ь възыде на неб҇са и възгрьмѣ, тъ
соудить концемь земли, праве
дьныи.

И дасть крѣпость ц҇ремь нашимь,
и вьзнесеть рогь хр҇ста своего.

Пѣснь. Д. Аввакоума пр҇рка:

※ Слова въ пльщеніе, Аввакоума легли :-



Гн҃и оуслышахь
слоухь твои, и
оубоахсе. Гн҃и ра
зоумѣхь дѣла
твоꙗ и дивих
се. посредѣ
двою животоу
познань боуде
ши, егда прибли
жетсе лѣта по
знань боудеши, егда прїидеть врѣ
мѣ ꙗвиши се, егда смоутитсе дша
моꙗ вь гнѣве, млт҃ы помѣнеши.
Бъ ѿ юга прїидеть, и ст҃ыи, из го
ры присѣнныи честы.
Покры нбса добродѣтель его, и
хвалы его исплънь землꙗ, и сїа
ние его ꙗко свѣть боудеть.
И розны вь роукоу его, и положи любь
твьрдоу крѣпости своне.

※ Пророчьство, Аввакоума, пр҃рка :-

Прѣд лицемь его идеть слово, и и-
зыдеть на поли за петоу его.
Ста и подвижа се земля, призрѣ
и растаяше се езыци.
Съкроушише се горы ноуждею, и иста-
яше хльми вѣчнїи, шьствия вѣ-
чнаа их, за троудь видѣше.
Села ефиопская оубоиет се, и кро-
ви земле мадиамскы.
Еда вь рѣках прогнѣва ни се ги,
еда вь рѣках ярость твоя, ли
вь мори оустрьмление твое.
Яко вьсѣдеши на кони свое, и я-
жение твое спсение.
Напрезае напреже ши лоукь свои
на скиптры глаголеть гь.
Рѣками расѣдет се земля, оузреть
те и разболет се людие.
Растачае воды нашьствия, да
сть бездна глась свои, высота при-
видѣния своя.

Въздвиже се слъньце и лоуна ста въ
чиноу своимь.
Въ свѣтъ стрѣлы твои проидоуть въ
блистанїи мльнїе ѡроужїа твоего.
Прѣщениемь оумалиши землю и
ıаростию низложиши езыкы.
Изыде въ спсение людемь своимь,
спсти христы своє пришьль еси.
Въложиль еси въ главы безаконных
съмрьть, въздвиже оузы довын
высоньць.
Съсекль еси оужасомь главы силны
сътресоут се вь них, развръзоуть
оузы своє ıако гадыи нищи тан.
И навель еси на море кони свои, съ
моущающе воды многы.
Съхраних се ноу бога се срдце мои ѿ гла
молитвы оустьнь моих.
И вьниде трепеть вькости мои, и вь
мнѣ смоутисе крѣпость моıа.
Почию въ дьнь печали моие да вьзыдоу

въ люди пришьлъствиꙗ моего.

Зане смокы плода не створить, и не боудеть рода въ виноградехъ.

Сльжеть дело маслинно, и полꙗ не сьтворе́ть ꙗди.

Оскоудеше овце ѿ пыще, и не боудоуть волове при ꙗслехъ.

Азъ же о г҃и възвеселюсе, възрадоую се о б҃зе сп҃се моемь.

Г҃ь б҃ъ мои сила моꙗ, и оучинить нозе мои на съвршение.

И на высокаꙗ наводит ме да победоу въ пѣнехъ его.

м҃ Исаие прр҃ка, пѣ є.

Ѿ нощи оутрьнюеть д҃хъ мои и к тебе б҃же, зане свѣть повелѣниꙗ твоꙗ по земли.

Правдѣ наоучите се живоущеи,



※ прркъ Исаиа, въспріемлеть ѿ рокі аггла, въ оуста, оуглъ жеравьнь :-

на земли, прѣстабо нечьстивыи,
не наоучит се правдѣ, на земли
истинноу не створити.
Да възмоут се нечьстивыи, да не
видит славоу гн҃ю. Гн҃и высока
твоа мышца и не вѣдѣше, разоу
мѣвше же постыдет се.
Зависть приимет люди ненаказаны.
и нынѣ огнь сопостаты поасть.
Гн҃и бж҃е нашь, миръ даждь намь,
вса бо въздаль еси намь.
Гн҃и бж҃е нашь стежи ны, гн҃и разве тебе
иного не вѣмы имѧ твое именоуемь.
Мрьтвы же живота не имоуть ви
дети, ни врачеве не могоуть въ
скрѣсити.
Сего ради наведе и погоуби еси
и възеть всакь моужьскь поль ихь.
Приложи имь зла гн҃и, приложи
зла славнымь земле.
Гн҃и вь печали помѣноухо те, вь

печали мало наказание твое намь.
И яко болещна приближаеть се родити, и вь болѣзни своиеи вьпиаше, тако быхомь вьзлюбленому твоему.
Страха ради твоего Гѡи, вь утробѣ приехомь, и поболѣхомь, и родихомь дхь спсениа твоего, еже створихомь на земли.
Не падемь се нь падуть се живущеи на земли, и вьскрьснуть мрьтвы, и вьстануть сущеи вь гробѣхь, и вьзвеселеть се иже суть на земли.
Роса бо иаже ѿ тебе исцѣлениемь есть, земля же нечьстивыхь ѿпадеть.
Ступаите людие мои, вьниди те вь клѣть свою, затворите двьрь свою. укрите се вь малѣ елико, елико, дондѣже мимоидеть гнѣвь гнь.

※ плаванїе їѡнни пр҇рка, вь море, и како пожрѣт бего кит:

※ пѣ҇, ѕ҇. мл҇тва, їѡнны, пр҇рка,
їѡнна вьзываше ѿ чрѣва, гл҇и:



Вьзоупихь вь
печали моеи
кь г҇оу б҇оу моє
и моу и оуслы
шаше мѧ. Зь
чрѣва адова вь
пль мои оуслы
шаль єси глась
мои. ѿврьгль
ме єси вь глоу
бины ср҇ца морскаго, и рѣкы ѡ
бьидошѧ мѧ. Вьсе высоты твоє
и вльны твои по мнѣ прѣидоше.
И азь рѣхь ѿриноу сѧ ѿ ѻчию тво
єю, приложоу ли оубо призрѣ
ти ми кь црк҇ви ст҇ѣи твоєи.
Вьзлїа сѧ на мѧ вода до д҇ше моєи, и бе
здна ѡбыде мѧ послѣднѣа.
Попреть глава моꙗ вь пропади гор
скые,

сънидохъ въ землю, еиже верєи
и заклепи вѣчнии.
И да възыдеть изъ истлѣниа животъ мои къ тебѣ г҃и б҃же мои.
Егда скончаваашеse ѿ мене д҃ша моа, г҃а помѣнухъ.
И да приидеть къ тебѣ молитва моа къ цр҃кви ст҃ѣи твоеи.
Хранещеи суєтнаа и лъжоу, милость свою ѿставише.
Азъ же съ гласомъ хвалениа и исповѣданиа пожру тебѣ.
Елика ѡбѣщахсе въздамь тебѣ на сп҃сение мое г҃и. ⁘ Мл҃ азариина ѿ книгы даниила прр҃ка. пѣ҃. з҃.
Блгоч҃тивы въспѣтие, его видѣше въва:
Бл҃вленъ еси г҃и б҃е ѿц҃ь нашихъ, и хвално и прославлено имѧ твое
въ вѣкы. Ꙗко праведьнъ еси
о всѣхъ, иже сътворилъ еси
намъ. И вса дѣла твоа истин

ина, и прави поути твои, и вси соу
діе твои истинни.
И соуды истинны сътворилъ еси по
всѣ яже наведе на ны. и на градъ
свѧтый отьць нашихъ Иерлмь. яко
истиною и соудомь наведе сиа
вса на ны, грѣхъ ради нашихъ.
Яко съгрѣшихомъ и беззаконова
хомъ отстоупити от тебе. и прѣ
грѣшихомъ въ всемъ, и заповѣ
ди твоихъ не послоушахомъ. ни съ
блюдохомъ ни сътворихомъ,
якоже заповѣда намъ, да благо
намъ боудеть.
И вса елика сътворилъ еси намъ, и
вса елика наведе на ны, въ исти
ноу соудъ сътвори.
И прѣдалъ еси насъ, въ роуцѣ врагъ
беззаконьнѣ мръзкъ прѣстоу
пникъ, и цръю неправедноу и лоу
кавнѣишоу паче всеи земли.

И нынѣ нѣсть намъ ѿврѣсти оустъ,
стоудь и поношение быхомъ ра
бомъ твоимъ и чтоущимъ те.
Не предажь нась до конца, имене
твоего ради. и не разори завѣть
твои, и не ѡстави милость твою
ѿ нась, авраама ради възлюблен
наго ѿ тебе, и за исаака раба
твоего, и исраиля стго твоего.
Имже гла оумножити сѣмена их
ꙗко звѣзды небесные, и ꙗко пѣсь
къ въ скраи морѧ.
Ꙗко владыко оумалихомсе паче всѣ
ѧзыкь, и есмы смѣрени по всеи зе
мли, днь грѣх ради наших.
И нѣсть въ врѣме се кнеза, и прро ка,
и вожда, ни всесъжежениꙗ, ни
жрьтвы, ни приношениꙗ, ни ка
дила, ни мѣста пожрети прѣ
тобою и обрѣсти милость.
Нъ дшею съкроушеною и дхомь смѣ

ренолмъ. да приıети боудемъ ıако
въ всесъжжении овънъ и юнець.
и ıако въ тмахъ агнець тоучьнъ.
тако да боудеть жрътва наша
пред тобою днь. и исконьчаеть се по
тебѣ. ıако нѣсть стоуда оупо
вающиимъ на те.
И нынıа въслѣдъ тебе грядемъ. вьсѣмъ
срдцемъ. и боимъ се тебе. и ищемъ
лица твоего. не посрами насъ.
Нъ сътвори съ нами по кротости тво
еи и по множьствоу мл҃ти твоее.
и изми ны по чюдесемъ твоимъ. и
даждь славоу имени твоу гн.
И посрамет се въси ıавлıающе рабо
мъ твоимъ зла. и постыдет се отъ вса
коıе силы. и крѣпость их съкроушит се.
И познають ıако ты еси гь бь единъ.
и славьнъ по вьсеи вьселенѣи.
И не прѣсташе въвръгшеи их слоугы
цревы жегоуще пещь нафтою

✱ с҃ты г҃ ѻтроцн посрѣдн пещн ѻгньнне :-

н҆ саломою н҆зг҃рѣбалн н лознєм.
И разлнвашесе пламень надъ пещїю
на . м҃ѳ . лакьтї . нобьндєнпо
жеже юже ѡбрѣтеѡ пещн хальден
стѣн. Агглъ же гн҃ь сьнндекоу
пно сь азарїнною чедню вьпещн.



И ѿнеть пламы ѻгньны ѿ пещн,
н҆ сьтворн посрѣ пещн ꙗко дх҃ь

хладьнь шоумлеще не прикоснѹсе
ихь ѿнѹдь ѡгнь ни ѡскрьби
ни стѹжи имь.

Тогда тi три ѥако идинѣмь оусты
поiахѹ и блвлiахѹ. и славлiа
хѹ бга вьпещи глюще.

Блнь ѥси ги бе ѡць нашихь, и пр
пѣть и прѣвьзносимь вь вѣкы.
И блно имѧ славы твоѥ стоѥ,
и прпѣто и прѣвьзносимо вь вѣ.

Блнь ѥси вь цркви стыѥ славы твоѥѥ
и прѣпѣть и прѣвьзносимь вь вѣ.

Блнь ѥси видеи безны, седеи на хе
рѹвимѣ, и прѣпѣть и прѣвьз.

Блнь ѥси на прѣстолѣ славы,
цртвiа твоего, и прѣпѣть и пр.

Блнь ѥси на тврьди небснѣи, и пр
пѣть и прѣвьзносимь вь вѣкы.

Пѣнiѥ, стыхь, трехь
отрокь.
пѣ, и.

Блвите вьса дѣла гнѣ, га, поите
и прѣвьзносите его вь вѣкы •:
Блвите агг҃ли гни, нбса гнѣ, га
поите и прѣвьзносите его вьвѣ •:
Блвите воды вьсе юже прѣвы
ше нбсь, вьсе силы гнѣ, га поите
и прѣвьзносите его вьвѣкы •:
Блвите слнце и мѣсець звѣзды
нбсныѥ, га поите и прѣвьзносите •:
Блвите вьсакь дьждь и роса, и вси
доуси, га поите и прѣвьзносите •:
Блвите ѡгнь и зной зима, и ва
рь, га, поите и прѣвьзносите •:
Блвите росы и инеи, леди и мразь
га, поите и прѣвьзносите его •:
Блвыте слани и снези мльниѥ,
и ѡблаци, га поите и прѣвьзноси •:
Блвите свѣть и тьма, нощи и
дніе, га поите и прѣзносите его •:
Блвите земля горы и хльми вса
прозябающіа вьни, га поите и прѣ •:

※ пр҇ркь данїиль вьврьжень бы вь ровь вь вавилонѣ кь львѡⷨ и несоущоу авбакоумоу вь ієрослимѣ пищоу жетцемь своемоу на тежанїа

Бл҇вите мора, рѣкы и источници, и вса движоущаꙗсе вь водахь, г҇а, поите и прѣвьзносите :-
Бл҇вите всептице небесниѥ, звѣриѥ и вси скоти, г҇а, поите и прѣвьзно :-
Бл҇вите сн҇ове чл҇вчьсти, и бл҇ви ис҇раиль, г҇а, поите и прѣвьзносите :-
Бл҇вте сщ҇енници г҇а, рабы г҇ни, г҇а по :-
Бл҇вите д҇си и дꙋше праведныхь прѣп҇добни и смѣрении ср҇цемь, г҇а пои :-



носи агг҇ль авбакоума, кь данїилоу, пррокоу

постави его агг҇ль, и сь пищею, вь ровѣ прѣд данїиломь пррокомь :-

Бл҃вите ананиа азаріа, мисаиль,
г҃а поите и прѣвъзносите его.:-
Бл҃вите ап҃лы пр҃рци и мч҃нца г҃ни
г҃а поите и прѣвъзносите его.
Бл҃вимь о҃ца и с҃на и ст҃го д҃ха г҃а,
поемь и прѣвъзносимь вь вѣкы.:-
И нн҃ѣ и пр҃но и вь вѣкы вѣкомь :
Хвалимь бл҃вимь кланѣемсе г҃ви
поюще и прѣвъзносеще его вь вѣкы.:-

∴ п҃ѣ б҃це, еже ѿ лоукы, ст҃го еѵ҃лїа, п҃ѣ

Величї
тъ доу
ша моа
г҃а и въ
зра
дова
се д҃хь
мои ѡ
б҃зѣ с
п҃сѣ мо
емь,



Ꙗкопризрѣ насмѣреннѥ рабысвоѥ
себо ѿнынꙗ блажетмевьси
роди.
Ꙗкосьтвори мнѣ величиѥ силны
исто имеѥго, имилость ѥго
вьродь иродь боѥщимсеѥго.
Сьтвори дрьжавоу мышцеюсвоѥю,
растоуи гръдыѥ мысли срцаихь.
Низложи силныѥ сьпрѣстоль ивь
знесе смѣреныѥ, альчющеѥ испль
ни благь, ибогатещеесе ѿпоуститы ще.
Вьсприѥть їсрлꙗ отрока своѥго, помле
ноути милости, ꙗкоже гла кь ѡце
мь нашимь, авраамоу исемени
ѥго вьвѣкы

прⷪрⷱка захарїе ѿца прⷣтчева
ѿ лоукина еѵⷢлїа :



Блⷭвнь гⷭь бь
ісрлевь ꙗ
ко посѣти
и створи
избав
леније
людемь свои
мь. и въз
движе рогь
спсеніа на
мь въ домоу двда отрока своего.
Ꙗко же гла оустꙑ стꙑхь иже ѿ вѣка
прⷪрⷱкь его. спсеније ѿ врагь на
шихь и из роукꙑ вьсѣхь ненави
дещихь нась.
Сьтворити млⷭть сь ѿци нашими
помѣноути завѣть стꙑ свои.
Клетвоу юже клесе кь авраамоу
ѿцоу нашемоу дати намь безь

рожьство стⷢо іоанна прⷣтче :~

страха из роукы врагь нашихь
избавльшимсе.
Слоужити емоу прпобием и пра
вдою прѣд ним вседни живота
нашего.
И ты отроче прркь вышнѣаго нарѣ
шисе, прѣдьидеши бо прѣд лицем
Гним оуготовати поут его.
Дати разоум спсениа людем его
вь оставлении грѣхь их, за
милосрьдие мати Бга нашего.
Вь них же посѣтит нась вьстокь свы
ше просвѣтити сѣдещей
вь тмѣ и сени смрьт
нѣи. Направити
ногы наше
на поуть
ми
рь
н
ь

Члвкь нѣкыи исхождаше ѿ ієрлма въ
ерихо. и въ разбоиникы въпаде,
иже съвлькше и и язвы възложьше
ѿидоше, ѡставльше и еле жива :–



послоучаюже, їерейнѣкы схожа
шепоутемьтѣмь, ивидѣвьими
монде. такоже илеугуть, бы
вьнатомьмѣстѣ. пришь иви
дѣвь мимонде :-



Самаранинь же нѣкто греды ипри
де надынь. ивидѣвьи милосрьдо
ва, ипристоупль ѡбезаструпыѥ;

вьзливаѥ масло и вино :



Вьсадъ же и на свои скотъ приведе вь гостилницоу и прилежа немоу :



И наоутрїа ишьдь. изьмь дьва сребрьника
дасть гостинникоу и рече емоу приле
жи немоу, и аще приживеши. азь
егда вьзврашоу се вьздамь ти :-

Вь пе҃ ве҃. е҃. не҃. по҃:
бываеть слоужба акафистоу прс҃тыи бц҃е, на г҃и вьзва҃, стре҃,
гла҃. г҃. по҃. всеоупованне:

Сьвѣть прѣвѣчныи ѿкрываеть те
бѣ отроковице. гавриїль прѣдь
ста, тебе лобызаеи вѣщае.
радоуисе земле ненасѣанная. ра
доуисе коупино неѡпалимая. радоуисе
глъбино неоудобь видимаа.
радоуисе мосте кь небсемь прѣводе
щїи. и лѣствице высоднаа, юже
їаковь видѣ. радоуисе бж҃твнаа
роучко манны. радоуисе разрѣше
нїе клетвѣ. радоуисе адамово вьзве
нне с тобою г҃ь:

И вланешни мнсе ѩкоулвкь рене тлѣ
нна отроковица кь архїстрати
гоу. и какꙗ вѣщаеши глы паче

чл҃вка съмноюреісльеси боу быти.
ивьселитисевьложеснаамоꙗ.
икакобоудоу гл҃ыми селопростра
нное имѣстосщенниꙗ. ижехероу
вимипрѣвьсходещаа. непрѣль
щаниименельстию. небоѿразоумѣ
хьльсты, бракаіесьмьнеприче
стнаа какооубо ѡтрочеромдоу .:–
Бьидѣжехощеть побѣжаетьсе
ствачинь, рѣбесплътны. иꙗже
пачечлвкасьдѣваетсе. моиамь
вѣроуиистинныимь глаголомь
всестапрѣнепорѡчна. ѡнаже
вьзоупибоудиминниꙗ поглоу
твоемоу. ирождоубесплътна
го. плътьѿменезаимовавша
го. ꙗкодавьзведетьчлвкаꙗко
єдіньсильнь, вьначелнонедоа
ніекраинимьсьнитіемь .: сла҃ ин҃ в.
Єжеѿвѣкатаиньствоѿкрива
єтседнь. исньбжіи, сньчлвчь

бываѥть. да хоужьшеѥ приѥмль
подасть милоучьшеѥ. сьлгасе
дрѣвлѥ адамь. и бь вьждѣлѣвь
бити и не бы. члвкь бываѥть бь.
да ба адама сбдѣлаѥть. да весе
литсе тварь, да ликьствоуѥть
ѥство. ꙗко архггль двци сьстра
хомь прѣстоѥть. иѥже раꙋисе
принашаѥть. печалисоу проті
влꙗѥсе. иже замардниѥ мати
вьчлвѣчивисе бе нашь слатебѣ ∴

вьсоу. нат. ксѣпаю, вьча. д.
нощи, замлбноую, сибоу несѣ
дѣлноую, пошестиже ѿал
мѣх. на бьгь, тро. гла. и.

Повелѣноѥ таиньство, приѥмль вь
разоумѣ. вьхрамѣ іосифо
вѣ скоропрѣста беспльтны, глѥ
неискоусиѣ и бракоу. прѣкло
ней сьхожениѥмь нбса. вьмѣ
щаѥтсе неизмѣнно вьсь вьте.

его же невидѣвь ложесна хьтвои
принеміша рабы зраків. оужаса
юсе звати ти радуисе невѣсто нене
вѣстьнаа ∴ ісанѿ. похвалны
прѣстѣи бци. емоу же ісраи
гранесние. радости приетилище
тебѣ побаеть едино и радова
тисе. іѡсифь. гла. д. пѣ. а. ірм:
Ѿ врьзоу оуста моіа и наплынет
се дхомь. и слово ѿригноу
црци мтри. и авлюсе свѣтло трь
жьствоуе. и вьспою радоуе се
тоеи чюдеса ∴
Хвоу книгоу одшевленноу. за
печатлѣнноу тедхомь. вели
кыи архаггль чтаѕре вьзглаша
шети. радуисе радости приети
лище. ее же ради прѣматерниа
клетва разорисе ∴
Адамово исправление. радуисе
дво бго невѣсто. адово оумрь

щѣленїе. радѹисѧ всеѥ непороуна полато всѣхъ цра. радѹисѧ прѣстоле ѿгнѣныи вседрьжителѧ ⁘ сла

Цвѣтъ неоувѣдаѥмыи, радѹисѧ ѥдина прозѧбши, ꙗблько благовонно. радѹисѧ рождьшиꙗ благооуханиѥ ѥдиного цра. радѹисѧ неискоусобраꙋна мирови спсениѥ ⁘ и нинѣ

Чистоты скровище. радѹисѧ ѥже ра ѿпаденїа нашего вьстахомь. радѹисѧ благооуханны крине вльце. вѣрныѥ благооуханиѥ, кадило благовонноѥ. миро многоцѣнноѥ ⁘

* пѣ. г. ирмос ⁘

Твоѥ пѣсно словце бце. живыи и ѡбилнїи источниче. ликъ сьставльше дховно оутьрди, вь бжьствнѣи славѣ твоѥи. вѣнцемь славы сподоби ⁘

Класъ вьзрастившиꙗ бжтвныи. ꙗко ниву неделаннꙋ ꙗвѣ, радѹисѧ

ѡдшевленнаꙗ трапезо. хлѣбъжи
вотны вьмѣщьши. радуисе живо
тныѥ воды источнице неистьща
ѥмаи влу͠це ⁘
Ѫнице ѫнца рождьшиꙗ непорочнаго
радуисе вѣрныимь. радуисе агнице
рождьшиꙗ бж҃иꙗ агньца. въземлю
щаго мирꙋ всемꙋ прѣгрѣшениꙗ
радуисе топлоѥ ѡчьстилище ⁘ сла:
Оутросвѣтлоѥ радуисе. единаслнце
носещиихa. свѣтоужилище. ра
дуисе тмꙋ разоршии. имраѵныѥ
бѣсы ѿпоудь ѿгнавшиꙗ ⁘ и нн҃ѣ:
Радуисе дьвре единa. ѥюже словѡ
проиде едино. иже верѣ ѥнвра
адова влу͠це рождьствомь воньмь
сьтьрши. радуисе бжтвьныи вьхо
десписаньмь всепѣтаꙗ ⁘ пѣ҃. д҃.
Седеи въславѣ напрѣстолѣ бж҃ь
ства. наоблацѣ льгцѣ. прииде
ис пребжтвьны. ѿпртыѥ двы. испе

зовоущеи, славасилѣ твоеи г҃и :-

Въ гласѣхъ пѣнныхъ вѣрни, тебѣ вь
пѣнїемь прѣпѣтаѧ. радоуисе тоу
чнаꙗ горо, ноусиренадхомь. радоуисе
свѣщьниче и роучко манноу носе
щїи, наслаждающи вьсѣхь благо
чьстивыхь чювьствїа :-

Очестилище мироу. радоуисе прѣчи
ставлче. радоуисе лѣствице ѿ зе
мле вьсѣхь възвисивши благтию.
радоуисе мосте вьистинноу прѣводе
щи ѿ съмрьти вьсѣхь ижє живо
тоу поющихъ те :-

Небесь прѣвышьши, радоуисе земльнои ѡ
снованїе. вьсвоихь ложеснахь
прѣчтаа нетроудно поносившїи.
радоуисе чрьвленице, багрѣницоу
бжтвьноую ѡмлочивши, ѿ крьвы
своихь црю сїламь :- Слава :

Законодавца рожьши истинна, радоу
исе влчце, иже беззаконїа вьсѣ тоуне

ѿцѣщающа, недовѣдомаглѹбинно
высото неизглаголанна, неискѹсо
брачна. еиже рамы ѿбжи холмсе ⁘ инъ:
Тенсплетшоую мирови нерѹкотво
рены вѣнць. пѣснословимь,
радѹисе тебѣ дво зовемь. хранили
ще всѣхь иѡграженние, иѹтврь
женїе, исщенное прибѣжище ⁘
※ пѣ. е. ірмоос: Оудивишесе
※ всачьскаа, вьстоѹюти паметь, ты
※ бо неискѹсобрачна дво. приеть
※ вьоутробѣ иже надь всѣми сѹща
※ гоба. иродила иси безьлѣтна сна.
※ вьсѣмь вьспѣвающим ьте, мирь
※ подаваеши ⁘
Поутьрожьшїа жизни. радѹисе всене
непорочна. іаже потопа грѣхо
вмаго спсьшїа мирь. радѹисе бго
невѣсто, слышание иглание
страшно. радѹисе сьсѹдевлкы ѿвары ⁘
Крѣпость иѹтврьжение члвкомь

радѹисевлѹцемѣстосщенїаславы.
оумрьщвленниїадово. чрьтоже
вьсесвѣтлы. радѹисеаггломьрадо
сти. радѹисепомощницевѣрноммле
щимтисе ∴
Огнеѡбразнаколесницесловоу. ра
дѹисепрѣчта ѡдшевлениныраю. дрѣ
вопосрѣдиимѣи жизныга. егоже
сладостьживотворить. вѣрою
причещающихсе ивьтлюпопадьшеи ∴
Оукрѣпляиемисилоютвоею, вѣ
рноывьпиюмти. радѹисеградевь
сѣхьцра, прѣславнаа идостоѡ
слышаннаа. ѡнеижеглашесе
іавѣ, горонесѣчимаа. радѹисе
глѹбиноненезмѣрнаа ∴ Иннїа:
Пространоиселенниисловоу. радѹисе
прѣчта сьсоудеижебжтвныибисе
рьпроизведьши. радѹисевсечюнавь
сѣхьисьбоупримирении. блже
щихтевсегабце ∴ пѣ. г. ірмоѡс

Бжтвьнои сени всечтнои сьвршающе
※ празньство. бгомоудри бжиен
※ мтри. приидѣте роуками вьсплє
※ щимъ рожьшаго се ѿ неє вѣрою славеще:—
Чрьтоже словесни бескврьнни, вина
вьсѣхь ѡбожениꙗ. радоуи се прѣчтаꙗ
прркомь ѡглашениє. радоуи се
апломь чтнословиє ∴
Ѿ тебе роса оуꙗкаоу. пламень мно
го божиꙗ оугасившиꙗ. тѣмже
вьпиемь ти. радоуи се роуно ѡроше
нноє, еже гдеѡнь дво прѣже видѣ ∴ Сла.
Се тебѣ радоуи се зовемь. пристанище
намь боуди и млающи нам се. и ѡ та
шиє вь поучини бескрьбеи и сьблазнеи
вьсѣхь соупротивникь ∴ И нниа:—
Радости вы на ѡ веселии нашь по
мысль иже звати тебѣ. радоуи се
неѡполимаꙗ коупино. ѡблаче вьсе
свѣтли. иже вѣрныи непрѣста
нно ѡсѣняющиꙗ ∴ Кѡ. гл. и:—

Вьзбраннои воеводѣ, побѣдитель
наа. ꙗко избавльсе ѿ зьль. бл҃го
дарьствьна вьспису ти раби твои
бц҃е. нь ꙗко имоущи дрьжавоу
непобѣдимоу ѿ всакых мѧ бѣдь
свободи. да зовоу ти радуи се невѣ
сто неневѣстнаа ∴ Икос: а҃:

Аггль прѣдь
статель с
нбсе посла
нь бы рещи
бци радуи се
и сь беспль
тнымь
гласомь вь
пльщьша се
тебе зроущи



оужасаше се и стоꙗше зовеки к неи таковаа.
радуи се еюже радость вьсиꙗеть.
радуи се еюже клетва исчезнеть.
радуи се падшаго адама вьзвании.

Радꙋисе сльзь евьынь избавлениѥ •
Радꙋисе высото неꙋдобь въсходнаꙗ
чловѣчьскыми помысломи •
Радꙋисе глѹбино неꙋдобь зрима
аггльскыма очима •
Радꙋисе ꙗко ѥси црвѣ посѣдалище •
Радꙋисе ꙗко носиши носещаго вьсꙗ •
Радꙋисе звѣздо ꙗвлꙗющиꙗ слънце •
Радꙋисе оутробо бжтвнаго въплъще
ниꙗ • Радꙋисе ѥюже обнавлꙗѥтсе тварь •
Радꙋисе ѥюже поклонꙗѥмсе творцꙋ •
Радꙋисе невѣсто неневѣстна ⁘ кѡ ⁘

Видещи ѥ ста
себе въ чис
тотѣ. рече
гаврїилꙋ
дрьзостнѣ
прѣславно
твоѥго гла
неꙋдобь
приѥтно



дши моеи ꙗвлꙗѥтсе. бесѣменна
го бозачетїа рожьство прѣглашн
зовн аллоугїа ∴ ікос :

Разоумь неразоумьнь разоумѣ
ти дв҃а ищоущи. възоупи къ слоу
жещомоу. изьбоку соучистоу с҃на
какою родити мощно рєцн ми. къ
нєиже онь рєсь страхомь обаче
зовы си це.

Радоуисе съвѣта неизреннаго таино.
Радоуисе мльчанни ємь млещи хсе вѣро.
Радоуисе чюдесь хвѣхь начело :
Радоуисе пове
лѣнни ѥмь
єго глава,
Радоуисе лѣс
твице нє
бс҃на понѥ
иже сьни
де бь.
Радоуисе мосте



прѣводеи ѿземли на небо ·
Радꙋисе аггломь многословещенїе чюдо.
Радꙋисе бѣсомь многоплачевныи стрꙋпе.
Радꙋисе иже свѣть неизреченно родьши.
Радꙋисе иже како нї единого не наоучивши:
Радꙋисе прѣмоудрыи прѣхощи разоумь.
Радꙋисе вѣрныи ѿзарающи смысль.
Радꙋисе невѣсто неневѣстна ∴ кд:

Слабыш
снїаго ѿ
сѣнито
гакьзауе
тнюбра
конеиск
снѣи. и
благопло
витатон
ложесна
ꙗкосело



показа сладко всѣмь хотещимь
жетисѧ спасеннїе вьнега пѣтисице алг ∴



Имоущи бгопріетноу дв҃оу оутробоу вьсте че ксь елисавети. младенць же ѡно нáбіе познавь се, и целоваше се, и играми ꙗко пѣсньми вьпїаше къ бци:

радуи се ѿрасли неоувѣдаемые лозо.

радуи се плода нетлѣннаго стежаніе.

радуи се дѣлателꙗ дѣлающи члвѣколюбца:–

радуи се дѣлателꙗ жизни нашеи порождшїа.

радуи се нива растоущіа гобзованіа щедротъ:

радуи се трапезо носещіи ѡбиліе ѡцѣщеніа.

радуи се ꙗко раи пищныи процвѣтаеши.

Радоуисе ꙗко престанище домъ готовыи.
Радоуисе приятномоливы кадило.
Радоуисе всего мира очищение.
Радоуисе божие къ смертьнымъ благоволение.
Радоуисе смертьным къ богу дрьзновение.
Радоуисе невесто неневестьна ✣ кд



Боурю вь нутрь имеи помышлениы неверны целомоудрьны, іосифъ, смоутисе. къ небрачнеи тебе зре. и брако окрадованоу помышляше непорочна. оуведевъже твое зачетие отдха старе, аллилуиа ✣

Слыша
шепа
стыріе
аггло
мьпо
ющемь
нжевь
плътн
хво прі
шеств
іе. ите
кшега
ко къ па
стыроу
вид
шесего



гако агньца непорочна въ ѹтробѣ
маріинѣ пасьшаше. неже поюще рекше. радѹисе агньца и пастыра имъ ты
радѹисе дворе словесныхъ овьць.
радѹисе невидимыхъ звѣри мѹченіе.

Радѹи се дбремь ранескымь ѡбрѣзенїе.
Радѹи се ѣко нбса радѹют се съ земльними.
Радѹи се ѣко земльна ликъствѹю-
ть съ небесними.
Радѹи се апломь немльчна ѹста.
Радѹи се стртрьпцемь непобѣдимаа дрьзост.
Радѹи се тврьдое вѣрѣ ѡснованиѥ:
Радѹи се свѣтлое блгти познаниѥ.
Радѹи се неѥже ради ѡбнажи се адь.
Радѹи се ѥѥже ради ѡдѣахом се славою.
Радѹи се невѣсто неневѣстна. Ікѡ:



Бготечнѹю звѣздѹ видѣвше вльсвы. се еже послѣ

довашезари. иꙗкосвѣтилникса

дрьжещею. тоюпитахоукрѣп

ꙗагоцра. ипостигошенепости

жимагорадовахоусеѥмоупою

щеаллоуїа. ико(с)



Видѣш

ею отро

цихал

дѣи

исцин

аруко

дѣвнюю

сьздавь

шагор

кама

члвка

и влкоу

разоу

мѣющеѥго ащеирабприѧть

зракь. потьщашеседармиоуго

дити ѥмоуивьспитиблнѣи.

Радоуисе звѣзды незаходимые мати.
Радоуисе заре таинаго дне.
Радоуисе прѣлести пещь оугасивши ѧ.
Радоуисе троицоу оученикь просвѣщающи.
Радоуисе мѹчителя безчловѣчна
изгонеши от начелства.
Радоуисе га члвколюбца приюмши ха.
Радоуисе варьварьскаго избавлꙗю
щи служениꙗ.
Радоуисе скврьнны избавлꙗющи дѣль.
Радоуисе огнꙗ поклонениꙗ оуставльши.
Радоуисе пламене страстнаго измѣнꙗющи.
Радоуисе вѣрнымь наставнице цѣломоудриꙗ.
Радоуисе вьсѣх родов веселие. радоуисе невѣсто:

кѡ

Пропо
вѣдь
ници
бгоно
сни
бывь
ше вль
сви.



възвратишесе въ вавулонъ. съвръ
шивше твоѥ пррчьство. и пропов ѣ
давше тех҃а въсѣхъ. оставишеже
ѥ рода ꙗко бледнива. не вѣдоуща
пѣти ал҃лу ∴ икос :

Бъ сїальѥси въ єгупте просвѣщенїє



благоч
стиꙗ,
ѿгналь
есиль
жить
мою. и
долибо
спсе, не
тръпе
щетво
ю крѣп
стѣладоше, ѿнихже избавльшее
нниꙗ въпїахоу бци.

Радуи се исправлениѥ чл҃вкомъ.
Радуи се паденїє бѣсомъ.

Радоуисе ꙗже прѣлъсти дръжавоу поправшиꙗ.

Радоуисе идолъскоую прѣлесть ѡбличивши.

Радоуисе море потопивше ѥ, фараѡна мысльнаго.

Радоуисе камене напоивши жеждоущиихь живѡта.

Радоуисе ѡгньныи стльпе, наставлꙗе иже соущиихь вь тмѣ.

Радоуисе покровє мироу ширши ѡблакь.

Радоуисе пище маннѣ прѣємнице.

Радоуисе пище стыиѥ слоужителю.

Радоуисе земле ѡбѣтованна.

Радоуисе изниже течеть медь и млѣко.

Радоуисе невѣсто неневѣстна. ıѳ:

Хотещ хсоум еѡнѣ ѿсоу щаго вѣка



прѣставитисе прѣльстнаго. вьда
льсеюси ꙗкомамнцьтомоу. нь по
зналь се юси немоу и бѣсь ьвршень.
тѣмьже оудивисе твоюи неизрен
нѣи моудрости зовы а҆ль. ико҇



Новоупо
казавѣ
рь ꙗвль
се твор
ць нам
иже ѿ
него бі
вши нам
ѿ бестѣ
менніе
прозебь
оутробі
несь хра
ни вьсію ꙗкоже бѣ нетлѣнна да
ую доbідеще поемь вьпиюще.
а҆ⷬ҇исе цвѣте нетлѣніа.

Р радѹисе вѣнче въздрьжаниꙗ.
радѹисе въскрсениꙗ ѡбразъ въсиꙗвшиꙗ.
Р радѹисе дрѣво благоплодное ѿ него же питаютсе мнози.
радѹисе дрѣво благосѣнолиствьно имже покрываютсе мнози.
Р радѹисе плодьносещиꙗ наставника заблоуждьшымь.
радѹисе рождьшиꙗ избавителꙗ плѣненнымь.
Р радѹисе соудіе праведнаго оумоленіе.
радѹисе многымь съгрѣшеніемь прощеніе.
Р радѹисе ѡдеже нагимь дрьзновеніꙗ.
радѹисе любы всакое желаніе побѣжающи.
Р радѹисе невѣсто неневѣстна. кѡ:

Страни
сорож
дьст
вови
дѣвь
ше, оу
стра
нилм
селмѥ
ра. оу
мьна
нбоп
рѣло
жьше
сегоб
ора
дивы
сокы



наземлѧнꙗвнсе смѣреньумкь
хотепривлѣщи кьвнсоте вьпи
юшихьнемоу алл҃уа ∴ ист҃о:



Вьсьбѣ
вьни
жных
ивыш
ных ина
какѡ
же не ѿ
стоуп
льне ѡ
писанное слово. сьхожение бо
бжтвьно, не мѣстное же прѣхо
жение бы. и рожьство ѿ дѣвы бго
приетни слышещеся.

Радоуисе ба невьмѣстимаго селѡ.
Радоуисе чтнаго таинства двери.
Радоуисе невѣрных вѣрно слышание.
Радоуисе вѣрных извѣстьная похвало.
Радоуисе колеснице прѣста, соуща
го на херувимѣхь.
Радоуисе селение прѣславное соу
щаго на серафимѣхь.

Радуисе прогнѣвнїє вьтоже сьбравши.
Радуи иꙗже двьство и рожьство сьчетавшї.
Радуи сеежерара разрѣшисе. прѣстоуплєнїє.
Радуисе неже ради ѡврьзесе раи.
Радуисе ключю хва црства.
Радуисе надеже благыь вѣчныхь.
Радуисе невѣсто неневѣстна ∴



Всако
єство
аггль
ско оу
диви
се, велї
комоу
твое
говьу
лвче
нїа дѣ
лоу. не
приступнаго бо ꙗко бга приступ
пна зрѣхоу всѣмь ꙗко члвка, сна

мноу бо прѣбывающа. и слышеща
ѿ всѣхъ аллугїа : ико҃с :

Вѣтїе
мно
говѣ
щан
ныꙗ
кори
бы бе
згла
сны ві
димъ
ѡ те
бѣ бце.



не доумѣютъ глати, како и дѣвою
прѣбываеши и родити възможе.
мы иже таиньство оудивлꙗще се вѣ
рно въпиемъ.
Радуи се прѣмоудрости бжїе приꙗтилище.
Радуи се промышлениꙗ его скровище.
Радуи се фїлософи немоудры ꙗвлꙗющи.

Радоуи се, хитрословесныѧ бесловесны ѡбличивши.
Радоуи се, ꙗко ѡбоуꙗше лютыи вьзыскатели.
Радоуи се, ꙗко оувѣдоше баснотворци.
Радоуи се, иже аѳинѣнскыѧ плѣници растрьзавши.
Радоуи се, рибарскыѧ мрѣже исплънꙗющи.
Радоуи се, из глубины невѣдѣниꙗ извлачещи.
Радоуи се, многы вь разоумѣ ѡбогаштьши.
Радоуи се, кораблю хотещиимь спсти се.
Радоуи се, пристанище житеискы плавании.
Радоуи се, невѣсто неневѣстна. кѡ.

Спа
сти
хо
те
ми
рь
вьсѣ
оу
кра



сител. къ всемоу самоѡбѣщанно
пріиде. и пастырь сы, ıако овъ, парадн
ıави се и понамъ тако. подобнымъ бо по
добное призвавъ. ıако овъ слышит. алилуıа і

кѳ

Стѣна еси дѣвамъ бцⷣе дво. и всѣ
мъ ко тебѣ прибѣгающимъ. ибо
нбоу и земли творецъ оустрои тѧ
прⷭ҇таа. вселисе въ оутробоу твою.
и всѣ приглашатенеи.
Радоуисе стльпе дѣвьства.
Радоуисе двери спасеніа.
Радоуисе начело разоумнаго създаніа.
Радоуисе даателю бжⷭ҇твьніе благостинне.
Радоуисе тыбо ѡбновила еси зачетты
стоудно. Радоуисе тыбо наказа
ла еси ѡкрадени оумомъ.
Радоуисе гоубителю смысломъ оупра
зднившіи. Радоуисе свѣта телачи
стоты рождьшіи. Радоуисе чрь
тоже безсѣменнаго невѣстѣла.
Радоуисе вѣрніе гвни съчетавшіи. ни

Радоуисе, еже добраа млада питателнице доушамь. Радоуисе, еже доушамь чрьтоже свѧтыхъ.
Радоуисе, невѣсто неневѣстнаа.

Пѣнїе вьсако побѣждаетсе, простерти тщищи се множьствоу многыхъ щедротъ твоихъ. равночисльнїе бо пѣсны аще приносимъ ти, цароу свѧтыи, ничтоже творимъ достоино, ихже далъ еси тебѣ вьпїющїимъ. Алилоуїа.

Свѣтоприемноую свѣщоу соущиимъ вь тьмѣ ꙗвльшоу се, видимъ свѧтоую дѣвоу. невещьствныи бо вьжегши огнь, наставлѣеть высь разоумь божествьномоу вьсѣхь. зарею оумь просвѣщающїи. званїемъ же почитаемоую симь.
Радоуисе, заре мысльнаго слнца.
Радоуисе, сїанїе незаходимаго свѣта.
Радоуисе, мльнїе доуше просвѣщающїи.
Радоуисе, громе врагы оустрашающїи.

Радѹисе ꙗко мнѡгосвѣтлое въсїаваe
ши просвѣщенїе. Радѹисе ꙗко мнѡ
готекѹщѹю источаеши рѣкѹ.
Радѹисе кѹпѣли живописѹющїи ѡ
бразъ. Радѹисе грѣховнѹю емлющїи
скврьноу. Радѹисе бане ѡмывающи
съвѣсть. Радѹисе чаше чрьпающїа
радо. Радѹисе ѡбонїе хва благооухаанїа.
Радѹисе жизни таинныи, благоена
слаженїе. Радѹисе невѣсто неневѣстнаа.

Кѡ. ві.

Блгть дати въсхотѣвъ длъгомъ
древнїимъ. въсѣхъ длъгоу рѣшитель
чл҃кѡмъ. прїиде бо собою къ ѿшьшимъ
того блгти. и раздравъ роукописанїе.
слышитъ ѿ всѣхъ. Аллилѹїа.

Икѡ.

Поюще твое рожьство. въсхвалиме
ти вси ꙗко ѡдѹшевленнѹю црквь
бце. Твою бо въселисе оутробоу.
съдрьжеи въсѧ роукою гь. ѡсвѧти.
прослави. и наоучи въпити тебѣ въсѣх.

Ра҃уисе селение б҃а и слова.
Ра҃уисе ст҃аѧ ст҃ыихъ болшиі.
Ра҃уисе ковчеже позлащеныи д҃хмь.
Ра҃уисе скровище живота не истъ
щимое.
Ра҃уисе ч҃тныи вѣнче ц҃ремъ благо
чьстивыимъ.
Ра҃уисе похвало ч҃тнаѧ іереомъ
благоговѣиныимъ.
Ра҃уисе ц҃ркви непоколѣблемыи
стлъпе.
Ра҃уисе ц҃ртвиѧ нерушимаѧ
стѣно.
Ра҃уисе іеѥже ради выстають по
бѣди.
Ра҃уисе іеѥже ра врази падають.
Ра҃уисе свѣта моегѡ служи
телю.
Ра҃уисе д҃ше моеѥ спсение.
Ра҃уисе невѣсто неневѣстна.:·

Ѡ всеп
ѣтаꙗ
маꙗ
ти рожд
шиꙗ
всѣх
стыи
прѣ
стое
слово.



приємшїи нн҃ѣшнꙗа приношенїа, ѿ всакоꙗ избави скрьбы всѣх. и грѧдоущиꙗ избави моукы тебѣ вьпиющїих, аллꙋ҆а ⁘ пѣ. з҃. ірмо

Непослоужише твари богомысльныи. паче зижителѣ. нь ѡгнь ноє прѣщениꙗ моужьскы поправше. радовахоу се поюще, прѣпѣты ѡ҆ц҃ємь и бл҃вень єси ⁘

Поющє вьпиємь ти. ꙗко и сеи колесни

цесли цара зоумнаго. лозо истин
наꙗ, грозъ зрѣль въздѣлавши. ви
но истачающи. иже дше веселеща
вѣрноте славещїихь ∴

Вра всѣхь порожьшїи, радоуисе бго не
вѣсто. жьзлетанный, цвѣть не
оуведаѥмый процвьтьши. радоуисе
влце. ѥже радости исплъниѥ
мьсе. и жизнь наслѣдоуѥмь ∴

Свѣтоующїи ѥзыкь не можеть влце
пѣнословити те. ибо паче сера
фїмь възвысисе, рожьшїи цара ха.
Егоже моли сїе стадо твоѥ спсти
ѿ многыихь напастеи ∴ Слава:

Хвалещете блже ты конци. и любо
вию зовоу ти. радоуисе свитче вь
нѥмже прьстомь написасе ѿче
мь слово оучтаꙗ. ѥгоже моли вь
книзѣ животнѣи, написатисе
рабомь ти бце Инꙗ:

Млимь раби твои, и прѣклаиꙗе

колѣнѣ срдца нашего. приклони
оухо твое чтаа, и спси рабы своѧ по
грѹжаемыѧ прно. и съблюди ѿ
всѧкого вражиѧ плѣнениѧ твое
※ стадо бце ∴ пѣ. и. ирмо:

Отрокы блгочьстивыѧ, въ пещи
※ рожьство бце спслоѥ. тогда бо ѿ
※ бразоуемо, нынѣ же сьдѣваемо,
※ вьселеноую всоу въздвиже поюще.
※ гда вьспѣвайте дѣла и прѣвъзно
※ сите его въ вѣкы ∴

Вложеснахь слово приꙗла еси. но
сѧщаго вьсѧ носила еси. млекомь
питала еси. манием питаю
щаго вьселеноую всоу чтаѧ, емоу
же поемь гда вьспѣвайте дѣла ∴

Моусѣи разоумѣ въ коупинѣ вели
коѥ таиньство рожьства твоего.
Отроци же прообразишесе ꙗвь
ствьно, посрѣдѣ ѡгнѧ стоѩще и не
ѡпаламеми, нетлѣнна ста дво.

тѣмьже те поѥмь и прѣвьзносимъ ⁘
Иже прѣжде прѣлъстию ѡбнажени
бывше. вьрнзоу нетлѣниꙗ облѣ
кохомсе рождьствомь ти. и сѣде
щеи вь тмѣ прѣгрѣшенеи свѣть
видѣхомь. свѣтоу жилище о
трооковице тѣмьже те поѥмь ⁘ Сла:
Мрьтвии тобою ѡживлѣютсе. жизнь
бо въставноую родила еси. нѣми
прѣжде нинꙗ благоглаголиви бываю
ть. прокажени ѡчищаютсе. недоу
зи ѿгониаютсе. доухови вьздоуш
нии множьства побѣждаютсе. дво
чл҃вкомь спсенїи ⁘ И нинꙗ:
Иже мирови рождьши спсение. неже
ра ѿ земле на высотоу вьзетиби
хомь. радоуисе всеблгаꙗ покрове
и дрьжаво. стѣно и оутврьжде
ние поюшїимь чтаа. гласы пѣва
ните дѣла и прѣвьзно ⁘ пѣ. ѳ҃. ирмо:
Ѥсаиѥ вьземльноро ѡни, да вьзыгранѥтсе

※ дхомьпросвѣщаемь. идалнѥство
※ ѥтьбесплътныхьоумоблѥство.
※ поучтающе стоѥтръжьство бжїе
※ мтре. идапоѥтьрауисепрѣбла
※ женаꙗ бце чтаꙗ ипрнодво ⁘

Дати вѣрнїи рауисезовемь. иже
тобою радости прносоущныѥ при
честници быше. спасени паѡна
пастеи. и варьварьскаго плѣнѥ
нїа. и всакоѥ инои раны. замно
жьство ѿ трока вница прѣгрѣшенїи.
находещеѥ чловѣкомь съгрѣшающїмь:—

Иви сеѥси просвѣщение нашеноу
тържению. тѣмже вьпиѥ
мти. рауисезвѣздо незаходимаꙗ.
вьводещїи вьмирь великоѥ слнце.
рауисеѥдемь ѿвръзьшии, заклюуе
ныи чтаꙗ. рауисесьсоудемоуро
ненистыщимоѥ. натенѕлиꙗ мное
прнеушїи ⁘—

Станѣмь благоговѣино вьдомоу

ба нашего. и възоупниемь радоуи се
мироувяще. радоуи се марие гже всѣ
на. радоуи се едина непороучнаꙗ въ
женахъ и добраꙗ. радоуи се стльпе
огньныи въводеи въ вышнюю жи
знь чловѣчьство. Слава:

Голоубице ꙗже млтвь бга рождьшии.
радоуи се прнодво, прпобныи всѣ радоуи се
похвало. страдальцемь вѣнчание,
радоуи се всѣх же праведныи бжтвное
оудобрение, и намь вѣрныи намь
спсение. И нынѣ:

Пощедние наслѣдие твое. грѣхы
наше все прѣзрѣвьи нынѣ. насе мольбе
молещоую тебе. ꙗже на земли бе
сѣмене рождьшиꙗ те. великыи ра
ди милости въсхотѣвша, въобрази
ти се хе въ тоуже е. Свѣ:

Еже отъ вѣка таинство разоумѣ
вает се днь. бжие бо слово, снь
дви марие за милрдие бывает,

и радость благовѣщенїа гаврїиль про
вѣщаеть. сынма же въꙁоупиеть
ен. радоуи се мати гн҃ѧ ⁘

※ Нахвалите всакоѥ дыханиѥ. га.
стры. гла. д҃. по. ꙗко добла ⁘

Съкрьвеноѥ таиньство. наггломь
недовѣдомо. гаврїиль вѣрӕеть
архаггль. и к тебѣ нинѣ прїидеть
единои нетлѣнни. и добреи го
лоубици. и рода нашего въꙁванїю.
и вьпиеть тебѣ прѣчтѣи. радоуи се
оуготови се. слово мьба слово тво
и мыи ложе снавлии приють ⁘

Свѣтоносна полата оуготова се тебѣ
влико. оутроба чтаѧ бгоотроковни
це. гредни съ сен сьниди ноу щедраѥ
съꙁданиѥ свое. завистию бранѣ
приемшеѥ и работою дрьжима ль
стиваго и доброту прьвоую юже погоу
бльше. и твое чающе спсное
пришьствиѥ ⁘

Гаврїилъ архаггль, ктебѣ всенепо роучнаа гавлѥнно приидеть. и въ пиѥть тебѣ. радоуисе клетве разрѣ шенние, и падьших възвание. радоуисе единаизбраннаа бгви бывшїи. радоуисе одушевлѥнный слнь цаоблауе. въсприими беспльтнаго въ оутробѣ. въселитисе въ техотещаа ∴ Слава, и нинѣ. гл. д:

Языка иго же невѣдѣаше, оуслышабца. глаголаше бо к нѥи архаггль благовѣщениа глаголы. ѿноу доуже вѣрно приѥмлюшї целованние. зачеть те прѣвѣчнаго ба. тѣмже и мы радующе въпиѥмти. иже изнеѥ въплътивыисе непрѣложно бе. съмирение мироу дароуи, и душамь нашимь велию милость ∴

※ Ѥже гавріиль с(ъ)творитель ... юдеи:

※ Иныиаже Харо дѣва:



※ Въ Чрьмнѣмь мори образъ дѣвы написа ...:

※ Тогда Моисии разделитель водѣ.

Тогда безъ ноу пройде немокрьно Исраиль:

Ѧ г҃ гласъ г҃ ы
сьборьоу
днѣнсе҆ зр҃
тебевьл
рьтвы҃вь
мⷭ҇ѣниша
се. сьмрь
тноуюже
сп҃се сеср̑ѣ
постьра
зорша,
нсьсобо
юадама
вьзвнг
ша, нѿ
адавьсѣ хс҃ьсвобожⷭ҇ьша:


с҃.

Бл҃ьньн сн гн на оу чнны ѡ правда:

Аггль сѣдѧ на камени мѵроносицамь рече ви те гробъ нравите се :



Поутомъ мѵра съмалостію ніклн слъзами нѡоучениці растъ арак те б лістанксе на гробѣ агг҃ль мѵроносицамь вѣщаше. вид те вы гробъ нравите се. спсь бо въскрсе ѡ гроба :· Слава. Блгнь есн гн҃и :·



Желора но мѵроносице течахоу. къ гробоу твое мѵрі дающі, нь прѣ ста къ нимь агг҃ль нре. ріданію врѣмѧ престане плачите се. въскрсеніе же ап҃ломь рцѣте :· Слава. Блгнь есн гн҃и :·

Ирьте агг҃ль мѵроносице, нре рцѣте оученикѡмъ іако въскрсе гь. Тече ста же оученіка къ гробоу петръ, іѡнь і дѣше гробъ тьщь, рі зі лежеще неѡдарь, иже бѣ на главѣ его; и вѣроваше вьнестно іако въскрсе хс.

※ вь ст҃а х҃ь изамрьвы ꙗв҃и се мѵроносицамь нрѣ ѹ тесе :–



Мѵроносицеженыѥ мѵромь пришьдше къ гробоу твоѥмоу спе рыдающе. аг҃глоу же къ ньнимь вѣщающоу. чьто живаго сь мрьтвыми помышлꙗѥте, и б҃ъ ꙗко бо вьскрсе ѿ гроба ⁘



Поклонімсе ѿцоу и то(го) с҃нови і ст҃омоу дхоу ст҃ѣ и троици вь ѥдино соуществѣ. сь серафими вьꙁываю ще, ст҃ь ст҃ь ст҃ь ѥси г҃и ⁘

※ вь приѥть авраамь с[...] троицоу вь свои домь вь гостьбоу :–

Жизнодавца рождьши. ѿ грѣха ада
мадьце избавила еси. радость
же евѣ вьпечали мѣсто дарова.
ѿпадьшеи жизни. тѣмь паки сы
кьтои възводить. иже исте бе вь
плъти вы и себь и члвкь. алїлогіа:



адамь нека, кь жизні пакы възводетсе :—

Ueber den im Codex Slavicus nr. 4
chart. sec. XIV
abgebildeten Zweikampf als Ordalien
vergleiche
Dudik Mährens allgem. Geschichte.
Bd IV. S. 328 ff.

Einlage des Herrn Ober Consist. Rath Dr Kapp

Oct. 1868. Thomas.

zu fol. 75 verso.

19.
63
89.

183. 184. 185. 186. 190. 191.
192. 194. 195. 197 199
201. 202. 203. 204
210. 211. 212. 213. 214. 215.
216. 217. 218. 219. 222.
227. 228. 229.

4/8 56

115 Gm. f. 1. 2. 3. 4. 5. 7. 8. 9. 10. 11. 14. 15. 19.
21. 23. 27. 28. 31. 33. 34. 38.
43. 52. 54. 58. 59. 60. 61. 62. 63.
66. 67. 68. 69. 70. 72. 73. 75. 77.
78. 80. 81. 82. 84. 85. 88. 89.
92. 97. 98. 99. 101. 102. 103.
104. 105. 106. 107. 111. 116. 119.
124. 127. 128. 131. 132. 133.
134. 135. 136. 137. 139. 140. 141.
146. 148. 149. 153. 157. 160.
167. 168. 170. 175. 181. 182.
183. 184. 185. 186. 190. 191.
192. 194. 195. 197. 199.
201. 202. 203. 204.
210. 211. 212. 213. 214. 215.
216. 217. 218. 219. 222.
227. 228. 229.

4/8 56

Diarium Russicum



Гавріиль ар
роунага гаьл
пиеть тебѣ
шениѥ, ипа
ранісе едни
шіи. ран
цаоблауе.
нагоььоу т
хотещаа
Єзыка ѥго
Єшаьца.
Єархаггль
лы. ѿноу
целованиѥ
унагоьа.
ььпиѥлт
тиььисе п
рениѥ мир
нашімль